Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,256—FRIDAY, NOVEMBER 24, 1893.

CONTENTS.

	PAGE
Minutes by the Governor	—
Proclamations by the Governor	2865 & 2933
Appointments by the Governor ...	2867
Government Notifications ...	2868 & 2933
Draft Ordinances	2885
Passed Ordinances	—
Notices to Mariners	—
Revenue Notices	2891 & 2927
Land Sales :—	
Western Province	2894
Central Province	2895
Land Sales—*contd.*	
Northern Province	2898
Southern Province	2900
Eastern Province	—
North-Western Province ...	2904
North-Central Province ...	—
Province of Uva	2908
Province of Sabaragamuwa ...	2911
Notices under the Forest Ordinance	—
Land Acquisition Notices	2914
Land Resumption Notices ...	2913
Miscellaneous Notices	2917
Notices calling for Tenders ...	2921
Sales of Unserviceable Articles	2921
Road Committee Notices ...	—
Municipal Council Notices ...	—
Local Board Notices	2921
Testamentary Actions	2923
Notices of Insolvency	2923
Notices of Fiscals' Sales ...	2924
Unofficial Announcements ...	2929

PROCLAMATIONS BY THE GOVERNOR.

IN the Name of Her Majesty VICTORIA of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency Sir ARTHUR ELIBANK HAVELOCK, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

A. E. HAVELOCK.

WHEREAS by section 2 of Ordinance No. 2 of 1893, intituled "An Ordinance relating to the sale by retail of Opium and Bhang within Municipalities and Local Board Towns," it is enacted that from and after the date at which the said Ordinance shall come into operation, it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, by Proclamation to be for that purpose published in the *Government Gazette*, to bring any town in which a Municipality or Local Board has been or may be established, other than Colombo, under the operation of the said Ordinance:

And whereas the said Ordinance came into operation on the 7th day of November, 1893:

And whereas it is expedient to bring the town of Gampola, in the Central Province, under the operation of the said Ordinance:

Now therefore know Ye that We, the said Governor, with the advice of the Executive Council, do hereby bring the town of Gampola aforesaid under the operation of the said Ordinance as from and after the 24th day of November, 1893.

Given at Colombo, in the said Island of Ceylon, this Twenty-fourth day of November, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ninety-three.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE QUEEN!

IN the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency Sir ARTHUR ELIBANK HAVELOCK, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

A. E. HAVELOCK.

WHEREAS by section 2 of Ordinance No. 2 of 1893, intituled "An Ordinance relating to the sale by retail of Opium and Bhang within Municipalities and Local Board Towns," it is enacted that from and after the date at which the said Ordinance shall come into operation it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, by Proclamation to be for that purpose published in the *Government Gazette*, to bring any town in which a Municipality or Local Board has been or may be established, other than Colombo, under the operation of the said Ordinance:

And whereas the said Ordinance came into operation on the 7th day of November, 1893:

And whereas it is expedient to bring the town of Mâtalé, in the Central Province, under the operation of the said Ordinance:

Now therefore know Ye that We, the said Governor, with the advice of the Executive Council, do hereby bring the town of Mâtalé aforesaid under the operation of the said Ordinance as from and after the 24th day of November, 1893.

Given at Colombo, in the said Island of Ceylon, this Twenty-fourth day of November, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ninety-three.

By His Excellency's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE QUEEN!

IN the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency Sir ARTHUR ELIBANK HAVELOCK, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

A. E. HAVELOCK.

WHEREAS by section 2 of Ordinance No. 2 of 1893, intituled "An Ordinance relating to the sale by retail of Opium and Bhang within Municipalities and Local Board Towns," it is enacted that from and after the date at which the said Ordinance shall come into operation it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, by Proclamation to be for that purpose published in the *Government Gazette*, to bring any town in which a Municipality or Local Board has been or may be established, other than Colombo, under the operation of the said Ordinance:

And whereas the said Ordinance came into operation on the 7th day of November, 1893:

And whereas it is expedient to bring the town of Nuwara Eliya, in the Central Province, under the operation of the said Ordinance:

Now therefore know Ye that We, the said Governor, with the advice of the Executive Council, do hereby bring the town of Nuwara Eliya aforesaid under the operation of the said Ordinance as from and after the 24th day of November, 1893.

Given at Colombo, in the said Island of Ceylon, this Twenty-fourth day of November, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ni[illegible]

By His Excellency's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE QUEEN!

IN the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency Sir ARTHUR ELIBANK HAVELOCK, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

A. E. HAVELOCK.

WHEREAS by section 2 of Ordinance No. 2 of 1893, intituled "An Ordinance relating to the sale by retail of Opium and Bhang within Municipalities and Local Board Towns," it is enacted that from and after the date at which the said Ordinance shall come into operation, it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, by Proclamation to be for that purpose published in the *Government Gazette*, to bring any town in which a Municipality or Local Board has been or may be established, other than Colombo, under the operation of the said Ordinance:

And whereas the said Ordinance came into operation on the 7th day of November, 1893:

And whereas it is expedient to bring the town of Mátara, in the Southern Province, under the operation of the said Ordinance:

Now therefore know Ye that We, the said Governor, with the advice of the Executive Council, do hereby bring the town of Mátara aforesaid under the operation of the said Ordinance as from and after the 24th day of November, 1893.

Given at Colombo, in the said Island of Ceylon, this Twenty-fourth day of November, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ninety-three.

By His Excellency's command,
E. Noel Walker,
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE QUEEN!

In the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency Sir Arthur Elibank Havelock, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

A. E. Havelock.

WHEREAS by section 2 of Ordinance No. 2 of 1893, intituled "An Ordinance relating to the sale by retail of Opium and Bhang within Municipalities and Local Board Towns," it is enacted that from and after the date at which the said Ordinance shall come into operation, it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, by Proclamation to be for that purpose published in the *Government Gazette*, to bring any town in which a Municipality or Local Board has been or may be established, other than Colombo, under the operation of the said Ordinance:

And whereas the said Ordinance came into operation on the 7th day of November, 1893:

And whereas it is expedient to bring the town of Badulla, in the Province of Uva, under the operation of the said Ordinance:

Now therefore know Ye that We, the said Governor, with the advice of the Executive Council, do hereby bring the town of Badulla aforesaid under the operation of the said Ordinance as from and after the 24th day of November, 1893.

Given at Colombo, in the said Island of Ceylon, this Twenty-third day of November, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ninety-three.

By His Excellency's command,
E. Noel Walker,
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE QUEEN!

APPOINTMENTS, &c., BY THE GOVERNOR.

WITH reference to the Notification appearing in the *Gazette* of the 17th instant, it is hereby notified that the second name of the Hon. J. W. Bonser, Chief Justice of the Island of Ceylon, is Winfield and not Wingfield as therein stated.

By His Excellency the Governor's command,
E. Noel Walker,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 24, 1893.

IT is hereby notified that His Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. Arthur Meadows White as Private Secretary to the Hon. J. W. Bonser, Chief Justice of the Island of Ceylon.

By His Excellency's command,
E. Noel Walker,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 22, 1893.

HEADS of Departments are hereby authorized to accept the signature of Mr. J. H. Templer on behalf of the Attorney-General from December 1, 1893, during the employment of Mr. N. E. Cooke as Additional Crown Counsel.

By His Excellency's command,
E. Noel Walker,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 18, 1893.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. N. E. Cooke to be Additional Crown Counsel for the Island during the Sessions of the Supreme Court at Kandy, beginning on December 1, 1893.

By His Excellency's command,
E. Noel Walker,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 18, 1893.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. H. R. Freeman to act

as District Judge, Kandy, from November 27 to 29, 1893, inclusive, in addition to his own duties as Acting Police Magistrate, Kandy, during the absence of Mr. J. H. DE SARAM on leave.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 16, 1893.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. W. L. KINDERSLEY to act as Office Assistant at Anurádhapura to the Government Agent, North-Central Province, with effect from November 29, 1893, during the employment of Mr. R. B. HELLINGS on other duty or until further orders, and while so acting to be Additional Commissioner of Requests and Police Magistrate, Anurádhapura, and Assistant Superintendent of the Anurádhapura Prison.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 21, 1893.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. R. W. BYRDE to act as Office Assistant at Badulla to the Government Agent, Province of Uva, during the employment of Mr. W. H. MOOR on other duty, or until further orders.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 23, 1893.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to recognize Mr. HAROLD FRANCIS BLYTH as Vice-Consul at Galle for Sweden and Norway.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 20, 1893.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint the under-mentioned gentlemen to be Members of the Provincial Road Committee, North-Central Province, for the ensuing year :—

JOHN NEWTON PARANAGAMA.
Relapanáwa Disáuáyaka Mudiyanselágé PUNCHI-RÁLA.
Nawasawewa LOKU BANDÁ.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 23, 1893

WITH reference to the *Gazette* notice of the 19th August, 1892, it is hereby notified that HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to accept the resignation of Mr. WILLIAM L'AMY SMITH as Inquirer into Deaths for the Districts of Dolosbágé and Yakdessa.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 16, 1893.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointment :—

Damunupola Appuhamillágé DON DAVIT JAYAWARDANA to act as Registrar of Marriages, Births, and Deaths of Mabodala division in the Dasiya pattu of Alutkuru Kóralé North, in the District of Negombo, with effect from the 20th instant until further orders, *vice* DON DAVID GUNETILAKE SENEVIRATNE, dismissed. His office will be at Kosgahawatta in Watinapaha.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 24, 1893.

GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

IT is hereby notified that the following by-law made by the Municipal Council of Galle, under the provisions of section 122 of "The Municipal Councils Ordinance, 1887," has, under the provisions of section 124 of the said Ordinance, been confirmed by the Governor in Executive Council, and the same is hereby published for general information.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 4, 1893.

By-Law referred to.

No person shall slaughter any pig the flesh of which is intended for sale, unless he shall have obtained a license in writing from the Council, which license shall not be granted until the animal to be slaughtered shall have been inspected by an officer of the Council authorized to do so and approved by him. Any person obtaining such license in writing shall not slaughter except at the time and place named in such license, and under the conditions therein set forth. It shall be lawful to the Council to levy a fee of twenty-five cents on every such license in writing issued by them.

THE following rules framed by the Gansabhâwas of Uḍa Héwâheṭa, Walapané, and Kotmalé, in the Nuwara Eliya District, under the provisions of the Village Communities Ordinance, No. 24 of 1889, and approved by the Governor in Executive Council, are published for general information.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, November 9, 1893.

E. Noel Walker, Colonial Secretary.

RULES framed by the Gaṇsabhâwas of Uḍa Héwâheṭa, Walapané, and Kotmalé, in the Nuwara Eliya District, under the provisions of the Village Communities Ordinance, No. 24 of 1889.

1. The construction, maintenance, and improvement of such works as are mentioned in clause 6 of the Ordinance No. 24 of 1889 shall be effected by those persons who are interested therein, and who live within such distance from the place where the work is to be done as the committee of the subdivision shall determine in each case.

2. The President and the committee of the subdivision shall frame a list for the subdivision of all such works, distinguishing at their discretion between (*a*) those in which the whole subdivision is interested and (*b*) those in which part or parts only of the subdivision are interested, and this list shall be settled, altered, or amended at their discretion; and the decision of the committee as set forth in such list shall be final on the question as to whether the whole division or what part or parts of the subdivision is or are interested.

3. It shall be the duty of every headman to inform the committee whenever it is necessary to repair or construct any village work. On receiving such information, either from a headman or from any other person, the committee shall make such inquiry as it thinks necessary; and if it approves of the work, shall prepare a list setting out the nature of the work and the names of the villagers interested in it, and may make such subsequent alterations in the list as may be deemed expedient; and the decision of the committee, as set forth in such list or amended list, shall be final on the question as to what villages are interested.

4. Every male inhabitant between the ages of eighteen and fifty of the subdivision shall be liable to contribute towards the works specified in the list (*a*). Every male inhabitant between the ages of eighteen and fifty of the part or parts of the subdivision interested shall be liable to contribute towards the works specified in the list (*b*). This rule shall not apply to priests of any religious body or to beggars.

5. The committee shall specify the extent of the work to be performed, the time when it shall be performed, and the number of days' labour that each person liable under the preceding rule shall contribute towards it. The headmen of the respective villages shall order out the labour in such a manner as the committee shall direct.

6. For the foregoing purposes the committee of the subdivision shall cause general lists to be prepared of all able-bodied male residents between the ages of eighteen and fifty, and shall order out labour by rotation. The general lists of the subdivision shall be framed from the village lists to be prepared by the village headmen under rule 7.

7. It shall be the duty of the village headman, immediately after January 1, to prepare a list of all persons resident within the limits of the village of which he is headman, who are liable to the performance of labour under these rules, and to forward the same to the President on or before February 1.

8. Such labour may be contributed either in person or by a money payment equivalent to the hire of one day's labour at the rate at which the defaulter is usually paid in his trade or calling, provided that such rate shall not exceed one rupee a day.

9. No person liable to contribute labour under these rules for any of the purposes mentioned herein shall fail to contribute such labour or to pay its commuted value when duly noticed by the headman of his village to attend and perform such labour or pay its commuted value.

10. All notices of meeting for the purpose of discussing the matter of executing a communal work, also notices of the time and place where such work is to be performed, are to be made by beat of tom-tom.

11. All village paths, dams and irrigation works, bridges, édaṇḍas, ambalams, madams, spouts, wells, watering and bathing-places, fords and ferries, markets, places for slaughter of cattle, sheep, or swine, grounds for burial or burning of the dead, and other village properties are to be in the charge of the village headman, who for neglect of duty in connection therewith shall be liable to a fine.

12. No person shall block up or cause any damage to a path, édaṇḍa, or other communal property without reasonable cause.

13. No person shall encroach on or obstruct any village path or road in ordinary use.

14. When any héna is cultivated through which a public path passes, it shall not be lawful to divert or in any way change such path, but proper stiles shall be placed by the cultivator across the path where necessary, and the path through the héna kept clean.

15. No person shall fell any trees reserved for the conservancy of springs, streams, rivers, or water-courses.

16. The proprietors of paddy lands shall see that all the public paths leading through their paddy fields are not less than three feet in breadth. No person shall cut any such path with the intention of narrowing or defacing it.

17. Dead bodies shall not be buried or burnt in any but the duly registered burial and burning grounds at present existing, or in such grounds as may hereafter be assigned and registered by the committee for that purpose. Every village headman shall, within two months after these rules come into operation, furnish the committee with a list of the existing burying or burning grounds within his jurisdiction, stating the villages within which they are situated, and their boundaries and extent. The

committee shall keep a register, in which all necessary particulars of the existing burying and burning grounds shall be entered, and shall in like manner cause to be entered in it the particulars of any such grounds as may hereafter be assigned by them for this purpose. The construction and upkeep of burying and burning grounds, and of the roads leading thereto, shall be carried out under the provisions of rules 1 to 10 inclusive. No dead body shall be buried at a less depth than six feet below the surface of the ground. The President of the Village Tribunal may, with the approval of the Government Agent, order any burying or burning ground to be closed; and after notice in the manner provided in rule 10 has been given of such order, it shall not be lawful to bury or burn any dead body in such ground. Any person infringing any of the provisions of this rule shall be liable to a fine.

18. The owner of any well more than two feet deep shall, within three months from the date of the sanction hereof by Government, build a substantial wall of stone or chunam, three feet high, entirely round such well, or in default he shall be liable to a fine not exceeding ten rupees, and the well shall be filled up by the árachchi of the village with communal labour. In cases of public wells on common ground, the árachchi of the village will, subject to the approval of the Ratémahatmayá, assess and levy the contributions of labour, due for the purposes above indicated.

19. At the request by petition of the parents or guardians of twenty-five or more children for the establishment of a school, a school and quarters for a schoolmaster may be established, which are to be built at the expense of all the villagers within six miles of the proposed school, provided always that a schoolmaster is provided without charge to the villagers. The repair and upkeep of the schoolhouse or room and quarters for a schoolmaster shall be provided for by labour given gratuitously by the parents or guardians of such children.

20. Wherever a school has already been or shall hereafter be established by Government on application made by not less then twenty-five parents or guardians of children, the construction and repair of the necessary schoolrooms and quarters for a schoolmaster shall be carried out under the provisions of the preceding rule. Provided that in cases of urgent repairs the Chairman of the village committee may exercise the powers vested under these rules in the committee.

21. The committee shall fix the limits of the district within which all parents or guardians shall be bound to send such of their children as are between seven and thirteen years of age to the school thus provided for at least four days in each week for nine months in each year.

22. These rules shall not apply to children for whose education other provision to the satisfaction of the committee is made by the parents.

23. Any parent or other guardian who refuses or fails, without sufficient cause, to send his children, being between the ages of seven and thirteen, to the school within his division, shall be liable to a fine not exceeding five rupees for each child for every month he or she so refuses or fails.

24. Any person who shall in any water in which the inhabitants of the subdivision have the right of fishing, kill fish by means of poison, dynamite, or any other means not in accordance with local customs, shall be guilty of an offence, and be liable to a fine or imprisonment, or both.

25. As the practice of fishing in the paddy fields causes injury to the dams, outlets, canals, embankments, fences, &c., and also to the crops, it shall be not lawful for any person, other than the proprietor or proprietors of such paddy fields, or their agents, to fish therein without the permission of such proprietors or their agents. Any person infringing this rule shall be liable to a fine.

26. No person shall open or block up a common canal, embankment, lake, tank, pond, or amuna for the purpose of catching fish, without first obtaining the permission of the irrigation headman, who is hereby authorized and requested to give or withhold permission according as the proceeding is likely to be detrimental to cultivation or otherwise. Any person infringing this rule shall be liable to a fine.

27. No fish kraals shall be erected upon rivers, oyas, or channels without the permission of the President, who may either refuse, or, in giving permission, lay down the conditions upon which it is to be allowed. Any person so erecting a fish kraal, or in contravention of the conditions under which permission may be granted, shall be liable to a fine.

28. Any person who shall wilfully injure, or without license of the President of the Village Tribunal set fire to any land set aside for the pasture of cattle or any other communal purpose, shall be guilty of an offence, and on conviction thereof shall be liable to a fine.

29. The proprietors of cattle grazing in waste lands set apart by Government for the purpose of the pasturage of the cattle within the subdivision shall, if required by the committee, put up a fence or cut a ditch round such waste lands at their own expense, the liability being in proportion to the number of animals above one year old belonging to such proprietors. Any cattle proprietor who neglects to contribute his quota of labour shall be liable to a fine not exceeding thirty-seven cents for each day's labour that he fails to contribute.

30. All regulations as to gateways, time of repairing fences, herding and enclosing cattle, &c., shall be arranged by the committee and published through the village headman. Any person infringing any one of these regulations shall be liable to a fine.

31. After the rules shall come into operation, every owner of cattle shall give to the gan-árachchi of his village a list of all his cattle, describing the brandmarks to each beast, within three months after notice given by the Ratémahatmayá for that purpose. After that time every man shall register any cattle eighteen months old or upwards that he may acquire, within a fortnight of such acquisition, in the village headman's register, a copy of which the village headman shall be bound to forward to the President of the Council within three days of such registry.

32. At the expiration of the above three months all unregistered cattle shall be considered as straying and unowned, and be sold as such after fourteen days' notice; provided that on any claimant proving his right to any animal, the committee may allow the same to be restored on such conditions as to them shall seem fair.

33. Unbranded cattle, if apparently over the age of eighteen months, stray cattle, and cattle bearing altered or defaced or illegible brands, may be seized by any headman or cattle registrar, and shall, as soon as possible after seizure, be produced by him before the President or Chairman of the Village Committee, who

shall inquire into any claims that may be made to such cattle ; and if no claim is made within fourteen days, or if no claim so made is substantiated, may order the sale of them, and credit the proceeds, less reasonable expenses, to the communal fund ; and shall issue the necessary vouchers as provided in rule 43 to the purchasers after causing the animals if necessary to be branded in his name. Provided that if any person shall, within six months of the sale, prove his title to the satisfaction of the President or Chairman of the Village Committee, it shall be competent to the President or the Chairman of the Village Committee to order payment to him of the proceeds of the sale, less the reasonable expenses above-mentioned.

34. Every head of cattle shall be branded by the owner as soon as such cattle shall be eighteen months old.

35. No cattle (except cattle of adjacent villages removed for agricultural purposes) shall be removed from one village to another without a permit from the headman of the village from which such cattle shall be removed.

36. Any person found driving cattle in the dark hours between sunset and sunrise, and not being able to give a satisfactory account of himself and them, shall be liable to a fine.

37. To prevent cattle trespass, landowners shall be bound to put up a fence or a ditch round their land, and cattle owners shall be bound to tie or pen their cattle at night, and to suspend a stick by day across the neck of animals which are addicted to straying.

38. Every proprietor of cattle or herdsmen in the subdivision shall be bound to separate every sick head of cattle belonging to him from the common herd, and to put it into a secluded place to be determined by the arachchi, and to disinfect such place by fire or otherwise as the arachchi may direct. In case of any such head of cattle dying a natural death, the proprietor or herdsman shall bury, not less than six feet deep, the carcase without loss of time ; and should the proprietor or herdsman be absent from the subdivision at the time such head of cattle died, or neglect to do so within twenty-four hours from its death, the arachchi or village headman shall forthwith proceed to bury the carcase at the expense of the proprietor.

39. No cattle shall be removed from any village in the subdivision where there is cattle disease to or through any other village of the subdivision.

40. No person shall have in his possession beef for which he cannot satisfactorily account. Any person infringing this rule shall be liable to a fine, notwithstanding that no owner of lost or stolen cattle shall appear to prosecute or claim the same as his property. The burden of proof that meat charged to be beef is the meat of any other animal to be on the accused.

41. The owner of any head of cattle that may be stolen shall be bound forthwith to inform the village headman. The headman shall also be bound to report the circumstance with as little delay as possible to the Ratémahatmayá of the district. The headman shall also be bound to take every step to secure the thief and bring the offence to light.

42. All sales of cattle shall be on regular printed forms issued to the headman from the káchchéri.

43. Cattle shall not be sold or given away except upon a voucher in the form A annexed, to be filed up and issued by an árachchi, a Chairman of the Village Committee, or President, or by any other person specially authorized by the Government Agent having jurisdiction over the village where the seller or donor resides. Before issuing a cattle voucher it shall be the duty of the person issuing it to inspect the animal, and to satisfy himself of the title of the seller or donor. Any árachchi or authorized person who is not satisfied as to the title, shall send the animal to the Chairman of the Village Committee or President ; and the Chairman or President shall, in all cases where there in reason to suspect the title of the seller or donor, deal with the animal under rule 33. The foil of the cattle voucher shall be delivered to the vendee or donee, and the counterfoil retained to be forwarded to the kachchéri.

44. No headman shall fill up columns 1 and 5 of the voucher incorrectly, or without inspecting the animal or examining the vouchers produced, or shall put in a wrong date in column 8, or shall fail to sign the voucher in column 11, without sufficient cause.

45. All cattle branded after the introduction of these rules shall be branded as follows :—On the right side the gé name and the name of the owner ; on the left side a letter representing the division, and a number indicating both village and kóralé. Cattle once branded shall never be rebranded, nor have their brands in any way altered, added to, or defaced. If the old brands become illegible, they may be reburnt upon with the permission of the President.

46. Whenever cattle are to be branded, the owner shall apply to the village headman, who shall satisfy himself that the animal belongs to the person in whose name it is to be branded, and it shall then be branded in his presence. Cattle belonging to the headman or to any member of his household shall be branded by the headman of the next village.

47. The village headman shall keep a register in the form attached of all cattle branded by him, and shall furnish the President with a copy of it quarterly.

48. It shall be the duty of the vendor or donor to correctly inform the village headman of the particulars required to enable the headman to fill up columns 2, 4, and 6, and to sign his name under column 9 ; and any vendor or donor giving false information, or failing or neglecting to sign without sufficient cause, shall be guilty of a breach of this rule.

It shall be the duty of the vendee or donee to give the required information for insertion in columns 3 and 7, and to sign his name in column 10 ; and any vendee or donee giving false information, or refusing to give such information when required, or refusing or neglecting to sign without sufficient cause, shall be guilty of a breach of this rule.

49. Any person having in his possession an animal obtained from another person without a cattle voucher, shall produce such animal, together with such proof of title as he may be able to produce, before the President, who shall, on proof of title of the claimant, authorize the village headman to register the animal in such claimant's name.

50. It shall be competent to the President of the Village Committee to examine any head of cattle wherever kept, and to inquire into the title of the alleged owner, and, if necessary, to deal with the animal under rule 33.

51. The following fees shall be paid to the headman by the owner of cattle :—

		Cents.
(1)	For issuing a copy from register	25
(2)	For writing a cattle voucher	50
(3)	For writing a permit	25

52. Cattle seized for trespass, and not claimed from the local headman within forty-eight hours, shall be sent to the President or Chairman of the Village Council. If unclaimed within fourteen days, the President or Chairman shall sell the same by public auction after due notice, and issue a cattle voucher to the purchaser, and pay over the net proceeds to the fine fund.

53. No person shall have in his possession a cattle voucher or permit for removal (*vide* rule 57) without a head of cattle corresponding to it, or for which he cannot satisfactorily account.

54. Where cattle belong jointly to, or are acquired jointly by inheritance by, two or more persons, and it is proposed to divide them among co-owners, all the co-owners shall, in the case of each animal, execute a sale voucher in favour of the person to whose share the animal is to fall.

55. Every proprietor of cattle or herdsman who has a case of murrain or other contagious cattle disease amongst his cattle, shall report the same to the village headman or vidáné-árachchi without delay, and such vidáné-árachchi or headman shall see to the due observance of the rules, and shall report the same to the President or Chairman of the Village Committee.

56. No person shall cut the horns of any head of cattle without the permission of the President of the Village Tribunal.

57. When an animal held on a sale voucher or permit dies, or is missing for the space of one month, the holder of the sale voucher or permit shall at once return the voucher or permit to the kachchéri, or to the village headman, who shall forward it to the kachchéri. The like course shall be observed where an animal that has been removed under rule 35 is taken back to the village from which it was removed.

58. No cattle shall be tethered upon any cart road, or in such a manner as will allow them to stray on the road.

59. When any headman or cattle registrar resigns, or is removed from office, or dies, he or his heirs, as the case may be, shall deliver all his registers, books, and official documents to the Chairman, Raṭémahatmayá, or President, or any person authorized by them in writing to receive them.

60. The owners or occupiers of private lands shall mark the boundaries thereof by fences, ditches, or stones.

61. No person shall alter, deface, or wilfully injure any boundary without reasonable cause.

62. Any person who commits a nuisance upon a village path, or in any public place, or who befouls an ela, well, or a spring of water, shall be liable to a fine.

63. Boutiques and market places, as well as the roads opposite to them, shall at all times be kept clean by the residents of such places.

64. No person affected with a contagious or infectious disease shall bathe at a public well, spring, or ferry within the subdivision, or wash clothes at such well, spring, or ferry.

65. No person shall be allowed to sell or expose for sale any rotten fish or any other articles unfit for human food.

66. No person shall put any dirt, rubbish, timber, mats, copperah, arecanut, or any other commodity on a public road.

67. No person shall keep any vehicle or allow children too young to take care of themselves on any public road, unless in charge of some competent person.

68. No person shall behave in a disorderly manner in or near any tavern or on any road or other public place.

69. No person shall be drunk in any public place.

70. No person shall disturb the public repose at night by making a noise, singing indecent songs, or by otherwise raising a disturbance.

71. No person shall beat tom-tom, or play on any musical instruments, or discharge firearms to the annoyance to the public between the hours of 9 P.M. and 6 A.M. without the permission of the President.

72. The owner or occupier of any dwelling shall keep the compound thereof clear of weeds, rubbish, filth, and refuse, and shall not allow the same to be kept in a dirty or insanitary state.

73. It shall be the duty of the owner or occupier of any dwelling to keep his premises clean of all jungle and undergrowth, and properly drained for a distance of ten fathoms round his house, and to tie a fence round his residing garden.

74. It shall be the duty of the village headman to cause gardens to be cleared of filth and rubbish.

75. The villagers shall whitewash their houses either with makulu, lime, or any suitable substance whenever they receive orders from the President of the Village Council so to do.

76. All tame pigs shall be kept in enclosures, and not allowed to roam about at large.

77. No person shall use abusive or indecent language for the purpose of annoying or provoking any person, or which may lead to a breach of the peace.

78. Pelting stones at houses, drawing caricatures and indecent figures, or writing insulting expressions on buildings or any conspicuous objects, or the doing of any other such act by which the individual is insulted or public decency outraged, is forbidden. Any person infringing this rule shall be liable to a fine.

79. The tapper of a kitul flower shall replace by a new one, at intervals of six months, the scaling bamboo tied to a kitul tree. If any person shall fail to replace an old bamboo as required by this rule, he shall be liable to a fine.

80. It shall be the duty of the village headman to inspect such bamboos within his jurisdiction once a month, and to prosecute offenders under the preceding rule.

81. No person shall put up any spring-guns or bows, or dig any pitfalls, without the written permission of the village headman, who shall proclaim that such permission has been given by beat of tom-tom.

82. Gambling and cock-fighting are prohibited. Any person found gambling or cock-fighting, or abetting it by his presence, or allowing the use of his house or land for any such purpose, shall be liable to a fine, and to a further fine not exceeding five rupees for each day the breach of this rule is continued after notice from the village headman to discontinue it.

83. No person shall race carts on any public road.

84. No person shall furiously or carelessly drive a hackery or any other vehicle on a public thoroughfare.

85. No person shall, without reasonable cause, drive on any road at night without a light.

86. Not less than three nor more than five persons shall be associated with the President in the trial of cases.

87. No councillor shall absent himself after receiving notice to be present at any sitting of the court, or shall depart from the court without leave being asked and granted.

88. No committee member shall absent himself without reasonable cause from any meeting of the committee after being noticed.

89. The President may at any time convene a meeting, but the committee shall meet regularly once every quarter, on a day to be appointed by the President. The President of the Village Tribunal shall be the Chairman of the committee, and nine members in addition to the President shall form a quorum.

90. If upon due complaint the President is satisfied that any tree or portion of a tree is likely to fall upon any house or other building, or is in a condition dangerous to the occupants of any house, the President shall give due notice in writing to the owner of such tree to cut it down within such time as the President may allow. In case such owner shall neglect or delay to obey such order within the time given, the President shall cause the work to be done, and the expenses incurred shall be recovered from the owner of the tree. If the President think proper he may direct that the party complaining shall make a certain amount of compensation to the owner of the tree, as well as bear a portion of the expenses of removal.

91. The President may in like manner direct the removal of any tree dangerous to the safety of passengers along any public road or street, or likely to cause damage to any boundary, public road, or field.

92. If any house, building, or wall, or anything affixed thereon, be deemed by the President to be in a ruinous state, or likely to fall, or in any way dangerous to the inhabitants of such house or building, or to the neighbouring houses or buildings, or the occupiers thereof, or to passengers, he shall immediately, if it appears to be necessary, cause a proper board or fence to be put up for the protection of the passengers ; and shall cause notices in writing to be given to the owner or occupier forthwith to take down, secure, or repair such house, building, wall, or thing affixed thereon, as the case shall require ; and if such owner or occupier do not begin to repair, take down, or secure the same within three days after such notice, and complete such work with due diligence, the President shall cause all or so much of such house, building, wall, or thing, as he shall think necessary, to be taken down, repaired, or otherwise secured ; and all expenses so incurred by the President shall be paid by the owner or occupier of the premises.

93. The vel-muládęniya shall order before the cultivation season commences in the range, the proprietors of paddy lands to commence the work for the repair of dams, water-courses, and for the construction of fences ; and such proprietors shall, without delay, proceed to perform the several works aforesaid, and it shall be the duty of such ęla-vidâne or vel-mulâdęniya to see that the several works aforesaid are completed before the cultivation season commences.

94. The vel-mulâdęniya shall see to the just and equitable distribution of the water to the different fields.

95. No person shall furtively lead water into his field by cutting or piercing the dam above.

96. No person shall cut the bank of an amuna or channel under any pretence whatever.

97. Limitary dams separating one man's field from the field of another shall not be cleared, renewed, or repaired, except in presence of both parties.

98. The work of fencing the range of fields shall be carried on simultaneously on notice given by the vel-mulâdęniya by the joint labour of all the proprietors in proportion to the extent each person holds or cultivates, and shall be completed within six days after notice as aforesaid has been given. The fences so put up shall be repaired and kept in good order by the very persons by whom they have been put up, and also they shall not be removed except on permission from the vel-mulâdęniya after the harvest.

99. Irrigation channels and wéllas shall be cleared and maintained by the joint labour of all the proprietors of the fields irrigated, in proportion to the extent of land owned by each.

100. No owner of a paddy field situated in a range shall drive in cattle to his land after reaping, until all the fields in the range are reaped and the crop removed.

101. No person shall asweddumise a new land in a range of fields without the consent of the owners of the old fields in that range.

102. No vel-mulâdęniya shall neglect to perform any duty imposed upon him by any of the foregoing rules.

103. The fieldowners shall keep all the paths and ęlawéli through their fields not less than two feet in width.

104. When there are two amunu across the same oya within a quarter of a mile of each other, the upper amuna shall not be dammed with clay, and the owners thereof shall, in the dry season, allow a sufficient quantity of water to flow from it to the lower amuna.

105. No person shall destroy or deface any written notification issued by the President.

106. No person shall be allowed to keep an isolated boutique near any secluded path, or in or bordering any jungle.

107. No stranger shall be permitted to settle in or near any village without the permission of the President.

108. When a range of hên is cleared, no person shall set fire to it until the time of firing has been settled by a majority of cultivators. Any person infringing this rule shall be guilty of an offence, and on conviction thereof shall be liable to a fine.

109. When a range of hên is cleared, every cultivator shall be bound to fence such portions of the range as is proportionate to the extent cultivated by him.

110. No person, not being a labourer employed on any plantation within the meaning of the Ordinance No. 9 of 1885, shall pluck, sell, or buy green coffee, or green arecanuts, or green cardamoms, without a permit from the chief headman of the district.

111. A place for slaughtering cattle shall be established in each village, situated as near as possible to the village headman's residence, and slaughtering in any other than such established place shall be unlawful. Any person intending to have a head of cattle slaughtered shall give previous notice thereof to the village headman, and shall cause the animal to be brought to the slaughter-house, where it shall be exposed for three days before it is slaughtered. Before permitting any head of cattle to be slaughtered, the headman shall inspect it, and make proper inquiry into the title of the alleged owner or person producing it to be slaughtered, and shall call for the production of any vouchers or other documents he may hold. If there be any irregularity in the vouchers, or any other reason to suspect the title to the animal, the headman shall refuse to slaughter, and forward the animal to the President of the Village Tribunal or Chairman of the Village Committee to be dealt with under rule 33, and the President or Chairman, if the title is satisfactorily proved, shall issue a permit to slaughter the animal. No cattle shall be slaughtered between the hours of 6 P.M. and 6 A.M. On the day after slaughtering, the headman shall report the same to the committee or cattle registrar, if any be appointed, giving a particular description of the animal slaughtered, *i.e.*, the age, sex, colour, brands, and the description of the animal, and the name of the owner; and shall also forward the vouchers and other documents, if any, produced before him, and such particulars shall be duly registered by the committee or registrar of cattle. In the event of any cattle being accidentally killed, the circumstance shall be immediately reported to the village headman, who, on being satisfied from inquiry of the fact, and of the alleged owner's title, shall allow the owner to sell the carcase if suitable for food, or dispose of it otherwise as he pleases.

In case the village headman shall be absent from his village, the headman of any adjoining village shall be competent, on application, to do what is required under this rule.

112. It shall not be lawful for any person to slaughter sheep, goats, or swine without information previously given to the village headman, nor shall such animal be slaughtered during the night. Should the headman be absent, it shall be competent for the headman of any adjoining village to grant a permit to do so.

113. No person shall loiter in any thoroughfare or public place within the subdivision, or walk about after 9 P.M. without a light, or without being able to show sufficient cause for so doing.

114. The headman of the wasama in which any game is killed on Crown land shall be entitled to the portion called "kanakada."

115. No holder of a license under "The Licensing Ordinance, 1873," or any keeper of a tavern, shall sell or allow any person to sell to females any description of spirits, including intoxicating liquor, as well as the produce of the cocoanut or other description of palm or sugarcane.

116. All headmen shall see that the foregoing rules are duly observed by the inhabitants, and report breaches for the orders of the President.

117. No person shall obstruct or resist any headman or authorized person in the discharge of his duties, and no headman or authorized person shall be guilty of any negligence or malicious or vexatious conduct under any of the foregoing rules.

118. All rules enacted previous to September 1, 1893, under the provisions of the 6th clause of the Ordinance 24 of 1889 are cancalled, provided that such cancellation shall not affect—

(*a*) the past operation of such rules;
(*b*) any right, obligation, or liability acquired, accrued, or incurred thereunder;
(*c*) any punishment or penalty incurred in respect of any breach of the said rules;
(*d*) any investigation or legal proceeding or remedy in respect of any such right, obligation, liability, penalty, or punishment; and every such investigation, legal proceeding, and remedy may be carried on as if the above rules had not been published.

Rule framed by the Uḍa Héwaheṭa Gansabhâwa under the 6th sub-section of section 6 of Ordinance No. 24 of 1889.

119. That a fee of 25 cents per head shall be paid to the headman for branding and registering cattle.

Rule framed by the Walapâné Gansabhâwa under the 6th sub-section of section 6 of Ordinance No. 24 of 1889.

119. That a fee of 12½ cents per head shall be paid to the headman for branding and registering cattle.

Rule framed by the Kotmalé Gansabhâwa under the 6th sub-section of section 6 of Ordinance No. 24 of 1889.

119. That a fee of 25 cents per head shall be paid to the headman for branding and registering cattle.

Rules framed by the Gansabhâwas of Uda Héwâheta and Walapané under the 6th sub-section of section 6 of Ordinance No. 24 of 1889.

120. That no owner of a field (in a yâya) that has been usually cultivated for the maha only shall cultivate the same for the yala without the consent of the majority of the fieldowners.

121. That no new aswedduma in a yâya shall be cultivated for the yala without the consent of the majority of the fieldowners.

No. A.—CATTLE VOUCHER. (See rule 48.)

(*In foil and counterfoil.*)* ——— District.

Issued to ——— *on the* ——— *day of* ———, 18

1. Description of animal :—
   1 Colour, 2 Age, 3 Kind, 4 Sex, 5 Peculiarity, 6 Brandmarks
2. The name and residence of the seller or donor ...
3. The name and residence of the person receiving ...
4. Whether the animal was born in the fold of the seller or donor ; if not, how acquired ... ...
5. Description of previous vouchers, if any ... ...
6. The village where the animal was kept before the transfer ...
7. The place to which it is to be removed ... ...
8. The date of this voucher, and the place where it is executed ...
9. Signature of the seller or donor ... ...
10. Signature of the person receiving ... ...
11. Signature and name of attesting headman ... ...
12. Names and signatures of the two witnesses ... ...

N.B.—No subsequent sale of the animal referred to herein shall be the subject of endorsement of the certificate, but such sale must be on a fresh certificate, to the counterfoil of which all former certificates must be attached.

* Original to be delivered to the purchaser; duplicate to be given to the Police Court.

B.—PERMIT for Removal of Cattle for Agricultural, Tending, or Grazing Purposes.

[*Obverse.*]

No.

Issued to ——— *on the* ——— *day of* ———, 18

1. Description of animal :—
   1 Colour, 2 Age, 3 Kind, 4 Sex, 5 Peculiarity, 6 Brandmarks
2. Name and residence of driver ... ...
3. Name and residence of owner ... ...
4. Owner's title (briefly) ... ...
5. The village from which the animal is being taken ...
6. The village to which the animal is being taken ... ...
7. Purpose for which the animal is being removed... ...
8. Date and place of issue ... ...
9. Signature of owner ... ...
10. Signature of driver ... ...
11. Signature of headman ... ...

This permit will only be of force as an authority for removal for a space of one week from date of granting.

[*Reverse.*]

VOUCHER given by the Village Headman or Arachchi of the Péruwa for removal of Cattle for the purpose of tending.

[When cattle are given for the purpose of tending, this side of the voucher should be written and completely filled up ; if not it should be left blank.]

I, ———, do hereby give over on this day the animal referred to in this voucher to ——— for ——— subject to the following conditions :—

[This cattle voucher should be kept with the person receiving the cattle, and it should be returned to the owner when the animal referred to in the voucher is returned. When the animal is to be returned to the owner, the Arachchi of the division in which the person who tends resides should authorize the removal of the animal on this voucher itself, as hereinunder prescribed.]

I, ———, of ——— péruwa, do hereby certify that I have authorized ——— to remove and deliver over to the owner the animal undertaken by him to tend, together with its offsprings, bearing the following brandmarks :—

C.—Register of Cattle Branded by the ——— of ——— Palata in ——— Kóralé.

Year and Month.	Date.	Village.	Name of Owner.	Description of Animal, viz.: 1, Kind; 2, Sex; 3, Colour; and how acquired (if on Certificate give number).	Age.		(a) New Brands now put on. (b) Old ones, if any existing.		Description of Dam, viz., 1, Colour; 2, Age; 3, Brands.	The Dam how acquired (if on a Certificate give number).	Remarks.
					Years.	Months.	Right.	Left.			

වර්ෂ 1889යේ නොම්මර 24 වෙනි ආඥාපණත්වල පංගාතීනුවලට යටත්ව නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කේ උඩහේවාහැටේ වලපනේ සහ කොත්මලේ ගම්සභාවල් විසින් සාදන්නට යෙදුන නියෝගවල්ය.

1. වර්ෂ 1889 නොම්මර 24 රෙකුලාසියේ 6 වෙනි වගන්තියේ සඳහන්වූ වැඩ පටන්ගැණීම්ද, පවත්වාගැණීම්ද, දියුණුකිරීම්ද, ඊට බැඳිසිටින්නාවූ ඒ එක එක සුලුකොට්ඨාසයේ කොම්ටිය විසින් තීන්දුකරණ ප්‍රකාර වැඩේ කරන්නට තිබෙන ස්ථානේට නුදුරුව පදිංචිව සිටින අයවලුන් විසින් කරන්නට ඕනෑය.

2. සභාපතිතැන සහ සුලුකොට්ඨාසයේ කොම්ටිය විසින් සුලුකොට්ඨාසය තුල කරන්ට ඕනෑවූ වැඩවල ලේඛනයක් සාදා, එයින් සුලුකොට්ඨාසයම විසින් කරන්ට ඕනෑවූ වැඩ සඳහන්වූ A. අක්ෂරය දරණ ලැයිස්තුවකුත් සුලුකොට්ඨාසයේ කොටසක් නොහොත් කොට්ඨාසවලින් කරන්ට ඕනෑවූ වැඩ සඳහන් B. අක්ෂරය දරණ ලැයිස්තුවකුත් සභාපතිතැනට සහ කොම්ටියට මනාප අන්දමට වෙන්කර සාදා, එම ලැයිස්තුව සභාපතිතැනට සහ කොම්ටියට මනාප අන්දමට තීන්දුකරන්ටත් වෙනස්කරන්ටත් පුළුවන. වැඩක් කරන්ට බැඳිසිටින්නේ මුලු සුලුකොට්ඨාසයමය නොහොත් සුලු කොට්ඨාසයේ අහවල් කොටස නොහොත් කොටස්ය කියා එම ලැයිස්තුවේ පෙනෙන අන්දමට කොම්ටියේ තීන්දුව වෙනස් කරන්ට බැරි තීන්දුවක් වෙනවා ඇත.

3. ගම් සම්බන්ධ වැඩක් කිරීමට හෝ එය අළුත්වැඩියාකිරීමට හෝ ඕනෑකෙරෑ විටක සෑම ගම් මුලාදෑනීන් විසින් ඒ වග ගම්සභා කොම්ටියට දන්නුම්දෙන්නට ඕනෑය. එසේ මුලාදෑනියෙක් හෝ වෙන යම් කෙනෙක් හෝ විසින් දන්නුම්දුන්විට කොම්ටියට නිසිව පෙණෙන ප්‍රකාර විභාගකලායින් පසු ඒ වැඩේ කිරීම සෑහෙය කියා කල්පනාකරණවානම්, ඒ වැඩෙන් ප්‍රයෝජන ලබන ගම්වල නාමද, වැඩේ අන්දමද, අඩංගුවූ ලේඛනයක් සාදන්ට ඕනෑය. තවද මෙම ලේඛනය සුදුසුයකියා කල්පනාවෙන අන්දමට නැවත වෙනස්කරන්ට කොම්ටියට පුළුවන. ඇරත් මොන මොන ගම් ඒ වැඩෙන් ප්‍රයෝජන ලබනවාද යන්න ගැණ කොම්ටියේ නියමය ප්‍රථම පිළියෙලකල ලැයිස්තුවේ හෝ දෙවනු වෙනස් කරන්ඩ යෙදුන ලැයිස්තුවෙන් හෝ ප්‍රකාශවේද, එය තීන්දු නියමයක් සේ ඒත්තුගනු ලැබේ.

4. සුලුකොට්ඨාසයතුල පදිංචි අවුරුදු 18ත් 50ටත් අතර වයසඇති සෑම පිරිමි විසින්ම A. අක්ෂරය දරණ ලැයිස්තුවේ සඳහන්වූ වැඩත්—වැඩේට බැඳිසිටින්නාවූ සුලුකොට්ඨාසයේ කොටසේ නොහොත් කොටස්වල පදිංචි අවුරුදු 18ටත් 50ටත් අතර වයස ඇත්තාවූ සෑම පිරිමි විසින්ම B. අක්ෂරය දරණ ලැයිස්තුවේ සඳහන්වූ වැඩත් කරන්ට ඕනෑය. මේ නියෝගයට කොයියම් ආගමක පූජකයෙක්වත් භිගන්නෙක්වත් ඇතුලත්වෙන්නේ නැත.

5. ප්‍රථම වගන්තියේ පෙණෙන අන්දමට වැඩකරන්නට යුතු අය, එක් එක්කෙණා දවස් කීය බැගින් වැඩකරන්නට ඕනෑද, වැඩේ කරණ වේලාවද, එහි ප්‍රමාණයද, කොම්ටිය විසින් නියමකරන්නට ඕනෑය. කොම්ටියෙන් අණලැබෙන ප්‍රකාර එම ගම්වල මුලාදෑනීන් විසින් වැසියෝ ලවා වැඩ කරවන්නට ඕනෑය.

6. ඉහතකී කාරණා පිණිස වයස 18ටත් 50ටත් අතර වයස ඇති ශක්තිවන්ත පුරුෂයන්ගේ ලැයිස්තුවක් සුලුකොට්ඨාසයේ කොම්ටිය විසින් සාදවා එහි සඳහන්වෙන අයවලුන්ගෙන් පිළිවෙලට වැඩගන්ට ඕනෑය. සුලු කොට්ඨාසයේ ලැයිස්තු 7 වෙනි නියෝගයේ ප්‍රකාර ගම්මුලාදෑනි විසින් සාදන්ට ඕනෑවූ ගම්වල ලැයිස්තුවලින් පිටපත්කරගන්ට ඕනෑය.

7. ජනවාරි මාසේ පලමුවෙනිදා පසුවුන කඩිනමින්ම තමතමුන්ට පයිඩ තිබෙන්නාවූ ගමේ මායිම්තුල පදිංචි මෙම නියෝග යටතේ වැඩකරන්ට යටහත් අයවලුන්ගේ ලේඛනයක් සාදා එම ලේඛනය පෙබරවාරි මස 1 වෙනි දිනට නොහොත් ඊට ප්‍රථම සභාපතිතැනට ඇරීම එමගම මුලාදෑනියාගේ යුතුකමය.

8. එවෙනි වැඩ තමාවිසින්ම කරන්ටවත් එසේ නැත්නම් වැඩකරණවා වෙනුවට මුදලෙන් ගෙවන්ටවත් පුළුවන. එසේ එතදවසේ වැඩකරණවා වෙනුවට ගෙවන ගෙවීම වැඩේකරන්ට බැඳි

සිටින අයගේ රක්ෂාවේ හැටියට ඔහුට දවසට සම්බවෙන පඩිය වියයුතුය. නුමුත් එම මුදල දවසකට රුපියලකට වැඩිවිය යුතුනැත.

9. මෙම නියෝග යටතේ වැඩකරන්ට යටත් කොසියම්ම කෙණෙකුටවත් ඔහුගේ ගමේ මුලාදෑනියා විසින් වැඩකරන්ටවත් ඒ වෙනුවට මුදල් ගෙවන්ටවත් නියමකලායින් පසු වැඩනොකර හෝ මුදල් නොගෙවා හෝ සිටින්ට යුතුනැත.

10. පොදු වැඩක් ඉෂ්ටකිරීම ගැණ මිටිමේ කථාබස්කරගැණීම පිණිස සියලු දන්විම්ද එබදු වැඩක් කරන්නට තිබෙන වේලාව සහ ස්ථානේද අණබෙරගසා ප්‍රසිද්ධකරන්නට ඕනෑය.

11. යම් ගමක ගොඩේ සෑම පාරවල්, පාලම්, ඒදඬු, අම්බලම්, මඩම්, පීළි, ලින්, වතුරගන්නා සහ නාන ස්ථාන, එගොඩමෙගොඩවෙන ස්ථාන, තොටුපලවල්, කඩවල් සහ හරක්, එළුවන්, ඌරන් මරණ ස්ථාන, සොහොන්භූමි, ආදාහනභූමි, යන මේවා සහ තවත් පොදුජනයාට අයිති වෙනදේත් ඒ ගමේ මුලාදෑනියාගේ භාරේ තිබෙන්නට ඕනෑය. ඒ සම්බන්ධව කළයුතු වැඩ අතපසුකරන්ඩ යෙදුන විටක ඒ මුලාදෑනියා දඬයකට යටහත්වෙන්ට ඕනෑය.

12. පාරක්, ඒදණ්ඩක් නොහොත් වෙන පොදු දෙයක් මකන්ටවත් එවෙනි දේකට සෑහෙණ කරුණක් නැතුව යම් අලාභහානියක් කරන්ටවත් කිසි කෙණෙකුට නුපුළුවන.

13. පාවිච්චිකරන්නාවූ කොසියම්ම ගම්පාරක් නොහොත් මාවතක් මකන්ටවත් අල්ලාගන්ටවත් කිසිකෙණෙකුට නුපුළුවන.

14. ප්‍රසිද්ධ පාරක් තිබෙන්නාවූ යම් හේනක් වැපුරුවිටක එම හේන මැදින් තිබෙන පාර වෙන අතකින් හරවන්ටවත් වෙන අන්දමකින් ඊට යම් වෙනසක් කරන්ටවත් යුතුනැත. ඕනෑකරණ ස්ථානවලදී ගොවියා විසින් කඩුලු තබා හේන මැදින් පාර සුබකර තබන්ට ඕනෑය.

15. වතුර උල්පත්, කඳුරු, ගඟා සහ වතුරපාරවල් ආරක්‍ෂාව පිණිස ඉතුරුකර තිබෙන්නාවූ මොන අන්දමේ ගහක්වත් කිසි කෙණෙකුට කපන්ට නුපුළුවන.

16. කුඹුරු අයිතිකාරයෝ විසින් ඔවුන්ගේ කුඹුරුවලට යෑමඊමට තිබෙන සෑම ප්‍රසිද්ධ නොහොත් පොදු මාවත් පලලින් අඩි තුනකට අඩුනොවී තිබීමට සෑදගන්ඩ ඕනෑය. එම මාවත් පටුකරණ නොහොත් මකාදමන අදහසින් කිසියම් කෙණෙකු විසින් නොකැපිය යුතුයි.

17. නිසිආකාර රිජිස්ට්‍රර්කරණලද නොහොත් මත්තට කොම්ටිය විසින් නියමකර රිජිස්ට්‍රර් කරන්නට යෙදෙන සොහොන්භූමි හෝ ආදාහන ස්ථානවල මිස අන්කිසි තැන්කි මෘතශරීර වැළලීම හෝ ආදාහනකිරීම හෝ තහනම්ය. මෙම නියෝගවලට එකඟව ක්‍රියාකෙරීමට නියමවී දෙමාසයක් පසුවෙන්නට ප්‍රථම එක එක මුලාදෑනියා විසින් ඔහුට අයිති ගම ප්‍රමාණය ඇතුලත තිබෙන සොහොන් භූමි සහ ආදාහන ස්ථාන ගැණ ගණනක් එනම්, ඒවා පිහිටාතිබෙන්නේ කොහේද, ඒවායේ මායිම් සහ මහත කෙසේද යනවග සඳහන්වූ ලැයිස්තුවක් පිළියෙළකර කොම්ටියවෙත අරින්නට ඕනෑය. දැනට තිබෙන්නාවූ නොහොත් මින්මතු කොම්ටිය විසින් නියමකරනනාවූ සොහොන්භූමි සහ ආදාහන ස්ථාන ගැණ ඕනෑකරණ කරුණු සටහන්කර තැබීමට ලේඛනයක් කොම්ටිය විසින් තබාගත යුතුය. සොහොන්භූමි ආදාහන ස්ථාන සහ ඒවාවෙත පැමිනීමට මාවත් සෑදීම සහ ඒවා පවත්වා ගැණීම මෙහි සඳහන් නො. 1ක සහ නො. 10 දක්වා ලකුණුකර තිබෙන නියෝගවලට එකඟව තිබිය යුතුයි. ගැඹුර අඩි 6කට අඩුවූ වළක කිසියම් මෘතශරීරයක් වළලන්ඩ බැරිය. ඒජන්තඋන්නාන්සේගේ කැමැත්ත ඇතුව යම්කිසි සොහොන්භූමියක් හෝ ආදාහන ස්ථානයක් වැසීමට කොම්ටියේ ප්‍රධාන තැනට බලයතිබේ. තවද එසේ සොහොන්භූමියක් වැසුබව 10 වෙනි නියෝගයට එකඟව ප්‍රසිද්ධකලායින්පසු එම ස්ථානයේ මෘතශරීරයක් වැළලීම හෝ ආදාහනකිරීම නොකටයුතුයි. මේ නියෝගයට ඇතුලත් කාරණ කඩකරණ කෙණෙක් දඬයකට යටත්කරණුලැබේ.

18. ආණ්ඩුවවිසින් මෙරෙකුලාසිය ස්ථිරකරන්නට යෙදුන තුන්මාසයක්තුළ අඩි දෙකකට වඩා ජඹුරඇති ලිඳක අයිතිකාරයෙකු විසින් ගල් හෝ හුණුවලින් අඩි තුනක් උසඇති බැම්මක් සම්පූණීයෙන්ම ලිඳවටේට බඳින්නට ඕනෑය. එසේ නොකර අතපසුකලොත් ඔහු රුපියල් දහයකට වැඩි නොවන දඬයකට යටහත්වෙනවා පමණක් නොව ගමේ ආරච්චිල විසින් පොදු වැඩ ගණනේ ලිඳ පුරවාදමන්නට ඕනෑකෙරේ. පොදු වසයෙන් ඉඩමක සෑමදෙනාටම අයිති ප්‍රසිද්ධ ලිඳක්වූ කල්හි රටේ මහත්මයාගේ කැමැත්තට අනුකූලව ගමේ ආරච්චිල විසින් ඉහත සඳහන්කළ වැඩපිණිස එක් එක් කෙණාගෙන් ඕනෑකරණ වැඩ තක්සේරුකොට නියමකළ යුතුය.

19. ළමයි 25 දෙනෙකුගේ හෝ ඊට වැඩි ගණනකුගේ දෙමව්පියන් හෝ භාරකාරයින්ගේ අයදුම්පත්‍රයකින් ඉල්ලීමපිට පාඨශාලාවක් දෙනුලැබේ. ඒ පාඨශාලාව පවත්වන්ට ප්‍රාරම්භකල ස්ථානේ සිට හැතැප්ම හයක්තුල සියළුම ගම්වැසියන් විසින් පාඨශාලාවක් සහ ගුරුවරයාට නැවතීමට ගෘහයක්ද ගොඩනගා දියයුතුය. තවද ගම්වැසියන්ගෙන් වියදමක් නැතුව ඊට ගුරුවරයෙක් නිතරම සම්පාදනයකර දෙනුලැබේ. පාඨශාලා ගෘහය සහ ගුරුවරයාගේ ගෘහයත් අලුත්වැඩියා කෙරීම සහ දියුණුව ළමයින්ගේ දෙමව්පියන් හෝ භාරකාරයින් විසින් නොමිලයේ කළයුතුය.

20. දෙමව්පියෝ නොහොත් ආරක්‍ෂාකාරයෝ 25 දෙනෙකුගේ ඉල්ලීමක්පිට ආණ්ඩුව විසින් දැනට තබාතිබෙන නොහොත් මීට පසු තබන්ට යෙදෙන ස්කෝලයක් සහ ගුරුවරයා නැවතීමට සෑදතලුද ගෘහ ගොඩනැගීම ගැණ හෝ පවත්වා ගැණීම්ගැණ කාරණ මීට ඉහතින් නියෝගේට එකඟව කරන්ට ඕනෑය. ඉක්මන්වූ අළුත්වැඩියාකෙරීමක් ඕනෑකළවිටක කොම්ටියේ ප්‍රධානතැනට මේ නියෝගවලින් කොම්ටියට ලැබීතිබෙන බලයපිට කාරණ කරන්ට පුළුවන.

21. මෙසේ සම්පාදනය කරණලද පාඨශාලාවට ළමයින් ඇරීමට බැඳීසිටින්නේ අසවල් පලාතේ අයවලුන්ය, ඒ පලාතට මායිම් මේවාය කියා කොම්ටිය විසින් නීන්දුකරන්නට ඕනෑය. තවද වයස අවුරුදු හතටත් දහතුණටත් අතර ළමයින් ඉතාම අඩු ගණනේ සුමානේකට හතර දවස බැගින් අවුරුද්දේ නවමාසයක්තුළ ඒ ඒ ළමයින්ගේ දෙමව්පියන් හෝ භාරකාරයින් විසින් ඇරිය යුතුය.

22. කොම්ටියට ඒත්තුවන ප්‍රකාර තමන්ගේ ළමයින්ගේ ඉගෙණගැණීම පිණිස වෙන මාර්ග යොදා තිබෙන දෙමව්පියෝ මේ නියෝගවලට යටත්නොවෙත්ය.

23. අවුරුදු හතටත් දහතුණටත් අතරේ වයස්ඇති ළමයි සෑහෙන කාරණාවක් නැතුව ඒ පලාතේ ස්කෝලයට නේවා අතපසුකරණ යම් දෙමව්පියෙක් නොහොත් බාරකාරයෙක් එසේ ළමයා නේවන එක එක මාසයට රුපියල් පහකට වැඩි නොවන දඬයකට යටහත්වෙන්ට ඕනෑය.

24. යම් පලාතක වැසියන්ට මාලු ඇල්ලීමට පුරුදු නිසි ඉඩමක ඩයිනමයිට් කියන වෙඩි වර්ගයෙන් හෝ වස විස ආදියෙන් හෝ සිරිත්ප්‍රකාරයට එකඟනොවෙන වෙන කොයි විධියකින්වත් මාලු මරණ අය දඩයකට හෝ හිරඅඩස්සිකරණු ලැබීමට නොහොත් දෙකටම යටත්වෙන්ට යෙදෙනවා ඇත.

25. කුඹුරුවල මාලු ඇල්ලීමෙන් නියරවලටද, වතුරපාරවලටද, ඇලවල්වලටද, වෙලිවලට, වැටවල්වලට සහ ගොයමටත් අලාභ පැමිණෙන හෙයින් එම කුඹුරු අයිතිකාරයින්ට එක්කෝ ඔවුන් වෙනුවෙන් සිටින අයින්ට මිස වෙනඅයින්ට මතුකී අයිතිකාරයින්ගේ නොහොත් ඔවුන් වෙනුවට ක්‍රියා කිරීමට පත්වසිටින අයගේ කැමැත්තක් නැතුව මාලු ඇල්ලීම යුතුනොවන්නේය. මේ නියෝගය කඩකරණ අය දඩයකට යටත්වෙන්ට යෙදෙනවා ඇත.

26. පොදුවූ ඇලක්, වැපියක්, ගඟක්, වැවක් හෝ අමුනක්, පොකුණක් මාලුඇල්ලීම සඳහා ඇරීම හෝ හිරකිරීම වෙල්මුලාදෑනියාගේ අවසර නැතුව නොකටයුතුයි. තවද එසේ ඇරීමට හෝ හිරකිරීමට අවසර දෙන්ටත් එසේ කිරීමෙන් ගොයිතැනට අලාභවේය කියා හිතේනම් ඊට අවසර නොදෙන්ටත් වෙල් මුලාදෑනියාට බලේ තිබේ. මේ නියෝගය කඩකරණ කෙණෙක් දඩයකට යටත් කරණුලැබේ.

27. කොම්පියේ අවසර නැතුව ඔරු පාරු ගෙණයන්ට හැකි කොයියම් ගඟක හෝ ඇලක මාලුඇල්ලීම පිණිස කොටු බැඳීම තහනම්ය. එසේ කොටු බැඳීමට ඉල්ලාසිටිය විටක කොම්පියට අවසර නොදී සිටින්ට පුළුවන්වා පමනක්නොව යම් අවසරයක් දෙන්ට ඕනෑවූ විටක යම් යම් යුතුකම් ඉෂ්ටකිරීමට පොරොන්දුකරවන්ටත් එම කොම්පියට බලයතිබේ. මෙසේ මේ පොරොන් කඩකල විටක ඒ කොටු ගොඩනැගූ අයගේ වියදමෙන් ඒවා සහමුලින්ම අහක්කරන්ට නියමකරන්ටත් පුළුවන. මෙම පොරොන්දු කඩකරණ අය සහ අවසර නැතුව කොටු ගොඩනගන අයත් දඩයකට යටත්වෙන්ට යෙදෙනවා ඇත.

28. ගවයින්ට තණකොල කෑමපිණිස හෝ වෙනයම් පොදුවැඩක් පිණිස වෙන්කර තිබෙන ඉඩමකට යමෙක් ඕනෑකමින් අනතුරක් කරන්නට හෝ ගම්සභාවේ සභාපතිතැනගෙන් බලතඩදෑසියක් නොලබා ගිනිතිබන්ට යෙදුනොත් ඔහු වරදකට යටහත්වෙනවා පමණක් නොව වරදකාරයා බව ඔප්පුවුනොත් දඩයකටත් යටහත්වෙනවා ඇත.

29. සුලු පලාතක ආණ්ඩුව විසින් ගවයින් කැවීමට වෙන්කර තිබෙන මුඩුබිම්වල කවන ගවයින් අයිතිකාරයින් විසින් (1) එකිනෙකාට අයිති අවුරුද්දකට වඩා වයස ඇති සතුන් සිටින ගණනේ හැටියට (2) ඔවුන්ගේම වියදමෙන් ඒ ඉඩම් වටේට වැටබැඳීම හෝ අගල් කැපීම මෙයින් ඕනෑකෙරේ, තවද ගවයින් අයිතිකාරයෙක් විසින් ඔහුට වැටහෙන කොටස වෙනුවෙන් වැඩනොකර සිටියොත් වැඩනොකල එක දවසට ශත 37 බැගින් දඩයකට ඔහු යටත්කරනුලැබේ.

30. දෙරවූ, වැටකවූ අළුත්වැඩියා කලයුතු කලාය සහ ගවයින් ගාල්කිරීම හෝ කොටුකිරීම යන කරුණු සම්බන්ධ සියලු අණපණත් කොම්පිය විසින් පනවා ගම්මුලාදෑනින්ලවා ප්‍රසිද්ධකරණුලැබේ. මේ නියෝගවලින් යමක් කඩකරණ කෙණෙක් දඩයකට යටත්වෙනවාඇත.

31. මේ නියෝග වලංගුවී මේ ගැණ රටේමහත්මයා විසින් දැනුම්දෙන්නට යෙදෙන තුන්මාසය තුල ගවයින් අයිති සෑමඅයම තමතමන්ගේ ගමේ ගම්ආරච්චිලට ඔහුට අයිති ගවයින් එකිනෙකාගේ අඩයාලම් අඩංගුකොට සම්පූර්ණ ලේඛනයක් සම්පාදනයකරදෙන්නට ඕනෑය. ඉන්පසු ඔහු විසින් සමහකරගන්න වයස මාස 18 හෝ ඊට වැඩි වයස ඇති ගවයින් ඔහු විසින් සමහකරගත් දහහතර දවස තුල ගම්මුලාදෑනියාගේ ලේඛනයේ ලියාපදිංචිකරවන්නට ඕනෑය. මෙයින් පිටපතක් ගම්මුලාදෑනියා විසින් ලියාපදිංචිකල තුන් දවසක් තුල ගම්සභාවේ සභාපතිතැන වෙත අරින්නට ඕනෑය.

32. ඉහත සඳහන්කල තුන්මාසය අවසානයේදී ලියාපදිංචිනොකල ගවයින් සියල්ලම අයිතිකාරයෙක් නැති දඩාවතේ යන ගවයින්යයි කල්පනාකොට දැන්වීම දුන් 14 දවසක පසු විකුණනු ලබනවා ඇත. එසේ වුවත් යම් අයිතිකාරයෙකු විසින් ගවයෙකු ගැණ අයිතිවාසිකම් ඔප්පුකර සිටිනවානම් කොම්පියට සුදුසුය කියා කල්පනාවෙන පොරොන්දුවලට යටහත්ව ගවයා ආපසු දෙන්නට පුළුවන.

33. පෙනීමේ හැටියට මාස 18කට වඩා වයස ඇති නිවරණ නොකල සියලු ගවයින්ද, දඩාවතේ යන සහ වෙනස්කරණලද නොහොත් මකනලද නිවරණ ඇති එක්කෝ පැහැදිලි නැති නිවරණ ඇති සෑම ගවයින්ද, ගමේ මුලාදෑනියා විසින් හෝ ගවරෙජිස්ටර් විසින් අල්ලා වහාම ගම්සභාපතිතැන නොහොත් ප්‍රධානතැනවෙත පැමිණවියයුතුය. ඔහුද එසේ ගෙණෙනලද ගවයින්ගැණ කියාසිටින සියලුම අයිතිවාසිකම් ගැණ සෝදිසිකල යුතුයි. 14 දවසක් ඇතුලත කිසි අයිතිකමක් නොපෙන්නුවොත් එක්කෝ එසේ පෙන්වනලද අයිතිකම් විශ්වාසනොකටයුතුනම් ගවයින් විකුණ එයින් ලැබෙන මුදලෙන් වියයුතුවූ සෑම වියදම්හැර ඉතුරු කොටස සාමාන්‍ය අරමුදලට එකතුකර 43 වෙනි නියෝගයේ ප්‍රකාරයට ඕනෑය කියන්නේනම් ගැනුම්කාරයාගේ නිවරණ එම සතාට තබවා ඔහුගේ නමට පෝර්ම තඩදෑසියක් ලියවා දෙනුලැබේ. එව්ක්පටන් හමාසයක් ඇතුලතදී ගම්සභාවේ සභාපතිතැන නොහොත් ප්‍රධානතැනට ඒත්තුගන්නට පුළුවන් ආකාර ඒ සතාට අයිතිවාසිකමක් යම් කෙණෙක් විසින් පෙන්වා සිටියොත් එම සතා විකුණ ලැබුන මුදලෙන් වියයුතුවූ සෑම වියදම්ම ඇර ඉතුරු කොටස ඔහුට ගෙවීමටද කොම්පියේ ප්‍රධානතැනට නොහොත් සභාපතිතැනට බලය තිබේ.

34. සෑම ගවයින්ම වයස මාස 18 ක්වූ කෙණෙහිම අයිතිකාරයා විසින් අඩයාලම් කලයුතුය.

35. (ගොවිකර්මාන්තය සම්බන්ධ වැඩ පිණිස එක් ගමක සිට ඊට යාවතිබෙන තවත් ගමකට ගවයින් ගෙණයෑම ඇර) ගවයින් ගෙණයන ගමේ මුලාදෑනියාගෙන් පලමුකොට අවසර තඩදෑසියක් නොලබා තවත් ගමකට ගෙණයන්නට බැරිය.

36. ඉරබැස්සායින් පසු නැවත ඉර උදාවීමට ප්‍රථම අන්ධකාරය පවතින කාලයතුල යමෙක් ගවයින් එලවාගෙණ යනවා සම්භවී ඔහුට ගවයින්ගේ තිබෙන අයිතිවාසිකම පැහැදිලිලෙස කියාදෙන්නට නුපුළුවන්වීනම් ඔහු දඩයකට යටහත්වෙනවා ඇත.

37. ගවයින්ගෙන් වන පාලු වැලැක්වීම පිණිස ඉඩම් හිමියෝ තමන්ගේ ඉඩම් වටේට වැටක් හෝ අගලක් දැමීමටද, ගවයින් හිමියෝ තමන්ගේ ගවයින් රාත්‍රියට බැඳීමට හෝ ගාල්කිරීමටද, දඩාවතේ යාමට පුරුදුවී සිටින ගවයින්ට දවාලට බෙල්ල වටේ දඬුලීයක් බැඳීමටද ඕනෑකෙරේ.

38. යම් පලාතක පදිංචි සෑම ගවයින් අයිතිකාරයෝ එක්කෝ එඬේරුන් විසින් ඔවුන්ට අයිති සෑම ලෙඩහරක්ම පොදු පට්ටියෙන් වෙන්කර ආරච්චිල විසින් නියමකරණලද වෙන ගවයින් ගෙන් ඈත්වූ ආරක්‍ෂාස්ථානයක නවත්වා එම ස්ථානය දුම්ගැස්සීමෙන් හෝ කොම්පිය විසින් නියම කරණ අන් විධියකින් රෝග බෝවීමට හේතුවූ දේ නැතිකලයුතුයි. ඉහතකී අන්දමේ රෝගයකින් පෙලෙන යම් ගවයෙක් ස්වභා මරණයකින් මැරෙන්නට යෙදුනොත් අයිතිකාරයා හෝ එඬේරුන් විසින් කල්නොයවා මලකුණ අඩි හයකට අඩුනුවූ ගැඹුරේ වැලලිය යුතුය. ගවයෙකුගේ මරණය සිදුවූන අතර අයිතිකාරයා එක්කෝ එඬේරා පලාතෙන් පිටව සිටියොත් නොහොත් මැරුණවෙලාවේ පටන් 24 පැයක් අතුලතදී වැලලීම අතපසු කලොත් ආරච්චිල නොහොත් ගම් මුලාදෑනියා විසින් මලකුණ අයිතිකාරයාගේ වියදමෙන් වැලලීම ඉෂ්ටකලයුතුය.

39. යම් පලාතක හරක්ලෙඩ තිබෙන ගමකින් වෙන ගමකට හෝ ගමක් හරහා ගවයින් ගෙණයන්නට නුපුළුවන. මේ නියෝග කඩකිරීමෙන් දඩයකට යටහත්වේ.

40. අසවල් අන්දමේ ලෑබුනාය කියා තේරුම්දෙන්නට බැරිවූ හරක්මස් යම් අයෙක් වෙත තිබාගන්නට බැරිය. එවැනි මස් නැතිවෙනලද නොහොත් හොරු ගෙණයනලද ගවයෙකුගේය කියා පැමිණිලිකිරීමටවත් අයිතිවාසිකම් කියාසිටීමටවත් හිමිකාරයෙක් ඉදිරිපිටට නාවත් මේ නියෝගය යම් අයෙක් විසින් කඩකිරීමෙන් දඩයකට යටත්වේ. තවද ඒ මස් හරක්මස්නොවේනම් ඒ බව ඔප්පු කිරීම විත්තිකාරයාගෙන් ඕනෑකෙරේ.

41. යම් ගවයෙකු නැතිවූනාම ඒ ගවයා අයිති අය වහාම ගොස් ගමේ මුලාදෑනියාට දන්වන්නට ඕනෑය. එකල මුලාදෑනියාද ඒ කාරණාව පලාතේ රටේමහත්මයාට අප්‍රමාදව රපෝර්තුකරන්නට ඕනෑය. තවද හොරකම එලිදරව්කර හොරා ඇල්ලීමට අවශ්‍යයෙන්ම උත්සාහ ගැණීමට මුලාදෑනියා බැඳී සිටිනුය.

42. ගවයින් විකිණීම නිතරම කච්චේරියෙන් මුලාදෑනීන්ට දෙනු ලැබෙන අච්චුගැසූ පෝර්ම කොලවල වියයුතුය.

43. ගවයෙක් විකුණන නොහොත් දෙන තැනැත්තා පදිංචි පලාතේ ආරච්චිල ගම්සභා කොම්පියේ ප්‍රධානතැන, සභාපතිතැන නොහොත් ආණ්ඩුවේ ඒජන්තතැන විසින් ඒ ගැණ බලය දෙනලද වෙනකෙනෙක් විසින් සම්පූර්ණකලයුතු මීට යාකරණ A. අකුර දරණ පෝර්මය ප්‍රකාර කුවිතාන්සියක් නැතුව ගවයින් විකුණන්නට නොහොත් යම් අයෙකුට දෙන්නට නුපුළුවන. හරක් කුවිතාන්සියක් ලියන මුලාදෑනියෙක් විසින් ඒ සතාව සෝදිසිකරබලා විකුණන නොහොත් දෙන තැනැත්තාගේ අයිතිවාසිකම ගැණ සතුටුවෙන්නට ඕනෑය. ඒ අයිතිවාසිකම විශ්වාස නොකටයුතුයි ආරච්චිලට නොහොත් ඒ ගැණ බලයලත් අයට හැඟේනම් ඔහු විසින් එම සතා කොම්පියේ ප්‍රධානතැන වෙත නොහොත් සභාපතිතැන වෙත අරින්නට ඕනෑය. ගවයෙක් විකුණන නොහොත් දෙන තැනැත්තාගේ අයිතිවාසිකම ගැණ සංකාසහිතව පෙණෙනලද සෑම ප්‍රස්ථාවලදීම ප්‍රධානතැන නොහොත් සභාපතිතැන විසින් ඒ සතා ගැණ 33 වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාර කටයුතු කලයුතුයි. කුවිතාන්සියේ එක කොට්ඨාසයක් ගැණුම්කාරයාට නොහොත් සතා දෙනුලබන්නාට දෙනුලැබේ. ඉතුරු කොටස කච්චේරියට එවීම පිණිස තමන්වෙත තබාගත යුතුයි.

44. කුවිතාන්සියේ පලමුවෙනි පස්වෙනි පේළි වැරදි අන්දමට හෝ හරකා නොබලා හෝ පෙන්නාසිටින ඉහත කුවිතාන්සි සෝදිසිනොකර ලියන්ටවත් අටවෙනි පේළියේ වැරදි දිනයක් දමන්ටවත් සෑහෙන කාරනාවක් නැතුව එකොලොස්වෙනි පේළියේ කුවිතාන්සිය අත්සන්නොකරන්ටවත් කිසි මුලාදෑනියෙකුට යුතුනැත.

45. මේ නියෝග පැණෙව්පසු අඩයාලම්කරණ ගවයින් මෙසේ අඩයාලම් කරන්නට ඕනෑකෙරේ. එනම්, දකුණු අංශයේ ගෙයි නම සහ අයිතිකාරයාගේ නමද, වම් අංශයේ කොට්ඨාසයට වැටහෙන අක්‍ෂරයක් සහ කෝරලේ සහ ගමට අදාල ඉලක්කමකුත්ය.

වරක් අඩයාලම්කල ගවයෙකු නැවත කිසිකලක අඩයාලම් කිරීමවත්, වෙනස්කිරීමවත්, එකතුකිරීමවත්, මැකීමවත් නොකලයුතුයි. පරණ අඩයාලම් මැකී ගියොත් ගම්සභාපතිතැනගේ අවසරයපිට ඒවා නැවත පිලිස්සියහැකිවේ.

46. හරකෙක් නිවරණකරන්ට ඕනෑවූනාම අයිතිකාරයා විසින් ගමේ මුලාදෑනියාට කියා සිටින්ට ඕනෑය. මුලාදෑනියා විසින් එම හරකා නිවරණකරගන්ට යන අයට අයිතිබව හොඳකාර දැන ගත්තායින්පසු මුලාදෑනියා ඉදිරිපිට හරකා නිවරණකරන්ට ඕනෑය. මුලාදෑනියාට නොහොත් ඔහුගේ ගෙදර පදිංචි යම් කෙණෙකුට අයිති හරක් ඊට යාව ගමේ මුලාදෑනියා විසින් නිවරණකරන්ට ඕනෑය.

47. ගමේ මුලාදෑනියා විසින් නිවරණකරණ හරකුන්ගේ ලේඛනයක් මීට යාකර තිබෙන පෝර්මේ ප්‍රකාර තබන්ට ඕනෑවත්ඇර එයින් පිටපතක් තුන්මාසයකට වරක් සභාපතිතැනට අරින්ට ඕනෑය.

48. කුවිතාන්සියේ දෙවෙනි, හතරවෙනි, සහ හයවෙනි පේළිවල කාරණ හරියාකාර ලිවීමට ඕනෑකරණ දැන්වීම මුලාදෑනියාට කරසිටීමත් නවවෙනි පේළියේ ඔහුගේ නම හරිඅන්දමට ලිවීමත් හරකා විකුනන්නාවූ නොහොත් දෙන්නාවූ අයගේ යුතුකමය. හරකා විකුනන්නාවූ නොහොත් දෙන්නාවූ අය විසින් බොරු දැන්වීමක් කරසිටියොත් එසේ නැත්නම් සෑහෙන කරුනක් නැතුව අත්සන් නොකලොත් එම අය මේ වගන්තිය කඩකලාට වරදකාරයෙක් වෙනවා ඇත. කුවිතාන්සියේ තුන්වෙනි හත්වෙනි පේළිවල ලියන්ට ඕනෑකරණ දේ හරියාකාර දන්වාසිටීමත් දහවෙනි පේළියේ නම අත්සන්කිරීමත් හරකා මුදලට ගන්නාවූ නොහොත් ලබන්නාවූ අයගේ යුතුකමය. හරකා ගන්නාවූ නොහොත් ලබන්නාවූ අය විසින් බොරු දැන්වීමක් කරසිටියොත් නැත්නම් ඕනෑකරණ දේ දන්වා සිටින්ට කීවිට එසේ නොකර සිටියොත් නැත්නම් සෑහෙන කරුණක් නැතුව කුවිතාන්සිය අත්සන් නොකර සිටියොත් එවෙනි අය මෙම නියෝගය කඩකලාට වරදකාරයෙක් වෙනවා ඇත.

49. හරක් කුවිතාන්සියක් නැතුව යමෙක් විසින් වෙන කෙනෙකුගෙන් ලබාගත් හරකෙක් සිටින්නේනම් එම හරකා සහ එම හරකා ඔහුට අයිතිබවට ඔප්පුකරන්ට පුළුවන් සාක්‍ෂිත් සභාපතිතැන ඉදිරියට ගෙණයන්ට ඕනෑය. හරකා උරුමකියන අයට අයිතිබව සභාපතිතැනවෙත ඔප්පුකර සිටියාම එම හරකා ඒ උරුම කියාසිටිය අයගේ නමින් ලියාපදිංචිකරණ ලෙස ගමේ මුලාදෑනියාට සභාපතිතැන විසින් බලය දෙනවා ඇත.

50. යම් තැනක සිටින ගවයෙක් සෝදිසිකිරීමද, ඊට අයිතිවාසිකම් කියාසිටින තැනැත්තෙකුගේ අයිතිවාසිකම් ගැණ විභාගකර බැලීමටද, ඕනෑකල විටක එම සතා ගැණ 33 වෙනි නියෝගයේ ප්‍රකාර කිරීමටද සභාපතිතැනට යුතුව තිබේ.

51. හරකා අයිතිකාරයා විසින් පහත සඳහන්වෙන ගාස්තු මුලාදෑනියාට ගෙවියයුතුය.

(1)	ලේඛනයෙන් පිටපතක් දෙනවාට	...	...	ශත 25
(2)	හරක් කුසිතාන්සියක් ලියනවාට	...	...	„ 50
(3)	හරකා ගෙණයෑමට පාස් කුසිතාන්සියක් ලියනවාට	...		„ 25

52. දඩාවතේ ගොස් අල්ලා මුලාදෑනියා බාරේ සිටින ගව්සින්ව 48 පැයක් ඇතුලතදී එම මුලාදෑනියාවෙත ගොස් අයිතිකම්කියා ඉල්ලා නොසිටියොත් ඒ ගවයින් ගම්සභාවේ සභාපතිතැන නොහොත් ප්‍රධානතැන වෙත යවතුලැබේ. එහිදී 14 දවසක් ඇතුලතදී අයිතිකම් කියානොසිටියොත් සභාපතිතැන නොහොත් ප්‍රධානතැන විසින් නිසිආකාර ප්‍රසිධකර ප්‍රසිබ වෙන්දේසියේ විකුණ ගැණුම්කාරයාට සහතිකපත්‍රයක් දීම සහ වියදම් හැර ඉතුරුව තිබෙන මුදල දඩමුදලෙන් සෑදීතිබෙන අරමුදලට ගෙවියයුතුය.

53. තමුන්ට සෑහෙන අන්දමට වගකියන්ට හෝ කුසිතාන්සියකට එකඟ ප්‍රකාරයට ඒත්තුයන ගවයෙකු නැතුව කුසිතාන්සියක් හෝ ගවයින් ගෙණයන බලකඩදාසියක් යමෙකුගේ භුකතියේ තිබාගනනට නුපුළුවන. (57 නියෝගේ බලනු.)

54. දෙන්නෙකුට නොහොත් ඊටවැඩි දෙනෙකුට පොදුවේ අයිතිව නොහොත් උරුමව සිටින ගවයින් ඔවුනොවුන් අතරේ බෙදාගැණීමට ඕනෑකල විටක ඒ එක එක සතාගේ අයිතිකම ලබන තැනැත්තාට ඒ පොදු අයිතිකාරයින් සියලුදෙනාම අත්සන් තබනලද විකිණීමේ පෝර්ම කඩදාසියක් පිට භාරදියයුතුය.

55. ගව වසන්ගතය නොහොත් බෝවෙන්නට හැකි වෙන යම් ලෙඩක් අල්ලන්නට යෙදුන ගවයින්ගැණ අයිතිකාරයා එක්කෝ එඬෙරා විසින් ගම්මුලාදෑනියා නොහොත් ආරච්චිලවෙත අප්‍රමාදව රපෝර්තුකරන්නට ඕනෑය. තවද ආරච්චිල හෝ ගම්මුලාදෑනියා විසින් ඒ ගැණ පණිවා තිබෙන අණපණත් හරිආකාර පිළිපැදීමට සලස්වා ඒ ගැණ සභාපතිතැනට නොහොත් ප්‍රධානතැනට රපෝර්තුකරනනට ඕනෑය.

56. ගම්සභාවේ සභාපතිතැනගේ අවසරයක් නොමැතිව කිසිකෙණෙක් ගවයෙකුගේ අං නොකැපිය යුතුය.

57. සහතිකපත්‍රයක් හෝ අවසරපත්‍රයක්පිට අරගෙණ සිටින ගවයෙක් මැරෙන්ට යෙදුනාම හෝ මාසයක් මුළුල්ලේ නැතිවී සිටියොත් ඒ සහතිකපත්‍රය හෝ අවසරපත්‍රය අයිතිකාරයා විසින් එය කච්චේරියට නොහොත් කච්චේරියට භාරදීම පිණිස ගමේ මුලාදෑනියාට භාරදියයුතුයි—35 වෙනි නියෝගේ ප්‍රකාර ගෙණියනලද ගවයෙක් උණුව ගෙණයනලද ගමට නැවත ගෙණාවොත් මේ ප්‍රකාර කලයුතුයි.

58. කරත්තපාරක නොහොත් කරත්තපාරේ ඇවිදීමට පුළුවන් ආකාර හරක් දිගෙලි කිරීම තහනම්.

59. ගම්මුලාදෑනියෙක් නොහොත් ගමේ රිජිස්ට්‍රාර්කෙනෙක් වැඩෙන් අහක්වුනාම අහක්කලාම එක්කෝ මැරුණම තත්වූපරිද්දෙන් ඔහු හෝ ඔහු වෙනුවෙන් සිටින කෙනෙක් ඔහුවෙත තිබුන ලේඛනපොත් සහ රාජකාරිය සම්බන්ධ අනිකුත් සියලුම ලියකියමන් කොම්ටියේ ප්‍රධානතැනට රටේ මහත්මයා සභාපතිතැනට නැත්නම් ඒවා භාරගැණීමට ඔවුන්ගෙන් ලියාපු බලකඩදාසියක් ලැබූ කෙනෙකුට භාරදෙන්ට ඕනෑය.

60. වැසියන් සන්තක ඉඩම්වල අයිතිකාරයෝ හෝ භුක්තිවිඳින අය එකී මායිම්, වැටවල්, අගල් හෝ ගල්වලින් ලකුණුකරගතයුතුය.

61. සෑහෙණ කරුණක් නැතුව මායිමක් වෙනස්කරන්ටවත් මකන්ටවත් කැමැත්තෙන්ම ඊට අනතුරු කරන්ටවත් කිසිකෙණෙකුට නුපුළුවන.

62. පොදු පාරක හෝ ප්‍රසිබ ස්ථානයක කැතකරන්නාවූද, ඇලක හෝ ලිඳක හෝ උල්පතක පහරන්නාවූද කෙණෙක් දඩයකට යටහත්වෙනුලබනවා ඇත.

63. කඩවල්, වෙළඳපොලවල් සහ ඒවා ඉදිරිපිට පාරවල් සෑම වේලාවලම එම කඩවල් සහ වෙළඳපොලවල්වල පදිංචි අයවල් විසින් පවිත්‍රව තබන්ට ඕනෑය.

64. වශංගත හෝ වෙන යම් රෝගයකින් පෙලෙන කෙණෙක් ප්‍රසිඞ ලිඳක, දොලක හෝ තොටුපලක නාන්ටවත් ඔහුගේ වස්ත්‍රාදිය සෝදන්ටවත් බැරිය.

65. කිසියම්කෙනෙකු විසින් කුණුවූන මාලු හෝ මනුෂ්‍ය ආහාරයට නොසෑහෙන වෙන කිසි දෙයක් විකිණීමවත් විකිණීමට තැබීමවත් තහනම්.

66. කුණු, කසල, ලී, පැදුරු, කොපපර පුවක් හෝ වෙන ද්‍රව්‍යයක් ප්‍රසිඞ මාවතක කිසිවෙකු විසින් නොදැමිය යුතුය.

67. කිසිවෙකු විසින්, සෑහෙණ කෙණෙක් බාරේ නැතුව, රථයක් තිබෙන්ට හෝ, තමන්ම ප්‍රවේසම්වෙන්ට බැරි ලාබාල දරුවන්ට හැසිරෙන්ට හෝ ප්‍රසිඞ මාවතක ඉඩදියයුතු නොවේ.

68. තැබෑරුමකදී නොහොත් ඒ අසලදී නොහොත් කොයියම්ම පාරකදී හෝ වෙන ප්‍රසිඞ ස්ථානයකදී අනිසි අන්දමට හැසිරෙන්ට කිසිකෙණෙකුට නුපුළුවන.

69. යම් කෙණෙක් ප්‍රසිඞ ස්ථානයක බීලා මත්ව සිටීම තහනම්ය.

70. ඝෝෂාකිරීමෙන් හෝ කැත සින්දු කවි ආදිය ගායනාකිරීමෙන් හෝ නොහොත් වෙන අන්දමකින් කෝලාහලයක් කිරීමෙන් හෝ රාත්‍රිකාලයේදී පොදුජනයාගේ විවේකය කිසි කෙණෙකුට කඩකරන්ට බැරිය.

71. සභාපතිතැනගේ අවසර නැතුව රාත්‍රි නවයෙන් පසුත් පාන්දර හයෙන් ඉස්සරත් පොදු ජනයා කලකිරවීමට හේතුවූ බෙරගැහීමවත් හොරණෑ ආදිය පිඹීමවත් වෙඩිතිබීමවත් කිසියම්ම කෙණෙක් විසින් කලයුතු නැත.

72. ගෙයක අයිතිකාරයා නොහොත් පදිංචිකාරයා විසින් එම ගේ මිදුලේ වල් උදළුගා කැත කුණු නැතුව තබන්ට ඕනෑවත්ඇර එම මිදුල කැත සහ අපිරිසිදු අන්දමට තිබන්ට යුතුනැත.

73. සෑම ගෙවල් අයිතිකාරයෝ නොහොත් පදිංචිකාරයෝ තමතමන්ගේ ගෙදර තිබෙන වතු කැලේ සහ වල්වෙන්ට නොදී පවිත්‍රව තබන්ට ඕනෑවත් ඇර ඔහුගේ ගේ වටේට බඹ දහයක් යනතුරු කාතු හොඳින් කපා තබන්ට ඕනෑවත් ඇර පදිංචිව සිටින වත්ත වටේට වැට බඳින්ට ඕනෑය.
74. ඉඩම්වල තිබෙන කැතකුණු ආදිය ඉවත්කර ඒවා ශුබකිරීම ගම්මුලාදෑනියාගේ යුතුකමකි.
75. සභාපතිතැනගෙන් ආඥුවක් ලැබූ විට ගම්වාසීන් විසින් ඔවුනොවුන්ගේ ගෙවල්වල මකුළු හුණු නොහොත් ඊට සෑහෙන වෙන ද්‍රව්‍යයක් ගෑම ඕනෑකෙරේ.
76. සියලුම හිලෑ ඌරන්ට සෑම තැනම ඇවිදින්ට ඉඩනෑර අයිතිකාරයන් විසින් කොටුවල තබාගන්ට ඕනෑය.
77. යම් කෙණෙක් කලකිරවන නොහොත් කෝපකරවන අදහසින් හෝ සමාදානය කඩ වීමට හේතු පරිද්දෙන් හෝ නින්දිත පරුසවචන කොයියම්ම කෙණෙකුටවත් පාවිච්චිකරන්ට බැරිය.
78. ගෙවල්වලට ගල්ගැසීම ගොඩනැගිලිවල හෝ වෙනයම් ප්‍රසිඩ දේවල්වල විසුලුවූ නින් දිතවූ රූප ඇඳීම අපහාස වචන ලිවීම හෝ යම් කෙණෙකුට නින්‍දාවෙන අන්දමේ හෝ වැදගත් කමට නොගොබිනා වෙනයම් කටයුත්තක් කරණ අයෙක් දඩයකට යටත්කරණු ලැබේ.
79. කිතුල් මලක් මදින අය විසින් හයමාසයකට වරක් කිතුල්ගහට බඳිනලද පරණ උනලිය අහක්කර ඒ වෙනුවට අළුත් උනලියක් තැබියයුතුයි. මේ නියෝගය ප්‍රකාර පරණ උනලියක් අහක් නොකරණ තැනැත්තාව දඩයකට යටත්කරණුලැබේ.
80. ඔහුට අයිති පලාතේ එයාකාර ගස් හැරගහන උනලිත් මාසයකට වරක් සෝදිසිකර බැලී මටත් ඉහත සඳහන්වූ නියෝගය කඩකරණ අයවලුන්ට දඬුවම් පැමිණවීමත් ගමේ මුලාදෑනියාට යුතුව තිබේ.
81. ගමේ මුලාදෑනියාගෙන් ලියවිල්ලකින් අවසර නැතුව කොයියම්ම කෙනෙකුටවත් තුවක්කු බඳින්ටවත්, උගුල්ආදිය හදන්ටවත්, ඌරුවලවල්ආදිය කපන්ටවත් බැරිය. ගම්මුලාදෑනියෙක් එසේ අවසර දුන්නොත් ඒ බව අඬබෙර ලැවීමෙන් ප්‍රසිඩකරන්ට ඕනෑය.
82. සුදුකෙළිය සහ කුකුල්කෙළිය (සම්පූර්ණයෙන්ම) තහනම්ය. යම් කෙණෙක් සුදුකෙළි නවා නොහොත් කුකුලන්කෙළිනවා නොහොත් එහි සිටීමෙන් හෝ ඒ ගැණ පාවිච්චියට ඔහුගේ ගේ නොහොත් ඉඩම දීමෙන් ඊට අභයදෙනවා සම්භඋනොත් දඩයකටත් ගමේ මුලාදෑනියා විසින් යම් සුදු වක් නවත්වන්ට ආඥකලාසින්පසු මේ ආඥුව කඩකරණ එක එක වරට රුපියල් 5හ බැගින් දඩයක ටත් යටත්කරණුලැබේ.
83. කිසිවෙකු විසින් ප්‍රසිඩ මාවතක කරෙත්ත රේස් ඇරියයුතු නොවේ.
84. කොයියම් ප්‍රසිඩ පාරකවත් තනිගොන් කරත්තයක් හෝ වෙනයම් රථ වාහනයක්වත් නොසෑහෙන සැරෙන් හෝ නොසැලකිලි අන්දමින් දක්කාගෙණ යාම නුපුළුවන.
85. එළියක් නැතුව කොයියම්ම පාරක නුමුත් සෑහෙණ කරුණක් නැතුව රාත්‍රියේ කිසියම්ම කෙනෙකුට කරත්ත දක්කන්ට නුපුළුවන.
86. නඩුවක් විභාගකිරීමේදී උපදේසකවරු තුන්දෙනෙකුට අඩුනොවන සහ පස්දෙනෙකුට වැඩිනොවන ගණනක් සභාපතිතැන නොහොත් ප්‍රධානතැන සමඟ සිටින්ට ඕනෑය.
87. ගම්සභාවේ නඩුදිනයකදී පෙනීසිටින්ටයකියා දැනුම්දුන්නායින් පසු කොයියම්ම උපදේශක කෙනෙක් නුමුත් නැවිත් සිටින්ට යුතුනැතුවාත්ඇර උසාවියෙන් අවසර ඉල්ලා ලබානොගෙණ ඉන් පිට යන්ට යුතුනැත.
88. කොම්පියේ මීටිමක් පිළිබඳ දැනුම්දුන්පසු කිසිම සමාජිකයෙක්, වගකියහැකි වැදගත් කරුණක් නැතුව මීටිමකට නොපැමිණ සිටිය යුතුනොවේ.
89. සභාපතිතැනට මනාප විටක සභාවක් රැස්කරන්ට පුළුවන. නුමුත් සභාව තුන්මාසය කට වරක් සභාපතිතැන විසින් නියමකරණ දවසක කඩනොකර රැස්වෙන්ට ඕනෑය. ගම්සභාවේ සභාපතිතැන එම කොම්පියේ ප්‍රධානත්වය දරන්ට ඕනෑය. සභාපතිතැන සහ සභිකයෝ නවදෙ නෙක් රැස්වුන විට මීටිමක් තබන්ට පුළුවන.
90. ගෙයක් නොහොත් වෙන ගොඩනැගිල්ලක් උඩ යම් ගහක් නොහොත් එයින් කොටසක් වැටෙනලෙස එය පිහිටාතිබෙනවාය කියා හෝ එසේ නැත්නම් එම ගහ යම් ගෙයක පදිංචිකාර යින්ට අන්තරාසහිත අන්දමකට පිහිටා තිබෙනවායකියා යම් කෙණෙක් විසින් පැමිනිල්ලක් කරණ ලදුව එම පැමිනිල්ල සැබෑ අන්දමට සභාපතිතැන විසින් ඒත්තුගත්තේවිනම්, එම ගහ සභාපතිතැන විසින් නියමකරණ කාලයක්තුල කපාදමනලෙස එම ගහ අයිතිකාරයාට ලියවිල්ලකින් සභාපතිතැන දැනුම්දෙන්ට ඕනෑය. එසේ නියමකළ කාලයතුළ එම ආඥුව ඉෂ්ටකිරීම ගහ අයිතිකාරයා විසින් ප්‍රමාද කලොත් නොහොත් අතපසුකලොත් සභාපතිතැන විසින් එම වැඩේ කරවා ඒ සඳහා උනාවූ වියදම ගහ අයිතිකාරයාගෙන් අයකළයුතුය. සභාපතිතැනට සෑහේය කියා ඒත්තුගියේවිනම් ගහ අයිති කාරයාට අලාභය සඳහා යම් මුදලක් ගෙවන්ටත් ගහ කපා අහක්කිරීමේ වියදමෙන් කොටසක් උසු ලන්ටත් පැමිනිලිකළ අයට නියමකළයුතුය.
91. ප්‍රසිඩ පාරක නොහොත් වීදියක යනඑන්නන්ට අන්තරාසහිතව පිහිටා තිබෙන්නාවූ හෝ මායිමකට, ප්‍රසිඩ පාරකට හෝ කුඹුරකට අනතුරුවසයෙන් තිබෙන කොයියම්ම ගහක් නුමුත් ඉහතකී අන්දමට අහක්කරන්ට කියා සභාපතිතැන විසින් නියමකළයුතුය.
92. යම් ගෙයක් ගොඩනැගිමක්, භිත්තියක් හෝ ඊට ආධාරකොට සාදාතිබෙන වෙනයම් දෙයක් ජරාවාසවී කඩාවැටෙන හෝ වෙන කොයි ප්‍රකාරයකින්වත් ඒ ගෙදර හෙවත් ගොඩනැගීමේ පදිංචිකාරයින්ට හෝ ඊට අසල්වාසි ගෙදරවල්වල පදිංචිකාරයින්ටවත්, භුක්තිවිඳින අයවලුන්ටවත් මගින්ටවත් අනතුරුවෙන ස්වභාවකට පැමිණී තිබෙනවායකියා සභාපතිතැනට කල්පනාවිනම් මගී න්ගේ ආරක්ෂාව පිණිස අවශ්‍යනම් වහාම ලෑල්ලක් හෝ වැටක් සාදවා එකී ගෙදර ගොඩනැගීම භිත්තිය හෝ ඊට ආධාරකොට සාදාතිබෙන දේ වහාම බිඳහෙලන්නට ප්‍රවේසම්කරන්නට හෝ අළුත් වැඩියා කරන්නටයකියා එය අයිතිකාරයාට හෝ භුක්තිවිඳින අයට ලිවීමෙන් දැනුම්දියයුතුය. මෙසේ දැනුම්දුන්පසු තුන්දවසක්තුළ අයිතිකාරයා හෝ භුක්තිවිඳින අය අළුත්වැඩියාකිරීමට, බිඳහෙළීමට හෝ ප්‍රවේසම්කිරීමට පටන්ගෙණ හැකිතරම් ඉක්මණින් නින්දුකලේ නැත්නම් සභාපතිතැන එකී ගෙදර ගොඩනැගිම භිත්තිය හෝ දෙයින් කඩාදමන්නට, අළුත්වැඩියාකරන්නට හෝ ප්‍රවේසම්කරන්නට ඕනෑය කියා සභාපතිතැනට කල්පනාවෙන හරිය සභාපතිතැන විසින් කරවිය යුතුය. මේ සඳහා සභාපතිතැනගෙන් වෙන වියදම ඉඩමේ අයිතිකාරයා හෝ භුක්තිවිඳින අය විසින් ගෙවියයුතුය.

93. යායක කුඹුරුවැඩ කරණ කාලය පටන්ගන්ට ප්‍රථම වෙලිබැඳීමේ සහ වතුර ඇලිවල් පෑසීමේ සහ වැටවල් බැඳීමේ වැඩත් පටන්ගන්ටයකියා වෙල්මුලාදෑනියා විසින් නියමකලයුතුය. එවිට කුඹුරු අයිතිකාරයෝ විසින් ඉහතකී වැඩ සියල්ලම ප්‍රමාදනැතුව කරන්ට පටන්ගන්ට ඕනෑය. කුඹුරුවැඩ කිරීම පටන්ගන්ට ප්‍රථම ඉහත කී සියළු වැඩ සම්පූර්ණකර තිබෙන හැටියට ඇලේදෑවිනේ නොහොත් වෙල්මුලාදෑනියා බලාගන්නට ඕනෑය.

94. කුඹුරුවලට යුතුඅන්දමට නියම වතුර බෙදෑදීම වෙල්මුලාදෑනියා විසින් බලාගන්ට ඕනෑය

95. යම් කෙණෙකුගේ කුඹුරට ඉහලින් තිබෙන නියරය කපාවත් හාරාවත් අනිසි අන්දමට එවැනි අයගේ කුඹුරට වතුරගන්ට බැරිය.

96. මොනයම්ම කාරණාවක් උදෙසාවත් අමුනක නොහොත් ඇලක වේල්ලක් කපන්ට කිසිම කෙණෙකුට නුපුළුවන.

97. දෙපාර්ශවයකට අයිති කුඹුරු දෙකකට අතර තිබෙන ඉන්නියර දෙපාර්ශවයේම ඉදිරිපිට නැතුව ශුඩකරන්ටවත් අළුත්වැඩියාකරන්ටවත් වැඩිදිවුණුකරන්ටවත් කිසිම කෙණෙකුට නුපුළුවන.

98. යායේ කුඹුරුවලට වැටබඳින්ටය කියා වෙල්මුලදෑනියා විසින් නියමකර වහාම කුඹුරු අයිතිකාරයෝ තමතමන්ට අයිති නොහොත් තමතමන් වැඩකල වපසරියේ ප්‍රමාණයට වැටවල්බඳින්ට පටන්ගෙණ හයදවසක් ඇතුලතදී වැඩේ නිමකරන්ට ඕනෑය. ඒ වැට බැන්දවූ අයවල් විසින්ම එම වැට වැඩිදිවුණුකර පවත්වාගන්ට ඕනෑය. කොළදීමට පසු වෙල්මුලාදෑනියාගේ අවසරපිට මිස නැතුව ඒ වැට අහක්කරන්නට බැරිය.

99. වතුරගන්න සෑම කුඹුරුවලම අයිතිකාරයෝ විසින් තමතමන්ට අයිති කුඹුරුවල වපසරියේ ප්‍රමාණයට ඇලවල් සහ වේලි ශුඩකරන්ට සහ වැඩිදිවුණුකරන්ට ඕනෑය.

100. යායේ කුඹුරු සේරොම ගොයම්කපා අස්වනු ගෙණයනතුරු එම යායේ පළමුවෙන් ගොයම් කැපූ කුඹුර අයිතිකාරයාට ඔහුගේ කුඹුරට හරක් එලවන්ට බැරිය.

101. යායේ පරණකුඹුරු අයිතිකාරයින්ගේ කැමැත්ත නැතුව එම යායේ අළුත්කුඹුරක් අස්වද්දන්ට කිසිම කෙණෙකුට නුපුළුවන.

102. ඉහතකී නියෝගවලින් වෙල්මුලාදෑනියෙකුට නියමකරතිබෙන වැඩක් කොයියම්ම වෙල් මුලාදෑනියෙක් විසින්වත් කඩකල යුතුනැත.

103. තමතමන්ගේ කුඹුරුමැදින් තිබෙන්නාවූ පාරවල් සහ ඇලවේලි අඩිදෙකකට අඩුනැතුව පලලින් කුඹුරු අයිතිකාරයෝ තබන්ට ඕනෑය.

104. එක ඔයක හැතැක්ම කාලකට නුදුරුව අමුනු දෙකක් තිබෙනවානම් එයින් උඩහ අමුනට මඩගහන්ට යුතු නැතුවාත් ඈර නියගකාලයේදී එම අමුන අයිතිකාරයෝ පහල අමුනට සෑහෙණ තරම වතුර එයින් එවන්ට ඕනෑය.

105. සභාපතිතැන විසින් ලියවිල්ලෙන් ප්‍රසිඩකල දන්වීම්පත්‍රයක් කිසිකෙණෙකුට නාස්ති කරන්ටවත් මකාදමන්ටවත් නුපුළුවන.

106. පාරක මුළුහැරයක ලඟ නොහොත් කැලයක් නොහොත් ඒ අසල තනි කඩයක් කොයියම්ම කෙණෙකුටවත් තබන්ට බැරිය.

107. සභාපතිතැනගේ අවසර නැතුව කිසි අන්රට කෙණෙකුට ගමක නොහොත් අසල පදිංචි වීම බැරිය.

108. හේන් යායක් කොටාතිබෙනාතර ගොවින්ගෙන් වැඩිදෙනෙක් එකතුව නියමකරගන්නා ලද කාලයකට මිස, ඒවා ගිනිතිබීම කිසිකෙණෙකුට නුපුළුවන. මේ නියෝගේ කඩකරණ කෙණෙක් වරදකාරයෙක් වේ.

109. හේන්යායක් එලිකල කල්හි ඒ ඒ අය විසින් ගොවිතැන්කල ප්‍රමාණයට වැටහෙන ප්‍රමාණයක් යායේ වැට බැන්දයුතුය.

110. වර්ෂ 1885 ක්වූ අවුරුද්දේ නොම්මර 9යේ ආඥපණතේ ප්‍රකාරයට වත්තක වැඩකාරයෙක් නොවන කිසිකෙනෙකුට පලාතේ ප්‍රධාන මුලාදෑනියාගෙන් බලය ලබානොගෙණ අමුකෝපි හෝ ගොලෑ පුවක් හෝ අමු කරදමුංගු කැඩීමවත්, විකිණීමවත්, මුදලට ගැණීමවත් නුපුළුවන.

111. සතුන් මරණ ස්ථාන සෑම ගම්වලම ගමේ මුලාදෑනියාගේ පදිංචි ස්ථානයට ඉතාම කිට්ටුව තිබෙන්ට ඕනෑය. ඒ නියම ස්ථානයේ ඈර අන්කිසි ඉඩමක සතුන් මැරීම නඩුමාගියට විරුඩ වන්නේය. ගවයෙක් මැරීමට කල්පනාකරණ අය ඒ බව කල්තියා ගමේ මුලාදෑනියාට දැනුම්දී ඒ සතා මැරීමට ප්‍රථමයෙන් සතුන් මරණ ඉඩමට ගෙණත් තුන්දවසක්ම ප්‍රසිඩලෙස බැඳ තිබන්නට ඕනෑය. යම් ගවයෙක් මැරීමට අවසර දෙන්ට ප්‍රථමයෙන් මුලාදෑනියා විසින් ඒ සතාව බලා අයිතිකාරයා නොහොත් ඒ සතා මැරීමට ගෙණෙන්නාවූ අයගේ අයිතිවාසිකම ගැණ නිසි ආකාර සෝදිසිකර ඔහු ලඟ තිබෙන්නාවූ කුයිතාන්සි සහ වෙනත් බලකඩදාසි පෙන්වාසිටින්ට කියා කියන්ටත් ඕනෑය. එම කුයිතාන්සිවල යම්වරදක්වත් අයිතිවාසිකම අවිශ්වාසකිරීමට වෙනයම් කාරුණික්වත් තිබෙනවානම් එම සතා මැරීමට අවසරනොදී 26 වෙනි වගන්තියට එකගව ක්‍රියාකිරීමට සභාපතිතැන නොහොත් කොම්පියේ ප්‍රධානතැනවෙතට ඒ සතා පිටත්කර අරින්නට ඕනෑය. ඒ සතාගේ අයිතිවාසිකම ගැණ සෑහෙන අන්දමට ඔප්පුළුනිනම් ඒ සතා මැරීමට සභාපතිතැනට හෝ කොම්පියේ ප්‍රධානතැනට හෝ අවසරදෙන්ට පුළුවන. හැන්දෑවේ හයටත් පාන්දර හයටත් අතර කොයියම්ම ගවයෙක්වත් මරන්ට බැරිය. මැරූදට පසුවදා ගමේ මුලාදෑනියා විසින් කොම්පියට හෝ ගව රෙජිස්ටර්කෙනෙක් පත්කර සිටිනවානම් ඒ අයට හෝ එම සතාගේ අන්දම, එනම්, පාට, ලක්ෂණ, වයස, ගෑණුසතාද, පිරිමිසතාද, නිවරණද, අයිතිකාරයාගේ නමද ගැණ රපෝර්තුකරන්ට ඕනෑවා සහ ඒ සතාගැණ තිබුන කුයිතාන්සි සහ වෙනත් බලකඩදාසිද පිටත්කර අරින්ට ඕනෑය. කොම්පිය නොහොත් ගව රෙජිස්ටර්තැන විසින් එම කාරණා පොතක ලියා තිබන්ට ඕනෑය. යම් ගවයෙක් හදිස්සියෙන් මැරුණේවීනම් ගමේ මුලාදෑනියාට ඒ බව කඩිනමට දන්වන්ට ඕනෑය. ඔහුද ඒ ගැණ සෝදිසිකර බලා ඒකාගේ මස් කෑමට සුදුසුනම් ඒවා විකුණන්ට හෝ අයිතිකාරයාගේ කැමැත්තක් ඒ ගැණ කරන්ට ඔහුට ඉඩදෙන්ටත් ඕනෑය. ගමේ මුලාදෑනියෙක් නැති විටක අසල ගමක මුලාදෑනියෙකුට මේ නියෝගයේ ප්‍රකාර කාරණාකරන්ට බලය තිබෙනවාය. මේ නියෝගයේ කියා තිබෙනා කාරණාවල් කඩකරණ අය දඩයකට යටත්වෙන්ට යෙදෙනවා ඇත.

112. ගමේ මුලාදෑනියාට නොදන්නවා බැටලුවන්, එළුවන් සහ ඌරන් මැරීම නඩුමාර්ගයට එකඟනැතුවත් ඇර රෑ දවසේ එම සත්වයන් මැරීමත් නුසුදුසුය. ගමේ මුලාදෑනියා නැති විටක අසල ගමක මුලාදෑනියෙකුට මෙම සත්වයන් මැරීමට අවසරදෙන්ට පුළුවන.

113. සුලු කොට්ඨාසයතුල පාරක නොහොත් ප්‍රසිඩ ස්ථානයක රාත්‍රි නවයෙන් පසු එළියක් නැතුව නොහොත් එසේ කිරීමට සෑහෙන කාරණ පෙන්නුම්කර දෙන්ට බැරිව කිසිකෙණෙකුට හැසිරෙන්ටවත් ඇවිදින්ටවත් නුපුළුවන.

114. යම් රාජසන්තක ඉඩමක අඩයමක් කළෙවිනම් එම ඉඩම තිබෙන වසමේ මුලාදෑනියාට කතකද දෙන්ට ඕනෑය.

115. වර්ෂ 1873නේ ලයිසන්ස් රෙගුලාසිය යටතේ බලයලැබූ කෙණෙක් විසින් හෝ තැබෑරුම් කාරයෙක් විසින් හෝ මත්කරවන බීමවර්ග ඇතුළුවූ පොල්, තල්, උක් යනාදියෙන් ලබාගන්නාවූ කොයියම්ම මත්පැන් ජාතියක්වත් ස්ත්‍රීන්හට විකිනීම නොහොත් විකිනවීම තහනම්ය.

116. වැසියෝ විසින් මෙම නියෝග පවත්වනලෙස සෑම මුලාදෑනිම බලාගන්ට ඕනෑය. යම් නියෝගයක් කඩකෙළෙවිනම් ඒ බව සභාපතිතැනට රපෝර්තුකරන්ට ඕනෑය.

117. ගම්මුලාදෑනියෙක් හෝ එසේ බලේලත් අයෙකු විසින් කරණ රාජකාරියක් වැලැක්වීම හෝ ඊට බාධාකිරීම කිසිවෙක් විසින් නොකටයුතුයි. තවද කිසි ගම්මුලාදෑනියෙක් නොහොත් බලේලත් අයෙක් විසින් ඉහත දක්වනලද නියෝගවල් පැහැරඇරීම හෝ ඒ නියෝගවලට විරුඬව යම් ක්‍රෝධ සහිත නොහොත් දුෂ්ට ක්‍රියාවක් කෙරීම නොකටයුතුය.

118. වර්ෂ 1889 ක්වූ අව්රුද්දේ 24 වෙනි රෙකුලාසියේ 6 වෙනි වගන්තියේ පංගාර්තුවලට යටහත්ව වර්ෂ 1893 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 1 වෙනි දිනට ප්‍රථම පණවනලද නියෝග මෙහි පහත සඳහන්වෙන කාරණාවලට විරුඬනොවන හැටියට අවලංගුවෙනවා ඇත.

(*a*) ඒ අණපණත්වලට එකඟව කරණලද වැඩවලට.

(*b*) ඒවාට යටහත්ව ලබාගත් අයිතිකමකට බැඳුනාවූ පොරොන්දුවකට හෝ කරණලද නියමයකට.

(*c*) ඒ අණපණත් කඩකිරීම නිසා පණවනලද අඩ දඩුවම් ආදියට.

(*d*) එසේ ලබාගත් අයිතිකමක් බැඳුනලද පොරොන්දුවක් හෝ කරණලද නියමයක් ගැණ කරණ විභාගයකට, පමුණුවන නඩුවකට හෝ ලබාගත් සහනයකට තවද ඉහතකී කාරණාවක් ගැණ කරණ විභාගයක් හෝ පමුණුවනලද නඩුවක් ගැණ මෙම අළුත් අණපණත් නොපැමිණෙවූවාක් මෙන් ක්‍රියාකළයුතුයි.

උඩගෝවාහැටේ ගම්සභාව විසින් සාදන්නට යෙදුන නියෝගය.

119. හරක් නිවරණ කරණවාට සහ ලියාපදිංචිකරණවාටත් එක හරකාට ශත විසිපහ බැගින් ගම් මුලාදෑනියාට ගෙවන්ට ඕනෑය

වලපනේ ගම්සභාව විසින් සාදන්නට යෙදුන නියෝගය.

119. හරක් නිවරණකරණවාට සහ ලියාපදිංචිකරණවාටත් එකහරකාට ශත 12½ බැගින ගම් මුලාදෑනියාට ගෙවන්ට ඕනෑය.

කොත්මලේ ගම්සභාව විසින් සාදන්නට යෙදුන නියෝගය.

119. හරක් නිවරණ කරණවාට සහ ලියාපදිංචිකරණවාටත් එක හරකාට ශත විසිපහ බැගින් ගම් මුලාදෑනියාට ගෙවන්ට ඕනෑය.

උඩගෝවාහැටේ සහ වලපනේ ගම්සභාවල් විසින් සාදන්නට යෙදුන නියෝගවල්ය.

120. යායක මහට පමණින් නිතිපතා වැඩකරණ කුඹුරක අයිතිකාරයෙකුට යායේ අනිත් කුඹුරු අයිතිකාරයෝ වැඩිදෙනාගේ කැමැත්ත නැතුව එම කුඹුර යලට වැඩකෙරීම තහනම්ය.

121. යායක අළුත් අස්වැද්දුමක් කුඹුරු අයිතිකාරයෝ වැඩිදෙනාගේ කැමැත්ත නැතුව යලට වැඩකෙරීම තහනම්ය.

A.

නො.——

හරක් කුයිතාන්සිය.

1. හරකාගේ අන්දම එනම්, 1 පාට, 2 වයස, 3 මීහරකාද, එළහරකාද යනවග, 4 ගැණුසතාද පිරිමිසතාද යනවග, 5 විශෙෂ ලකුණු, 6 හන ... ...
2. විකුණන අයගේ එක්කෝ දෙන අයගේ නම සහ පදිංචි ස්ථානය...
3. ගන්නා අයගේ නම සහ පදිංචි ස්ථානය ... ...
4. හරකා විකුණන අයගේ එක්කෝ දෙන අයගේ පට්ටියෙහි උපන් සතෙක්ද නැද්ද, නැත්නම් කෙසේ ලබාගත්තාද ...
5. ඉහත කුයිතාන්සියක් තිබෙනවානම් එහි තොරතුරු ...
6. විකිනීමට ප්‍රථම හරකා හිටිය ගම ...
7. හරකා ගෙණයන ස්ථානයේ නම ... ...
8. මෙම කුයිතාන්සිය ලියා දුන් දවස සහ ස්ථානය ... ...
9. විකුනන්නාගේ එක්කෝ දෙන අයගේ අත්සන ... ...
10. ගන්නා අයගේ අත්සන ... ...
11. කුයිතාන්සිය ලියාදෙන මුලාදෑනියාගේ අත්සන සහ නම ...
12. සාක්ෂිකාර දෙන්නාගේ නම සහ අත්සන් ... ...

සිහිකටයුතු.—මෙම කුවිතාන්සියේ සඳහන්වෙන හරකා මින්පසු විකුනන්ට යෙදෙන විටක ඒ බව මේ කුවිතාන්සියේ පිට සටහන්නොකර අමුතු එකක් ඒ ගැණ ලියා එහි අමුතු කුවිතාන්සියේ පිටපත, ඒ හරකාගේ ප්‍රථම විකිනීම් ගැණ තිබෙන අනිකුත් කුවිතාන්සි සියල්ලම සමග, කච්චේරියට භාරදෙන්ට ඕනෑය.

B.

ගොවිකම්මාන්තය පිණිස මෙච්චල් කිරීම පිණිස නොහොත් තණකොළ කැවීම පිණිස හෝ ගවයින් ගෙණයාමට දෙන අවසර ඔප්පුවයි.

ගනා. ගවයා ගෙණයන අයට දෙන පිටපත.

1. ගරකාගේ අන්දම එනම්, 1 පාට, 2 වයස, 3 මීගරකාද එලගරකාද, 4 ගැණුසතාද පිරිමිසතාද, 5 ප්‍රධාන ලකුණු, 6 නිවරණ ...
2. දන්කාගෙණ යන අයගේ පදිංචි ස්ථානය සහ නම ...
3. අයිතිකාරයාගේ නම සහ පදිංචි ස්ථානය ... ...
4. අයිතිකාරයාට තිබෙන අයිතිවාසිකම (ලුහුඬෙන්) ... ...
5. ගවයා කිවලා ගෙණයන ගමේ නම ... ...
6. ගවයා ගෙණයන ගමේ නම ... ...
7. ගවයා ගෙණියන්නේ මොන කාරණාවක් පිණිසද ... ...
8. මෙම ඔප්පුව ලියාදුන් ස්ථානය සහ දින ... ...
9. අයිතිකාරයාගේ අත්සන ... ...
10. දක්කන අයගේ අත්සන ... ...
11. ඔප්පුව ලියාදුන් මුලාදෑනියාගේ අත්සන ... ..

මෙම කුවිතාන්සිය ගවයා ගෙණියැමට බලයක් හැටියට එය දුන් දින පටන් සුමානයක් යනතුරු වලංගුව පවතිනවා ඇත.

වර්ෂ 18 —— ක්වූ —————————— ට දෙන්ට සෑදුනේ
———— මස ———— වෙනි දිනදීය.

කෝරලේ ———————— පලාතේ ———————— විසින් නිවරණකරන්ඩ සෑදුන ගරක් ලේඛනය.

වර්ෂය සහ මස	දිනේ	ගම	අයිතිකාරයාගේ නම	ගරකාගේ අන්දම, එනම්: 1, එලගරකාද මීගරකාද යන වග, 2, ගැණුසතාද පිරිමිසතාද, 3, පාට; ලැබුනේ කොහේද (කුවිතාන්සියක් පිට නම් එහි නොම්මරය දෙනු)	වයස		දැනට තිබෙන පරන නිවරන අළුත් කිසිත් නිවරණ බේකම්		මොවු ගරකාගේ ලකුණ, එනම්: 1, පාට, 2, වයස; 3, නිවරණ	මොවු ගරකා සඹවුන අන්දම, කුවිතාන්සියක් තිබේනම් එහි නොම්මරය	ගමක් ලියනස්ථානෙන්
…	…	…	…	…	අවුරුදු	මාස	දකුන	වම	…	…	…

DRAFT ORDINANCES.

MINUTE.

The following Draft of a proposed Ordinance is published for general information :—

An Ordinance for making final provision for the Supplementary Contingent Charges for the year 1892.

Preamble.

WHEREAS by an Ordinance No. 25 of 1892 it was enacted that a sum of Rs. 1,099,582·05 should be charged upon the revenue of this Island for the Supplementary Contingent Services of the year One thousand Eight hundred and Ninety-two, in addition to the sum of Rs. 12,309,914 provided by the Ordinance No. 22 of 1891 : And whereas an expenditure of Rs. 74,666·75 was incurred and brought to account for the Contingent Services of the year 1892, for which provision is not made by the aforesaid Ordinances : It is enacted by the Governor of Ceylon, with the advice and consent of the Legislative Council thereof, as follows:—

Rs. 74,666·75 charged upon the revenue of this Island of the year 1892 for the final Supplementary Contingent Services of that year.

1 That a sum not exceeding Seventy-four thousand Six hundred and Sixty-six rupees and Seventy-five cents shall be and the same is hereby charged upon the revenue of this Island of the said year 1892, for the services hereinafter mentioned ; the said expenditure being in conformity with the Schedule hereunto annexed, whereof the following is an abstract :—

	Rs.	c.
Pensions	19,680	18
Legal Departments	181	55
Exchange	48,238	15
Miscellaneous Services	5,029	66
Crown Agents, London	720	43
Public Works Annually Recurrent ...	816	78
Total ...	74,666	75

SCHEDULE.

	Rs. c.	Rs c.
Pensions.		
Treasurer	6,957 49	
Crown Agents, London	12,722 69	
		19,680 18
Legal Departments.		
Registrar, Supreme Court.		
Other charges	160 10	
Registrar-General of Lands.		
Other charges	21 45	
		181 55
Exchange.		
Treasurer	—	48,238 15
Miscellaneous Services.		
Commissioner of Stamps	4,843 80	
Government and Agents in India ...	185 86	
		5,029 66
Crown Agents, London.		
Personal emoluments	—	720 43
Public Works Annually Recurrent.		
Maintenance of Roads.		
Negombo to Giriulla	694 5	
Departmental.		
Elephant establishment	122 73	
		816 78
Total ..		74,666 75

By His Excellency the Governor's command,

E. Noel Walker,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 13, 1893.

MINUTE.

The following Draft of a proposed Ordinance is published for general information:—

An Ordinance for making provision for the Supplementary Contingent Charges for the year 1893.

Preamble.

WHEREAS by Ordinance No. 26 of 1892 it was enacted that a sum not exceeding Twelve million Five hundred and thirty-six thousand Eight hundred and seventeen rupees should be charged upon the revenue of this Island for the Contingent Service of the year One thousand Eight hundred and Ninety-three, and it has become necessary to make further provision for the service of the said year: It is enacted by the Governor of Ceylon, by and with the advice and consent of the Legislative Council thereof, as follows:—

Rs.1,040,572·44 to be charged upon the revenue of this Island for the Supplementary Contingent Charges for the year 1893.

1 That a sum not exceeding One million and Forty thousand Five hundred and seventy-two rupees and Forty-four cents shall be, and the same is hereby charged upon the revenue of this Island for the services hereinafter mentioned; and the said expenditure shall be in conformity with the details of the estimates specified in the Schedule A hereunto annexed, whereof the following is an abstract:—

		Rs.	c.
2.	Pensions	17,000	0
4.	Secretariat	12,300	0
5.	Audit Office	400	0
6.	Treasury	3,000	0
7.	Provincial Administration	118,664	95
8.	Survey Department	29,761	84
9.	Customs Department	805	32
10.	Port and Marine Department, Colombo	4,425	25
11.	Port and Marine Department, other than Colombo	360	0
12.	Grain Commission	552	0
14.	Colombo Museum	699	96
15.	Legal Departments:—		
	Supreme Court	437	90
	Attorney-General	250	0
	District Courts	1,643	81
	Courts of Requests and Police Courts	6,639	65
	Registration of Lands	13,832	53
	Fiscals	3,382	50
16.	Police	4,410	0
17.	Prisons	1,0195	33
18.	Medical Department	10,650	0
19.	Hospitals and Dispensaries	53,516	0
20.	Ecclesiastical	244	62
21.	Education	10,839	71
22.	Transport	4,000	0
24.	Military Expenditure	5,902	88
25.	Miscellaneous Services	214,440	62
26.	Colombo Waterworks	15,111	14
27.	Colonial Store	9,183	13
29.	Forests	49,890	0
30.	Post Office and Telegraphs	35,151	58
31.	Railway Department	194,961	65
33.	Public Works Annually Recurrent	4,183	50
34.	Public Works Extraordinary	203,736	57
		1,040,572	44

Treasurer to pay the above at such times as the Governor by warrant shall order.

2 The Treasurer of the said Island shall issue and pay the said several sums to such persons, for the purposes hereinbefore mentioned, upon such days and in such proportions as the Governor for the time being, by any warrant or order in writing to be signed by him, shall from time to time order and direct; and the payments so to be made shall be charged upon and payable out of the revenues of the said Island.

And to receive credit in his accounts for the payments made in pursuance thereof.

3 The said Treasurer shall in his accounts from time to time be allowed credit for any sum or sums of money paid by him in pursuance of such warrant or order in writing as aforesaid; and the receipt or receipts of the respective persons to whom the same shall be so paid shall be a full and valid discharge to the said Treasurer in passing his said accounts for any such sum or sums as shall be therein mentioned; and he shall and may receive credit for the same accordingly.

SCHEDULE A.

	Personal Emoluments.	Other Charges.		Total.
	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.
No. 2.—PENSIONS.				
Treasurer	—	—	17000 0	17000 0
No. 4.—SECRETARIAT.				
Colonial Secretary	—	12300 0	—	12300 0
No. 5.—AUDIT OFFICE.				
Auditor-General	400 0	—	—	400 0
No. 6.—TREASURY.				
Treasurer	—	3000 0	—	3000 0
No. 7.—PROVINCIAL ADMINISTRATION.				
Government Agents	5791 57	112873 38	—	118664 95
No. 8.—SURVEY DEPARTMENT.				
Surveyor-General	—	29761 84	—	29761 84
No. 9.—CUSTOMS DEPARTMENT.				
Collectors of Customs	40 0	765 32	—	805 32
No. 10.—PORT AND MARINE DEPARTMENT, COLOMBO.				
Engineer, Harbour Works	300 0	3725 0	—	4025 0
Inpector-General of Police	—	400 25	—	400 25
No. 11.—PORT AND MARINE DEPARTMENT, OTHER THAN COLOMBO.				
Master Attendant, Hambantota	—	360 0	—	360 0
No. 12.—GRAIN COMMISSION.				
Treasurer	552 0	—	—	552 0
No. 14.—MUSEUM.				
Director	—	699 96	—	699 96
No. 15.—LEGAL DEPARTMENT.				
Registrar, Supreme Court	437 90	—	—	437 90
Attorney-General	250 0	—	—	250 0
District Judges, &c.	—	1643 81	—	1643 81
Commissioners of Requests and Police Magistrates ...	2058 78	4580 87	—	6639 65
Registrar-General of Lands	—	13832 53	—	13832 53
Fiscals	—	3382 50	—	3382 50
No. 16.—POLICE.				
Inspector-General	2000 0	2410 0	—	4410 0
No. 17.—PRISONS.				
Director and Inspector-General	530 0	9665 33	—	10195 33
Carried forward...	12360 25	199400 79	17000 0	228761 4

	Personal Emoluments.	Other Charges.		Total.
	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.
Brought forward...	12360 25	199400 79	17000 0	228761 4
No. 18.—MEDICAL DEPARTMENT.				
Principal Civil Medical Officer	—	10650 0	—	10650 0
No. 19.—HOSPITALS AND DISPENSARIES. ...				
Principal Civil Medical Officer	—	53516 0	—	53516 0
No. 20.—ECCLESIASTICAL.	244 62	—	—	244 62
No. 21.—EDUCATION.				
Director of Public Instruction	1398 14	9441 57	—	10839 71
No. 22.—TRANSPORT.				
Treasurer	—	—	4000 0	4000 0
No. 24.—MILITARY EXPENDITURE.				
Treasurer	—	—	5902 88	5902 88
No. 25.—MISCELLANEOUS SERVICES.				
Treasurer	—	—	209440 62	209440 62
Commissioner of Stamps	—	—	5000 0	5000 0
No. 26.—COLOMBO WATERWORKS.				
Engineer	13981 64	1129 50	—	15111 14
No. 27.—COLONIAL STORE.				
Colonial Storekeeper	43 32	9139 81	—	9183 13
No. 29.—FORESTS.				
Conservator of Forests	—	49890 0	—	49890 0
No. 30.—POST OFFICE AND TELEGRAPHS.				
Postmaster-General and Director of Telegraphs ...	640 0	34511 58	—	35151 58
No. 31.—RAILWAY DEPARTMENT.				
General Manager	1182 14	193779 51	—	194961 65
	29850 11	561458 76	241343 50	
Carried forward ...				832652 37

	Rs. c.	Rs. c.
Brought forward...		832,652 37
No. 32.—PUBLIC WORKS ANNUALLY RECURRENT.		
Repairs to Buildings.		
Central Province.		
Tolls on grant-in-aid roads	2,385 0	
Southern Province.		
Toll grant, minor roads	135 0	
North-Western Province.		
Toll grant, minor roads	920 0	
Maintenance of the road from Marawila to Natandiya ...	250 0	
Ferry toll at Kumbukgahamankada	243 50	
Province of Sabaragamuwa.		
Maintenance of the Yatiyantota-Polatagama road (Government moiety)	250 0	
Total Public Works Annually Recurrent ...	—	4,183 50
No. 33.—PUBLIC WORKS EXTRAORDINARY.		
New Works and Buildings.		
Western Province.		
Prison guards' quarters, Welikada (supply of lime) ...	217 0	
Central Province.		
Erecting a residence for the medical officer, Lindula (re-vote) ...	8,800 0	
Northern Province.		
Completing the temporary quarters for the medical officers at Vilankulam and Kallar	450 0	
Eastern Province.		
Constructing a masonry guide obelisk at Kalkuda	1,000 0	
Province of Uva.		
Building a resthouse at Haputale (Government moiety) ...	5,000 0	
Completing the Badulla court-house	875 0	
Province of Sabaragamuwa.		
Completing the District Judge's residence, Ratnapura ...	1,955 0	
	18,297 0	
Alterations and Additions to Buildings.		
Western Province.		
Ceiling in the entrance hall, Queen's House, Colombo ...	1,918 0	
Additions and improvements to the Treasury	1,690 0	
Central Province.		
Water supply to new hospital, Nawalapitiya	1,590 0	
Eastern Province.		
Improvements to Kalkuda Bay	774 0	
North-Western Province.		
Certain improvements to clerks' quarters, Chilaw (re-vote) ...	945 76	
Province of Uva.		
Weather-boarding the Badulla hospital	600 0	
Surface drains and improvements to Badulla court-house ...	652 0	
	8,169 76	
Special Repairs to Buildings.		
Western Province.		
Repairs to passenger jetty, Colombo (completing work on Estimate No. 1,184 of 1892) (re-vote)	3,532 10	
Repairing and re-cadjaning the Smallpox hospital, Kanatta ...	2,780 0	
Northern Province.		
Altering the roof of the east block of the Grand bazaar, Jaffna ...	675 0	
Southern Province.		
Repairs to Civil Hospital, Galle	750 0	
Province of Uva.		
Re-thatching Alutnuwara Field hospital	440 0	
	8,177 10	
New Roads.		
Province of Uva.		
Road from Spring Valley to Naula (on account)	70,000 0	
Extension of the Hindugalla road to Namanakuli gap (balance of estimate)	15,824 0	
Pessara-Madulsima road (balance of estimate)	18,000 0	
Extra rock work and an additional bridge on the Hindugalla-Namanakuli road	5,700 0	
Carried forward...	109,524 0	836,835 87

	Rs. c.	Rs. c.
Brought forward...	—	836,835 87
No. 33.—PUBLIC WORKS EXTRAORDINARY—*contd.*		
Additions and Improvements to Roads.		
Southern Province.		
Repair to landslip, Galle road	2,112 0	
Province of Uva.		
Building a breast wall at Wiharagala slip	3,209 0	
Arched culverts on the Batticaloa road	650 0	
Repairs to viaduct near 112th mile, Haldummulla-Wellawaya road ..	1,810 0	
	7,781 0	
New Bridges.		
Western Province.		
Cemetery road bridge across Kaymal canal	246 80	
North-Western Province.		
Bridge over the Gin-oya (completing work on Estimate No. 1,141 of 1892) (re-vote)	1,371 50	
Additional provision on account of Kimbulwana-oya bridge ...	333 60	
	1,951 90	
Repair of Bridges.		
Western Province.		
Rebuilding abutment of a bridge at 7¾ miles on the road from Panadure to Nambapana	357 0	
Province of Uva.		
Repairs of the Dikwella bridge near Badulla	1,160 0	
	1,517 0	
Lands and Buildings to be Acquired.		
Cost of acquisition of the St. Sebastian Mills for the Technical School	25,000 0	
Cost of acquisition of land for Post Office and Land Registrar's office, Kegalla	568 84	
	25,568 84	
Miscellaneous.		
Western Province.		
Two steam cranes	8,474 40	
Compensation for land acquired for forming a flood outlet at Muturajawela	876 50	
Repairing the rubble sea wall near Uplands	2,800 0	
Repair of flood damages, Colombo, Kalutara, and Avisawella Districts	1,500 0	
Cost of isolating prisoners in the Welikada jail	1,000 0	
To cover loss on account of Tamil labour imported from India ...	419 25	
Central Province.		
Acquisition of site for dharma lines at Aluvihare	14 0	
Barge for the Kandy lake (completing work on Estimate No. 1,016 of 1892)	2,843 12	
Compensation for land acquired for erecting a hospital at Pallegama	316 33	
Re-building the masonry walll at the 32nd mile slip, Pundalu-oya road	215 0	
Southern Province.		
Compensation for damage done to a house at Mâtara ...	1,000 0	
Do. by building Nupe bridge	30 0	
Northern Province.		
Lantern for the obelisk at Mullaittivu	732 98	
Eastern Province.		
Improving the Nachikuda canal	1,400 0	
Compensation for lands taken over in connection with the restoration of Tumpankeni tank	274 32	
Province of Uva.		
Compensation for damage done to cultivation adjoining Laymas cart road	418 65	
Province of Sabaragamuwa.		
Compensation for trees cut down on the Yatiyantota-Polatagama road (Government moiety)	435 42	
	22,749 97	
Total Public Works Extraordinary ...	—	203,736 57
Total ...	—	1040,572 44

By His Excellency the Governor's command,

E. Noel Walker,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 16, 1893.

REVENUE NOTICES.

NOTICE is hereby given that the Government Agent for the Western Province will receive sealed tenders for the purchase of the under-mentioned Toll Rent of the Western Province from January 1, to June 30, 1894. The tenders, which must be in sealed envelopes superscribed "Tender for Toll Rents," will be received at the Colombo Kachcheri until 12 o'clock noon on Tuesday, November 28, 1893, when they will be opened, and all persons making tenders will be required to be present or to satisfy the Government Agent by some duly accredited agents that the tender is made *bonâ fide*.

The person whose tender is selected by the Government Agent for submission to the Governor will be required to deposit at once one-tenth of the purchase amount in cash, and should the tender be accepted by His Excellency the Governor, to furnish approved security for one-half of the whole purchase amount, or in cash for one-third of the whole purchase amount, within thirty days of the date of the receipt by him of the notification of the Governor's acceptance of his offer.

He will also be required to deposit money to pay the fees of the Crown Counsel for examining and giving his opinion on the title deeds of properties tendered by him as security, and for examining and settling the security bond, and the fees charged by the Crown Proctor for examining documents and drawing the security bond, and also the expenses for appraising the properties and of registering the security bond.

All title deeds tendered as security should be accompanied by a certificate obtained from the Registrar of Lands that the lands to which they relate are unencumbered. This certificate must be obtained at the cost of the party offering the security.

Further information can be obtained on application to the Government Agent.

Kalutara District.

Toll at the Munamalwatta ferry and toll at the junction of the Horawala-Pellawatta road with the Matugama-Alutgama road. Payment at one clears the other.

Government Agent's Office,
Colombo, November 21, 1893.

E. Elliott,
Acting Government Agent.

බස්නාහිර දිසාවේ මෙහි පහත සඳහන්වෙන පාලම් රේන්ද වර්‍ෂ 1894 ක්වූ ජනවාරි මස 1 වෙනි දින පටන් ජූනි මස 30 වෙනි දින දක්වා ආණ්ඩුවෙන් බදුගැණීමට එවනලද මුද්‍රලත් ඉල්ළුම් පත්‍ර බස්නාහිර දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේ විසින් බාරගණු ලැබේ.

මතු කී මුද්‍රලත් ඉල්ළුම් පත්‍ර මතුපිට හෙවත් ඇන්විලොප් උඩ "Tender for Toll Rents" පාලම් රේන්ද සඳහා ඉල්ළුම් පත්‍රය යන වාසගම ඇතුව වර්‍ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බ්‍ර මස 28 වෙනි අඟහරුවාද දවල් 12 වනතුරු කොළඹ කච්චේරියට භාරගණු ලැබේ. එවිට එහිදී ඒවායේ මුද්දර කඩා බලනවා ඇත. තවද ඉල්ළුම්පත්‍ර දී සිටින සැමදෙනාම ඉදිරිපිටට ඇවිදින් (නැතහොත් තමුන් විසින් වෙන අයෙකුට නිසි බලයක්දී ඔහු එවා හෝ) ඒ දෙනලද ඉල්ළුම් පත්‍ර සැබෑවූ ඇත්තේ ඒවා බවට ඒජන්තඋන්නාන්සේට ඒත්තුගන්වන්නට ඕනෑය.

ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේ විසින් උතුමානන්වහන්සේ වෙත ඔප්පුකර සිටීමට තෝරාගන්නාලද ඉල්ළුම්පත්‍රය අයිතිකාරයා විසින් ඉල්ලාපු ගණනෙන් දහයෙන් කොටසකට වැටහෙන මුදල් ගණන සල්ලිවලින් වහාම ඇප තිබන්නට ඕනෑවා පමණකුත්නොව එම ඉල්ලීම උතුමානන්වහන්සේ විසින් භාරගන්නට යෙදුනිනම් ඔහුගේ ඉල්ලීම උතුමානන්වහන්සේ විසින් ඒත්තුගත්බව දැනුම්දුන් දින පටන් 30 දවසක් ඇතුලතදී එම ඉල්ළුම් ගණනෙන් දෙකෙන් පංගුවකට වටිනා ඇප ඒත්තුගත් මුද්‍ර ඔප්පුවලින් හෝ තුණෙන් පංගුවකට වටිනා ඇප මුදලෙන් හෝ තබා සම්පූර්ණ කරන්නට ඕනෑය.

ඇප පිණිස තිබනලද ඔප්පු සෝදිසිකිරීම සඳහා ආණ්ඩුවේ අද්වකාත් උන්නාන්සේට ගෙවියයුතුවූ ගාස්තු වද, ඇප ඔප්පු සෑදීමටද, ඒවා සෝදිසිකර සම්පූර්ණකෙරීමටද, ඉඩම් තක්සේරු කිරීමට සහ ඇපඔප්පු රෙජිස්තර් කෙරීමට ගෙවිය යුතුවූ ගාස්තුත් ඔහු විසින් ගෙවන්නට ඕනෑය.

ඇප වෙනුවෙන් තිබනලද ඉඩම්වල ඔප්පු ඒවා මීට ප්‍රථම ඇපේකට නොහොත් උකසකට යටත් නැති බවට ඉඩම් ලියා පදිංචිකරණ රෙජිස්ත්‍රාර්තැනගෙන් සහතිකපත්‍රයක් ලබාගතයුතුයි. මෙම සහතිකපත්‍රය ලබා ගැණීමට ඕනෑකරණ වියදම ඇප තබන අය විසින් දැරියයුතුයි.

මේ ගැණ වැඩිදුර කාරණ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්නාන්සේගෙන් ඉල්ළුම්කල විට දැනගන්ට පුළුවන.

මූනමල්වත්තේ තොටුපල් රේන්දය සහ හොරවල පැලවත්තේ පාර මතුගම අළුත්ගම පාරට වැටෙන හන්දියේ පාරේ රේන්දයද—එක රේන්දපලකට ගෙවූ විට අනික් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන.

ඊ. එලියට්,
වැඩබලන ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත තැන.

වර්‍ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බ්‍ර මස 21 වෙනි
දින කොළඹ කච්චේරියේදීය.

NOTICE is hereby given that the Hon. the Government Agent for the Central Province will receive sealed tenders for the purchase of the under-mentioned Toll Rents of the Central Province from January 1 to December 31, 1894. The tenders, which must be in sealed envelopes superscribed "Tender for Toll Rents," will be received at the Kandy Kachcheri until 2 o'clock P.M. on Thursday, November 30, 1893, when they will be opened, and all persons making tenders will be required to be present. In the absence of any tenderer no notice will be taken of his tender.

It is also notified that the Government Agent will, if he should think it desirable to do so, offer the rents for sale by public auction immediately after the tenders have been opened on November 30, 1893. Intending purchasers are therefore warned to be present.

1. Bowwagama bridge.
2. Kadawala road toll.
3. Dikoya do.
4. Madawala do.
5. Aluwihara and Weragama road tolls.
6. Dambulla and Galawela do.
7. Nalanda bridge.
8. Weragantota ferry.

Conditions of Sale.

Ten per cent. of the amount bid must be deposited in cash at the close of the sale. The 10 per cent. deposited will be forfeited if the necessary securities are not completed as soon as His Excellency the Governor's approval has been communicated to the purchaser.

No title deeds will be accepted as security without a letter signed by the owner stating his willingness to hypothecate the same as security.

All title deeds tendered as security should be accompanied with a certificate obtained from the Registrar of Lands that the land to which they refer is unencumbered. This certificate must be obtained at the cost of the person offering security.

That the collection of tolls of the above-mentioned rents must be exactly in the places mentioned in the respective Proclamations issued by Government, and in no other place whatsoever. Further particulars can be ascertained from the Government Agent.

Further conditions will be read and explained before the sale commences.

Kandy Kachcheri,
November 21, 1893.

P. A. TEMPLER,
Government Agent.

වර්ෂ 1894 ක්වූ ජනවාරි මස 1 වෙනි දින පටන් දෙසැම්බර් මස 31 වෙනි දින දක්වා පහත සඳහන්වන මධ්‍යම දිසාවේ පාලම් රේන්ද මිලේට ගැණීම පිණිස "වර්ෂ 1894 ක්වූ අවුරුද්දට පාලම් රේන්ද බදුගැණීමේ ඉල්ළුම් පත්‍රයයි" කියා ලියුමේ පිට ලියනලද මුද්දර කරපු ටැන්ඩර්ස් හෙවත් ඉල්ළුම්පත්‍ර, මධ්‍යම දිසාවේ ගෞරවනීයවූ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේ විසින්, වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 30 වෙනි ගුරුදින පස්වරු 2 දකවනතුරු මහනුවර කච්චේරියේදි බාරගැණීමට සූදානම්ව සිටින බව දන්වනවත් ඇර, ඒ වේලාවට ඒවා ඇර බලනවිට ඉල්ළුම්කාරයෝ සියල්ලම ඉදිරිපිටටැවිත් පෙනී සිටින්ට ඕනෑ බවත් මෙයින් දනුම් දෙමි. යම් ඉල්ළුම්කාරයෙක් එසේ ඉදිරිපිට නොසිටියේවීනම්, ඔහුගේ ඉල්ළුම්පත්‍රය ගැණ කිසිවක් නොසලකනු ලැබේ.

ඉහත කී වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 30 වෙනි දිනදී එම ඉල්ළුම්පත්‍ර ඒජන්තඋන්නාන්සේ විසින් ඇර බැළුවාට පසු එම රේන්ද විකුනන්නට සෑහේය කියා කල්පනාවුණේවීනම්, ඒ වහාම ඒවා ප්‍රසිඩ වෙන්දේසිකර විකුනන්ට යෙදෙන බව දන්වනවත් ඇර, මිලේට ගැනීමට කල්පනාකර සිටින අයවල් ඒ වේලාවට ඉදිරිපිට සිටිනලෙසටත් මෙයින් දනුම්දෙමි.

1. බව්වාගම පාලම.
2. කඩවල පාරේ රේන්දය.
3. දික්ඔයේ එම
4. මඩවල එම
5. අළුවිහාරේ සහ වේරගම පාරේ රේන්ද.
6. දඹුල්ල සහ ගාලේවෙල එම
7. නාලන්දේ පාලම.
8. වේරගම්තොට තොටුපල

විකිනීමේ කොන්දේසි.

ඉල්ලාගන්නාලද ගණනෙන් සියේට දහය බැගින් ගනනක් විකිනීම නිමවූ වහාම මුදලෙන් බැඳ තබන්ට ඕනෑය. ගරුතර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ඒත්තුගැනීම ගැනුම්කාරයාට දන්වූ වහාම ඕනෑකරණ ඇප සම්පූර්ණකර දෙන්ට නොයෙදුණේවීනම් ඉහතකී බැඳතබන්ට යෙදුනු දහයෙන් එක දඬුවම වෙනුව අල්ලාගන්ට යෙදේ.

ඇපේට බඳිනලද ඔප්පුවල පේන ඉඩම් ඇපේට බැඳීමට මනාප බව කියා ඒ ඉඩම් අයිතිකාරයා විසින් අත්සන්කර දෙනලද ලියුමක් නැතුව එම ඔප්පු බාරගන්ට නොයෙදේ.

ඇපේට දෙනලද සියළුම ඔප්පුවල සඳහන්වන ඉඩම් අන් කිසි උකසකට ඇපේකට බැඳීනැති හැටියට ගම්බිම් ලියා සටහන්කරණ රෙජිස්ත්‍රාර්තැනගෙන් සහතික පත්‍රයක් ලබාගෙණ එම සහතික පත්‍රය ඒ ඔප්පු සමග එවන්ට ඕනෑය. එම සහතික පත්‍රය ඇපදෙන තැනැත්තාගේ වියදමෙන් ලබාගන්ට ඕනෑය. ඉහත සඳහන්කල පාලම් රේන්දවලට රේන්දකාසි අයකෙරීම ආණ්ඩුවේ ප්‍රකාස පත්‍රවල නියමකර තිබෙන්නාවූ ස්ථානවලදීම අයකරනවා මිස වෙන මොනයම් ස්ථානයකදීවත් අයකරන්ට බැරිය.

වැඩිදුර කාරණ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේගෙන් දනගන්ට පුළුවන.

වැඩිදුර කොන්දේසි විකිනීම පටන්ගන්ට ප්‍රථමයෙන් කියවා තේරුම්කර දෙනු ලැබේ.

පී. ඒ. ටැම්ප්ලර්,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේ.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 21 වෙනි
දින මහනුවර කච්චේරියේදිය.

NOTICE is hereby given that the following Toll Rents of the Kurunégala District for the year ending December 31, 1894, will be sold by public auction at the Kurunégala Kachcheri on December 4, 1893. The purchasers will be required to deposit 10 per cent. in cash on the purchase amount on the day of sale and complete the necessary securities within a month.

Bridges.

1. Deduru-oya, on the Puttalam road
2. Udubaddawa, on the Madampe road

Road Toll.

3. Polgahawela, on the Colombo road

ÆLIAN A. KING,
Acting Government Agent.

Kurunégala, November 22, 1893.

කුරුනෑගල දිස්ත්‍රික්කුවට අයිති මෙහි පහත නම් සඳහන්වෙන තොටුපල් රේන්ද වර්ෂ 1894 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 31 වෙනි දින අන්තිම වෙනතුරු යන මේ කාලයට වර්ෂ 1893 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 4 වෙනිදා දවල් එකට කුරුනෑගල කච්චේරියේදී ප්‍රසිඩ වෙන්දේසියේ විකුනන්ට යෙදෙනවා ඇත. ඒනම් :—

පාලම් රේන්ද.

1. පුත්තලම් පාරේ දැදුරුඔය.
2. මාදම්පේ පාරේ උඩුබද්දාව.

පාරේ රේන්ද.

3. කොළඹ පාරේ පොල්ගහවෙල.

එලියන් ඒ. කිඞ්,
වැඩබලන ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත වම්හ.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 22 වෙනි
දින කුරුනෑගල කච්චේරියේදිය.

THE Government Agent of the Province of Uva will sell by public auction, at his office in the Badulla Kachcheri, at 12 o'clock noon on Friday, December 22, 1893, the 44 logs described below, selected out of 147 logs of dead halmilla lying at Okanda, a port on the eastern coast of the Island.

		Total Cubic Contents.				Average Cubic Contents per Log.
		c.-ft.	c.-in.	pts.		c.-f.
14 First class	...	583	0	7	...	42
14 Second class	...	436	6	3	...	32
16 Third class	...	334	3	8	...	22
44		1,353	10	6		

Twenty-five per cent. of the purchase money must be paid on the day of sale, and the balance within ten days.

Full information regarding this timber may be obtained on application to the Assistant Conservator of Forests, Badulla.

F. C. FISHER,
Government Agent.

Badulla Kachcheri,
November 18, 1893.

ලංකාද්වීපයේ නැගෙනහිර වෙරළේ පිහිටි කොටියාස යක්වන ඔකන්දේ තිබෙන මල හල්මිල්ල කොටන් 147කෙන් තෝරාගන්නාලද මෙහි පහත විස්තර කරණුලබන කොටන් 44 වර්ෂ 1893ෙන් දෙසැම්බර් මස 22 වෙනි සිකුරාදා දවල් දොළහට බදුල්ලේ කච්චේරියේදී ඌවදිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේ විසින් ප්‍රසිද්ධ වෙන්දේසියේ විකුනනුලැබේ.

			සම්පූර්ණ ඝන ප්‍රමානය.				එක කොටයක සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය.
			ග.අඩි.	ග.අඟල්.			ග.අඩි.
පළමුවෙනි තරමේ කොටන්	...	14	583	0	7	...	42
දෙවෙනි තරමේ	...	14	436	6	3	...	42
තුන්වෙනි තරමේ	...	16	334	3	8	...	22
		44	1,353	10	6		

විකිනීම දවසේම මිල මුදල සියේට විසිපහ ගනනේ ගෙවන්ටත් ඉතුරු ගනන දවස් දහයක් ඇතුලතදී ගෙවන්ටත් ඕනෑය.

ලී ගැණ සම්පූර්ණ කාරණ දැනගැණීමට ඕනෑනම් බදුල්ලේ කැලෑබාර ඒජන්තතුමාගෙන් ඉල්ළම්කරණු.

ඇෆ්. සී. පිෂර්,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බ්‍ර මස 18 වෙනි
දින බදුල්ලේ කච්චේරියේදීය.

ஊவைமாகாணத்து ஏஜன்து துரையவர்கள் வதுள்ளை கச்சேரியில் தனது ஆபீசில்வைத்து 1893 ம் ஆண்டு மார்கழிமாசம் 22 ந் தேதி வெள்ளிக்கிழமை மத்தியானம 12 மணிக்கு பிரசித்த வெந்திசில் இத்தீவின் கிழக்கு சமுத்திரகரையில் ஒகந்தை யெண்ணும் துறைமுகத்தில் 147 சல்மில்ல மரக்கட்டைகளில் தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட இதனடியிற் காண்கிற மரக்கட்டைகளை விற்கப்படும் :—

		சதுரஅடி மொத்தம்.				மரத்துக்கு சகட்டுக்கு அடி.
14 முதல் வகுப்பு	...	583	0	7	...	42
14 இரண்டாம் வகுப்பு	...	436	6	3	...	32
16 மூன்றும் வகுப்பு	...	334	3	8	...	22
44		1,353	10	6		

விற்பனவுபண்ணினதினத்தில் வாங்கின கிறயத்தில் நூற்றுக்கு 25 பங்கும் மீதிப்பனம் பத்துநாளைக்குள்ளாகவும் கட்டவேண்டும்.

இதைப்பற்றி அதிக விவரங்களை வதுள்ளைக்காட்டேஜன்றுதுரையிடம் கேட்டறிந்துக்கொள்ளலாம்.

எப். சீ. பிஷர்,
கொவற்ணமேந்து ஏசன்று.

வதுள்ளை கச்சேரி,
1893 ம ௵ கார்த்திகைமீ 18 ந் உ.

LAND SALES IN THE WESTERN PROVINCE.

No. 1,379, W. P. Colonial Secretary's Office, Colombo, November 8, 1893.

AT noon on Monday, December 18, 1893, the Hon. the Government Agent for the Western Province will put up for sale or settlement, at his Office in Colombo, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Lot.	Name of Land.	Village.	Extent. A.	R.	P.
	Preliminary plan 5,170. Situation—Udugaha pattu of Hewagam korale.				
4696	Dehigahalanda	Mabula	14	0	21
	Preliminary plan 5,196. Situation—Udugaha pattu of Hewagam korale.				
4824	Alubogahalanda	Kahahena	6	3	14
4838	Do.	do.	1	2	31
	Preliminary plan 7,121. Situation—Palle pattu of Hewagam korale.				
522	Mahakele	Pitipana	6	3	37
	Preliminary plan 8,163. Situation—Gangaboda pattu of Siyane korale.				
5603	Karinwela	Kalukondayawa	3	3	39
	Preliminary plan 10,217. Situation—Meda pattu of Siyane korale.				
Y 680	Hikgahawatta	Borukgomuwa	0	1	28
Z 680	Do.	do.	0	0	32
A 681	Welabodawatta	do.	0	0	22
	Preliminary plan 9,463. Situation—Meda pattu of Hewagam korale.				
8895	Udagelanda	Owitigama	14	2	8
	Preliminary plan 4,940. Situation—Udugaha pattu of Hewagam korale.				
3588	Kahatagahalanda	Niripola	13	1	32
	Preliminary plan 2,367. Situation—Palle pattu of Salpiti korale.				
E 868	Langaniyawatta	Horatuduwa	2	2	29

Upset price,—Rs. 10 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Hon. the Government Agent, Western Province.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 1,379, W. P.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 13 වෙනි දින කොළඹ මහලේකම් උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

බස්නාහිර දිසාවේ වංශාධිපති ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාර සට වර්ෂ 1893 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 18 වෙනි දිනවූ සඳුදා දවාලට කොළඹ කච්චේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට යෙදෙනවා ඇත.

සිතියම 5,170. හේවාගම්කෝරලේ උඩුගහපත්තුවේ.

නො.	ඉඩමේ නම.	ගමේ නම.	මහත. අ.	රූ.	ප.
4696	දෙහිගහලන්ද	මාබුල	14	0	21
	සිතියම 5,196.				
4824	අළුබෝගහලන්ද	කහහේන	6	3	14
4838	එම	එම	1	2	31
	සිතියම 7,121. හේවාගම්කෝරලේ පල්ලේපත්තුවේ.				
522	මහකැලේ	පිටිපන	6	3	37
	සිතියම 8,163. සියනෑකෝරලේ ගඟබොඩපත්තුවේ.				
5603	කරින්වෙල	කළුකොන්දයාව	3	3	39
	සිතියම 10,217. සියනෑකෝරලේ මැදපත්තුවේ.				
Y 680	හික්ගහවත්ත	බොරුක්ගොමුව	0	1	28
Z 680	එම	එම	0	0	32
A 681	වෙලබොඩවත්ත	එම	0	0	22
	සිතියම 9,463. හේවාගම්කෝරලේ මැදපත්තුවේ.				
8895	උඩගේලන්ද	ඕවිටිගම	14	2	8
	සිතියම 4,940. හේවාගම්කෝරලේ උඩුගහපත්තුවේ.				
3588	කහටගහලන්ද	නිරිපොල	13	1	32
	සිතියම 2,367. සල්පිටිකෝරලේ පල්ලේපත්තුවේ.				
6868	ලන්ගානියාවත්ත	හොරේතුඩුව	2	2	29

අක්කරයක් මිලකරතිබෙන්නේ රුපියල් 10ය බැගින.

මෙම ඉඩම්ගැන වැඩිදුර කාරණා වංශාධිපති සර්වේයර් ජනරාල් උන්නාන්සේගෙනද, විකිනීමේ කොන්දේසි වංශාධිපති බස්නාහිර පලාතේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේගෙන්ද දැනගන්ට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ අණවලෙස,

ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහලේකම්වරයා.

No. 1,380, W. P. Colonial Secretary's Office, Colombo, November 15, 1893.

AT noon on Monday, February 12, 1894, the Hon. the Government Agent for the Western Province will put up for sale, at his Office in Colombo, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Preliminary plan 10,261.
Situation—Cinnamon Gardens in Ward No. 9, within the Municipality of Colombo.

Lot.	Situation.	Extent. A.	R.	P.
7631	Gregory's Radiant, Cinnamon Gardens	1	1	11
7632	do.	1	0	0
7633	do.	1	0	0
7634	do.	1	0	0
7635	do.	1	0	0
7636	do.	1	0	0
7637	do.	1	0	0
7638	do.	1	0	0
7639	do.	1	0	0
7640	do.	1	0	0
7641	do.	1	0	0
7642	do.	1	0	0

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Hon. the Government Agent, Western Province, Colombo.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 1,380, W. P.

වර්‍ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 15 වෙනි දින කොළඹ මහලේකම් තාරිස් උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

බස්නාහිර දිසාවේ වංසාධිපති ඒජන්තඋන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්‍ෂ 1894 ක්වූ පෙබරවාරි මස 12 වෙනි දිනවූ සඳුදා දවාලට කොළඹ කච්චේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට යෙදෙනවා ඇත.

බස්නාහිර දිසාවේ කොළඹ පලාතේ නගරයතුල කුරුඳුවත්තේ නමවෙනි කොට්ඨාසයේ ග්‍රෑගොරිස් රේඩියන්ඩ් කියන පාරේ පිහිටාතිබෙන බිම්කැබෙලි.

සිතියම 10,261.

නො.	අන්දම.	මහත. අ. රූ. ප.		
7631	කුරුඳු තිබෙන ගොඩබිම	1	1	11
7632	එම	1	0	0
7633	කුරුඳු තිබෙන ගොඩබිම	1	0	0
7634	එම	1	0	0
7635	එම	1	0	0
7636	එම	1	0	0
7637	එම	1	0	0
7638	එම	1	0	0
7639	එම	1	0	0
7640	කුරුඳු සහ තනකොල තිබෙන් ගොඩබිම	1	0	0
7641	එම	1	0	0
7642	එම	1	0	0

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණ වංශාධිපති සර්වේයර් ජනරාල් උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැණ වංශාධිපති බස්නාහිර පලාතේ ඒජන්ත උන්නාන්සේගෙන්ද දැනගන්ට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ අණුව ලෙස,

ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහලේකම්තාරිස් වම්හ.

LAND SALES IN THE CENTRAL PROVINCE.

No. 1,385, C. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 15, 1893.

ON Wednesday, January 10, 1894, at 12 o'clock noon, the Assistant Government Agent for the Matale District will put up to auction, at his Office in Matale, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Two allotments of land in the Gampahasiyapattu division of the Matale District of the Central Province.

Preliminary plan 4,259.
Applicant—D. H. Seneviratna, Liyana Arachchi.

Lot.	Name of Land.	Village.	Name of Claimant.	Description.	Extent. A.	R.	P.
11,355	Madatiyayaya	Dunukewatta	Crown	Jungle	13	3	22
11,356	Pinnagolla	Udugama	do.	Forest	5	3	38

Upset price,—Rs. 20 per acre for lot 11,355; Rs. 25 per acre for lot 11,356.

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Matale.

By His Excellency the Governor's command,

E. Noel Walker,
Colonial Secretary.

No. 1,385, C. P.

වර්‍ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 15 වෙනි දින කොළඹ මහලේකම්තාරිස්උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

මාතලේ දිසාවේ උපඒජන්තඋන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්‍ෂ 1894 ක්වූ ජනවාරි මස 10 වෙනි දිනවූ බදාදා දවල් 12ට මාතලේ කච්චේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට යෙදෙනවා ඇත.

මාතලේ දිසාවේ ගම්පහසියපත්තුවේ කොට්ඨාසයේ පිහිටාතිබෙන බිම්කැබෙලි.

සිතියම 4,259. අයිතිකම කියන්නා—ආණ්ඩුව. ඉඩමේ නම—මදටියයාය.

නො.	ගම.	ඉල්ලුම්කාරයාගේ නම.	අන්දම.	මහත. අ. රූ. ප.		
11355	දුනුකේවත්ත	ඩී. එච්. සෙනෙවිරත්න ලියනාරච්චි	කැලය	13	3	22

නො.	ගම.	ඉල්ළුම්කාරයාගේ නම.	අන්දම.	මහත. අ. රූ. ප.
		ඉඩමේ නම—පින්නගොල්ල.		
11356	උඩුගම	—	මූකලාන	5 2 38

අක්කරයක් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ගනන්වල විකුනණු ලැබේ.

නොම්මර 11,355 බිමේ අක්කරයක් රුපියල් 20.
නොම්මර 11,356 බිමේ අක්කරයක් රුපියල් 25.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා වංශාධිපති සර්වේයර් ජනරාල් උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසිය ගැණ කාරණා මධ්‍යම දිසාවේ මාතලේ ආණ්ඩුවේ උපඒජන්තඋන්නාන්සේගෙන්ද දැනගන්ට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ අණවලෙස,
ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහලේකම්තාරිස් වම්හ.

No. 1,386, C. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 16, 1893.

ON Wednesday, January 10, 1894, at 12 o'clock noon, the Assistant Government Agent for the Matale District will put up to auction, at his Office in Matale, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Two allotments of land situated in the Pallesiya pattu division of the Matale District of the Central Province.

Preliminary plan 4,410. Village—Pallegama.

Lot.	Name of Land.	Name of Applicant.	Description.	Extent. A. R. P.
11730	Nabirittahena	Punchirala Korala	Jungle about thirty years	3 3 13
11731	Atupola Agatadulahena	do.	Jungle about twenty years and low jungle	2 3 34

Upset price,—Rs. 15 per acre.

Further information regarding these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Matale.

By His Excellency the Governor's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 1,386, C. P.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 16 වෙනි දින, කොළඹ
මහලේකම්තාරිස් උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

මාතලේ දිසාවේ උප ඒජන්තඋන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1894 ක්වූ ජනවාරි මස 10 වෙනි දිනවූ බදාදා දවල්ගේ කණිසමට මාතලේ කච්චේරියේදි වෙන්දේසිකර විකුණන්ට යෙදෙනවා ඇත.

මධ්‍යම දිසාවේ මාතලේ නැගෙනහිර පලාතේ පල්ලේසියපත්තුවේ කොට්ඨාසයේ පිහිටාතිබෙන බිම්කැබලි.

පිතියම 4,410. අයිතිකම කියන්නා—ආණ්ඩුව. ඉඩමේ නම—නාබිරිත්ත හේන.

නො.	ගම.	ඉල්ළුම්කාරයා.	අන්දම.	මහත. අ. රූ. ප.
11730	පල්ලේගම	පුන්චිරාල කෝරාල	අවුරුදු 30 පමන වයස ඇති කැලෑව	3 3 13
		ඉඩමේ නම—අතුපොල අගතාදූල හේන.		
11731	එම	පුන්චිරාල කෝරාල	අවුරුදු 20 පමන වයස ඇති කැලෑව සහ හින්කැලේ	2 3 34

අක්කරයක් රුපියල් 15 සිට විකුණන්ට පටන්ගනුලැබේ.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා වංශාධිපති සර්වේයර්ජනරාල් උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසිය ගැණ කාරණා මධ්‍යම දිසාවේ මාතලේ උපඒජන්තඋන්නාන්සේගෙන්ද දැනගන්ට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ අණවලෙස,
ඊ. නොඑල්වාකර්,
මහලේකම්තාරිස් වම්හ

No. 1,387, C. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 22, 1893.

ON Wednesday, January 10, 1894, at 12 o'clock noon, the Assistant Government Agent for the Matale District will put up to auction, at his Office in Matale, the under-mentioned portion of Crown Land, on the terms authorized by Government.

An allotment of land situated in the Pallesiya pattuwa division of the Matale District of the Central Province.

Preliminary plan 4,321.

Lot.	Name of Land.	Village.	Name of Applicant.	Name of Claimant.	Description.	Extent. A. R. P.
11548	Vidanekumbura or Galkurugolla	Galekoluwa	A. M. Appuhami	Crown	Forest and big chena	5 0 30

Upset price,—Rs. 20 per acre.

Further information respecting this land may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Matale.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 1,387, C. P.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 22 වෙනි දින කොළඹ
මහසෙක්‍රතාරිස් උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදිය.

මාතලේ දිසාවේ උපඒජන්තඋන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1894 ක්වූ ජනවාරි මස 10 වෙනි දිනවූ බදාදා දවල් 12ගේ කනිසමට මාතලේ කච්චේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට යෙදෙනවා ඇත.

මාතලේ දිසාවේ පල්ලේසියපත්තුවේ කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබෙල්ලක්.

සිතියම 4,321. අයිතිකම තියන්නා—ආණ්ඩුව.

නො.	ගම.	ඉල්ලුම්කාරයාගේ නම.	අන්දම.	මහත. අ. රූ. ප.
12548	විදානේකුඹුර හොහොත් ගල්කුරුගොල්ල	ඒ. ඇම්. අප්පුහාමි	කැලෑව සහ ලොකු හේන	5 0 30

අක්කරයක් රුපියල් 20 සිට විකුණන්ට පටන්ගනු ලැබේ.

මෙම ඉඩම ගැණ වැඩිදුරකාරණ වංශාධිපති සර්වෙයර්ජනරාල් උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැණ කාරණ මාතලේ උපඒජන්තඋන්නාන්සේගෙන්ද දැනගන්ට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ අඥාවලෙස,

ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙක්‍රතාරිස් වම්හ.

LAND SALES IN THE NORTHERN PROVINCE.

No. 258, N. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 10, 1893.

ON Monday, January 15, 1894, at 12 o'clock noon, the Assistant Government Agent for the Mullaittivu District will put up to auction, at his Office in Mullaittivu, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Forty-four allotments of land situated in the Mulliavalai, &c, divisions of the Mullaittivu District of the Northern Province.

Lot.	Name of Applicant.	Description.	Extent. A.	R.	P.
	Preliminary plan 1,705. Village—Mulliavalai.				
6339	Kanter Thamu	Land fit for garden	2	1	27
	Preliminary plan 1,723. Village—Mullaittivu.				
6413	Tandavi Nakanati	Jungle	5	2	27
6414	Valliapper Virakatti	Open land	2	3	4
6415	Do.	do.	0	2	2
6416	Sinnapillai, wife of Kanapati	do.	1	0	35
6417	Chinnapodian Menachitampi	do.	1	0	35
	Preliminary plan 1,724. Village—Kanukkeni. Claimant—Catiravelu Chinnapodian.				
F 133	Katiravelu Chinnapodian	Planted with native grain, &c.	8	1	3
	Preliminary plan 1,725. Village—Mullaittivu.				
6418	—	Waste land	0	2	24·50
6419	—	do.	1	0	2
6420	—	Cocoanut garden	0	0	32·75
	Preliminary plan 1,726. Village—Vadduvakallu.				
6423	Nakamuttu Chinnaiya	Paddy field	1	3	27
6424	—	Jungle and open land	0	3	38
	Claimant—Chinnapillai.				
G 133	—	Cleared and planted with a few cocoanut plants	0	0	10
	Claimant—Crown.				
6425	—	Jungle and open land	0	3	25
6426	—	do.	0	3	15
6427	—	do.	1	0	6
6428	—	do.	0	3	19
6429	—	do.	1	1	11
6430	—	do.	1	0	24
6431	—	do.	0	3	29
6432	—	do.	1	0	22
6433	—	do.	1	0	0
6434	—	do.	1	0	18
6435	—	do.	1	0	15
	Preliminary plan 1,727. Village—Tannyuttu. Claimant—Crown.				
6436	—	Cleared land	1	1	4
6437	—	Jungle	0	2	14
6438	—	do.	0	2	17
6439	—	do.	0	2	14
6440	—	Jungle	0	2	18
6441	—	do.	0	2	16
6442	—	do.	0	2	14
6443	—	do.	0	2	14
6444	—	do.	0	2	17
6445	—	do.	0	2	16
6446	—	do.	0	2	17
6447	—	do.	0	2	5
6448	—	do.	0	1	1
6449	—	do.	0	0	37
	Preliminary plan 1,728. Village—Kanukkeni. Claimant—Crown.				
6450	Velu Suprumanian	Jungle	2	0	18
	Preliminary plan 1,729. Village—Mulliavalai. Claimant—Crown.				
6451	Kanapati Kantaiyer	Jungle	1	3	10
6452	Vairavanatan Vallipuram	do.	3	0	31
6454	Vyrattai, wife of Velupillai	do.	1	1	17
	Preliminary plan 1,721. Village—Alakallupoddakulam. Claimant—Crown.				
6384	K. Sinnatampy and another	Jungle fit for paddy	7	1	10
	Preliminary plan 411. Village—Kanukkeni. Claimant—Crown.				
1434	Virakatti Vettivelu	Paddy land	12	1	22

Upset price,—Rs. 10 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Mullaittivu.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 258, N. P. கொ. சகிறத்தார ஆபிசில்,
கொழும்பு, 1893 ம் ஆ கார்த்திகைமீ 10 ந் உ.

1894 ம் வருஷ தைமாசம் 15 ந் தேதி திங்கட்கிழமை பகல் 12 மணிக்கு தன் ஆபிசில முலலைத்தீவு உதவி குவறணமேந்து ஏசனறவாகளால இதனகீழ சொலலப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, முலலைத்தீவு கச்சேரியில அரசாட்சியாரால உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும பொருத்தப் பிரகாரம் பிரசித்த ஏலத்திற்கூறி விற்கப்படும.

44 காணித்துண்டுகள், முலலைத்தீவு டிஸ்திறிக்கின் முலலியவளையிலும மறறுபகுதியிலுமிருக்கினறது.

பிளான இலக்கம 1,705.
குறிச்சி—முளளியவளை.
காணியின பெயர—கடகைாவளவு.
விவரம—தோட்டத்துக்கு தகுநத நிலம.

இல.	கேளவிககாரன பெயர்.	விசாலம. அ.	றூ.	ப.
6339	கநதாதாமு	2	1	27

இல.	கேள்விக்காரன் பெயர்.	விசாலம். அ.	ரூ.	ப.

பிளான் இலக்கம் 1,723.

குறிச்சி—முல்லைத்தீவு.

காணியின் பெயர்—மருதடிவளவு.

விவரம்—காடு.

6413	தாண்டவி நாகநாதி	5	2	27

காணியின் பெயர்—நாவலடிவளவு.

விவரம்—வெளி நிலம்.

6414	வலலியப்பா விரகத்தி	2	3	4
6415	,,	0	2	2

காணியின் பெயர்—பாலையடிவளவு.

6416	கணபதிபெண் சின்னப் பிள்ளை	1	0	35

காணியின் பெயர்—பூவரசடிவளவு.

6417	சின்னப்பொடியன் மிஞசித் தம்பி	1	0	35

பிளான் இலக்கம் 1,724.

குறிச்சி—கணுக்கேணி.

காணியின் பெயர்—சாலியாற்றுவிக்கின் காடு.

உரித்தாளி—கதிரவேலு சின்னப்பொடியன்.

விவரம்—ஊாத்தானியம் செய்திருக்குது.

F 133	கதிரவேலு சின்னப்பொடி யன்	8	1	3

பிளான் இலக்கம் 1,725.

குறிச்சி—முல்லைத்தீவு.

காணியின் பெயர்—சின்னாறுவெளி.

உரித்தாளி—முடி.

விவரம்—தரிசு நிலம்.

6418	—	0	2	24·50
6419	—	1	0	2

காணியின் பெயர்—வாய்க்காலடித்தோட்டம்.

விவரம்—தென்னந் தோட்டம்.

6420	—	0	0	32·75

பிளான் இலக்கம் 1,726.

குறிச்சி—வட்டுவாக்கலனு நாகமுத்து சின்னையா.

காணியின் பெயர்—கரையாவயல்.

விவரம்—நெலவயல்.

6423	நாகமுத்து சின்னையா	1	3	27

காணியின் பெயர்—கரையாவயல்காடு அல்லது மணல் காடு.

விவரம்—காடும் வெளி நிலமும்.

6424	—	0	3	38

உரித்தாளி—சின்னப்பிள்ளை.

விவரம்—வெட்டித் தென்னம்பிள்ளை வைத்திருக்குது.

G 133	—	0	0	10

விவரம்—காடும் வெளிநிலமும்.

6425	—	0	3	25
6426	—	0	3	15
6427	—	1	0	·6
6428	—	0	3	19
6429	—	1	1	11
6430	—	1	0	24
6431	—	0	3	29
6432	—	1	0	22

இல.	கேள்விக்காரன் பெயர்.	விசாலம். அ.	ரூ.	ப.
6433	—	1	0	0
6434	—	1	0	18
6435	—	1	0	15

பிளான் இலக்கம் 1,727.

குறிச்சி—தண்ணீரூற்று.

காணியின் பெயர்—உடறிவயிங்கி காடு.

விவரம்—வெளியாக்கின காணி.

6436	—	1	1	4

விவரம்—காடு.

6437	—	0	2	14
6438	—	0	2	17
6439	—	0	2	14
6440	—	0	2	18
6441	—	0	2	16
6442	—	0	2	14
6443	—	0	2	14
6444	—	0	2	17
6445	—	0	2	16
6446	—	0	2	17
6447	—	0	2	5
6448	—	0	1	1
6449	—	0	0	37

பிளான் இலக்கம் 1,728.

குறிச்சி—கணுக்கேணி.

காணியின் பெயர்—பனையடிக்காடு.

விவரம்—வெளியாக்கின காணி.

6450	வேலு சுப்பிரமணியம்	2	0	18

பிளான் இலக்கம் 1,729.

குறிச்சி—முள்ளியவலை.

காணியின் பெயர்—கடடைக்காரையடிக் காடு.

6451	கணபதி கந்தையா	1	3	10

காணியின் பெயர்—புதறிக்குடாக் காடு.

6452	வயிரவனுதன் வலலிபுரம்	3	0	31

காணியின் பெயர்—உடறிநயிங்கியடிக் காடு.

6454	வயிராத்தை (வேலுப் பிள்ளைபெண்)	1	1	17

பிளான் இலக்கம் 1,721.

குறிச்சி—அலைகல்லுப்போட்ட குளம்.

காணியின் பெயர்—சாட்டிசாத்தான் வயல்.

விவரம்—நெலலுக்குத்தகுந்த காடு.

6384	க. சின்னத்தம்பியு மறு	7	1	10

பிளான் இலக்கம் 411.

குறிச்சி—கணுக்கேணி.

விவரம்—நெறகாணி.

1434	விரகத்தி வெற்றிவேலு	12	1	22

ஏக்கா ஒன்றுக்குப் பாணிப்பு விலை ரூபா 10.

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிகமான விவரங்களை சங்கைபொருந்த சோவேயா ஜெனறல் துரை யவர்களிடத்திலும் வீறபனவின் கொந்திசைப்பறறி முல்லைத்திவு உதவி கவறணமேந்து ஏசனறுத் துரை யவாகளிடத்திலும் கேட்டறிந்துக் கொள்ளலாம்.

அதியுத்தம தேசாதிபதியவாகளது கட்டளைப்படி,

ஈ. நோவெல உவாக்கர்,
இராசாங்க லிகிதர்.

LAND SALES IN THE SOUTHERN PROVINCE.

No. 861, s. p.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 8, 1893.

ON Friday, December 22, 1893, and following days, at noon, the Assistant Government Agent for the Matara District will put up for sale or settlement, at his office in Matara, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Thirty-one allotments of land situated in the Matara District of the Southern Province.

Lot.	Name of Land.	Name of Village.	Description.	Extent. A.	R.	P.
	Preliminary plan 3,482.—Weligam korale.					
8345	Amuhena	Warakapitiya	Jungle	3	0	11
8346	Do.	do.	One cocoanut tree and jak, 15 years old	0	0	20
8348	Millagahahena	do.	Jungle	2	1	12
8349	Do.	do.	Jak up to 30 years old	0	1	25
	Preliminary plan 1,899.—Weligam korale.					
4483	Pallawatta	Maliduwa	Low jungle	3	3	38
4484	Muttettugodakele	do.	do.	2	2	32
4486	Muttettugodatenna	Kerawakbokka	do.	0	2	29
	Preliminary plan 1,897.—Weligam korale.					
4475	Hunnepolagodahena	Eramudugoda	Low jungle	2	0	9
4481	Hengalagodakele	Manikgoda	do.	2	3	4
	Preliminary plan 3,427.—Weligam korale.					
8003	Annaseygalagawadeniya	Ganhela	Low jungle, said to be suitable for paddy	0	3	12
8004	Do.	do.	do.	0	1	30
	Preliminary plan 3,474.—Weligam korale.					
8161	Labuwelhenadeniya	Manikgoda	Deniya	1	3	0
	Preliminary plan 3,464.—Weligam korale.					
8132	Tennehena	Penetiyana	Jungle	3	3	2
	Preliminary plan 3,722.—Weligam korale.					
9011	Kindiliyakanatta	Kattanwila	Chena	1	2	11
	Preliminary plan 3,396.—Weligam korale.					
7902	Beraliyadda	Bengama	Paddy land	0	2	3
7903	Galketimulla	do.	do.	0	3	2
7904	Sapugahamulladeniya	Ehalape	do.	0	1	2
	Preliminary plan 3,347.—Weligam korale.					
7779	Keeriyabadalladeniya	Kitanwila	Paddy field	2	1	34
	Preliminary plan 3,441.—Weligam korale.					
8071	Balimadutennadeniya-atmaga	Eramudugoda	Sweet potatoes	0	0	18
8072	Balimadutennadeniyaowita	do.	Owita, said to be suitable for paddy cultivation	0	0	15
	Preliminary plan 3,356.—Weligam korale.					
7803	Polpalakettsyadeniya	Kitanwila	Deniya	0	3	18
7809	Valigodaduwa or Koratuwa	do.	Sweet potatoes	0	0	16
7810	Thankandahenadeniya	do.	Low jungle, said to be suitable for paddy	0	3	23
	Preliminary plan 3,536.—Weligam korale.					
8468	Maniagaladeniya	Ehalape	Deniya	0	2	2
8469	Maniagaladeniyaowita	do.	Owita	0	2	8
	Preliminary plan 3,725.—Weligam korale.					
9016	Madurugodakanatta	Ehalape	Chena	9	1	32
	Preliminary plan 3,316.—Weligam korale.					
7688	Panidderakumbura	Maramba	Paddy field	3	0	16
	Preliminary plan 3,562.—Weligam korale.					
8591	Malkekunelangahena-deniya	Ehalape	Deniya	0	1	26
	Preliminary plan 2,713.—Morawak korale.					
5214	Banalegewatta	Kaduruwana	Planted	3	2	17

Upset price,—Rs. 10 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Matara.

By His Excellency the Governor's command,

E. Noel Walker,
Colonial Secretary.

No. 861, S. P.

වර්‍ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බ මස 8 වෙනි දින කොළඹ
මහසෙක්‍රතාරිස් උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවෙදිය.

මාතර දිසාවේ ආණ්ඩුවේ උපඒජන්ත උන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්‍ෂ 1893 ක්වූ දෙසැම්බ මස් 22 වෙනි දිනවූ සිකුරාදා සහ ඊට පසු දවස් වලත් දවාලට මාතර කච්චේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට යෙදෙනවා ඇත.

මාතරදිසාවේ දකුනු පලාතේ වැලිගම් සහ මොරවක්කෝරලේ කොට්ඨාසයේ පිහිටාතිබෙන බිම්කැබෙලි 31.

සිතියම 3,482. වැලිගම්කෝරලේ.

නො.	ඉඩමේ නම.	ගම.	අන්දම.	මහත. අ.	රූ.	ප.
8345	අඹුහේන	වරකාපිටිය	බැද්ද	3	0	11
8346	එම	එම	අවුරුදු 15 වයස පොල්ගහක් සහ කොස්ගස්	0	0	20
8348	මිල්ලගහහේන	එම	බැද්ද	2	1	12
8349	එම	එම	අවුරුදු 30 වයස කොස්ගස්	0	1	25
		සිතියම 1,899.				
4483	පල්ලාවත්ත	මලිදූව	ලවළුබැද්ද	3	3	38
4484	මුත්තෙට්ටුගොඩ කැලේ	එම	එම	2	2	32
4486	මුත්තෙට්ටුගොඩ තැන්න	කෙරවක්බොක්ක	එම	0	2	29
		සිතියම 1,897.				
4475	හුන්නපොලගොඩ හේන	එරමුදුගොඩ	එම	2	0	9
4481	හේන්ගලගොඩ කැලේ	මානික්ගොඩ	එම	2	3	4
		සිතියම 3,427.				
8003	අන්නාසිගලගාවාදෙනිය	ගන්හැල	වීවලට සැහෙන ලවළුබැද්ද	0	3	12
8004	එම	එම	එම	0	1	30
		සිතියම 3,474.				
8161	ලබුවැල්හේනේ දෙනිය	මානික්ගොඩ	දෙනිය	1	3	0
		සිතියම 3,464.				
8132	තැන්නේහේන	පැනැපියන	බැද්ද	3	3	2
		සිතියම 3,722.				
9011	කින්ඩිලියාකනත්ත	කැටන්විල	හේන	1	2	11
		සිතියම 3,396.				
7902	බෙරලියද්ද	බෙන්ගම	වී ඉඩම	0	2	3
7903	ගල්කැටිමුල්ල	එම	එම	0	3	2
7904	සපුනහමුල්ලේදෙනිය	ඇහැලනේ	එම	0	1	2
		සිතියම 3,347.				
7779	කිරියමඩල්ලදෙනිය	කැටැන්වෙල	කුඹුර	2	1	34
		සිතියම 3,441.				
8071	බලිමඩුතැන්න දෙනියඅත්මග	එරමුදුගොඩ	බතල	0	0	18
8072	බලිමඩුතැන්නදෙනිය ඕවිට	එම	වීවලට සැහෙන ඕවිට	0	0	15
		සිතියම 3,356.				
7803	පොල්පැලකැටිය දෙනිය	කැටැන්විල	දෙනිය	0	3	18
7809	වලිගොඩදූව නොහොත් කොරටුව	එම	බතල	0	0	16
7810	තන්කන්දහේන දෙනිය	එම	වීවලට සැහෙන වල්බැද්ද	0	3	23
		සිතියම 3,536.				
8468	මනියාගල දෙනිය	ඇහැලපේ	දෙනිය	0	2	2
8469	මනියාගොඩදෙනිය ඕවිට	එම	ඕවිට	0	2	8
		සිතියම 3,725.				
9016	මදුරුගොඩ කනත්ත	ඇහැලපේ	හේන	9	1	32
		සිතියම 3,316.				
7688	පනිද්දර කුඹුර	මාරඹ	කුඹුර	3	0	16
		සිතියම 3,562.				
8591	මල්කැකුනලහහේන දෙනිය	ඇහැලපේ	දෙනිය	0	1	26
		සිතියම 2,713. මොරවක්කෝරලේ.				
5214	බානලගේ වත්ත	කදුරුවාන	වැව්වච ඉඩම	3	2	17

අක්කරයක මිල රුපියල් 10යි.

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කාරණා වංශාධිපති සර්වේයර් ජනරාල් උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසිය ගැන කාරණා මාතර ආණ්ඩුවේ උපඒජන්ත උන්නාන්සේගෙන්ද දැනගන්ට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ අණුවලෙස,

ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙක්‍රතාරිස් වර්‍ගෙ.

(6)

No. 862, s. p.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 11, 1893.

ON Thursday, January 4, 1894, at noon, the Government Agent for the Southern Province will put up to auction for sale or settlement, at his Office in Galle Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Thirty-eight allotments of land situated in the Four Gravets division of the Galle District of the Southern Province.

Lot.	Name of Land.	Name of Applicant.	Name of Claimant.	Description.	Extent. A.	R.	P.
		Preliminary plan 3,377.—Ihalagoda.					
7850	Gonamullakanda	Tamby Marikan Nooria Lebbe Marikan	Crown	Garden with a boutique	0	0	10
7851	Do.	do.	Crown	Jungle	1	2	31
H 297	Do. or Delgahagawakanatta	—	Godawatteliyanage Lewis and others	Boutique	0	0	7
		Preliminary plan 3,282.—Godakanda.					
7553	Koramutugodakanda	N. G. Carolishamirala	Crown	Chena	1	3	22
7554	Koramutugodakanda-adaraduwa	—	Crown	Garden	0	0	20
		Preliminary plan 3,844.					
9473	Kapuwatta	Crown	Crown	Grass land	0	2	2·50
		Preliminary plan 3,843.—Fort.					
A 395	Fort of Galle	Crown	J. A. Obeysekara	Backyard	0	0	5·75
		Preliminary plan 3,795.—Ankokkawala.					
X 393	Papiliyagahawatta	First Vidane Arachchi of Akmimana	Diganege Siman	Garden	0	3	18
		Preliminary plan 3,701.—Akmimana.					
8950	Hinwiladeniya	Waliwitigoda Hewa Akurage Thomis	Crown	Low open land	0	2	6
		Preliminary plan 3,777.—Narawala.					
9295	Gintotegeudumulla	K. R. Hendrick Appu	Crown	Jungle	2	3	26
		Preliminary plan 3,786.—Haliwala.					
9309	Meegahakumburugodaduwa	T. Dias, Vidane Arachchi	Crown	Chena	0	2	35
		Preliminary plan 3,640.—Kaluwella.					
8830	Kaluwellapittaniya	Don Girigoris de Silva	Crown	Compound in front of house	0	0	0·81
8831	Do.	do.	do.	do.	0	0	0·75
8832	Do.	do.	do.	do.	0	0	1
8833	Do.	do.	do.	Portion of house	0	0	0·75
		Preliminary plan 768.—Kaluwella.					
6499	Level ground	Dines Hami	Crown	Level ground in front of house	0	0	1·81
6500	Do.	W. Abeyasundara	do.	do.	0	0	2·50
6501	Do.	Don Theodoris Gunasekara	do.	do.	0	0	3
6502	Do.	C. W. Buultjens	do.	do.	0	0	3·37
6503	Do.	The estate of John Jansz	do.	do.	0	0	4·50
6504	Do.	The estate of Louis Adis Poralis	do.	do.	0	0	6·75
6505	Do.	do.	do.	do.	0	0	8·50
6506	Do.	Don Jusey de Silva Thambo Appu	do.	do.	0	0	4·68
6507	Do.	S. T. R. Palaniappa Chetty	do.	do.	0	0	11
6508	Do.	The estate of Louis de Rosairo, Mudaliyar	do.	do.	0	0	5·50
6509	Do.	do.	do.	do.	0	0	6·25
6510	Do.	Christopher de Costa	do.	do.	0	0	6·12
[313	Do.	—	do.	do.	0	0	0·50
6493½	Do.	Girigoris Arachchi	do.	do.	0	0	2·62
		Preliminary plan 3,657.—Godakanda.					
8879	Deniyawallegoda	H. Gamage Mathes de Silva	Crown	Chena	1	1	10
		Preliminary plan 3,488.—Ihalagoda.					
8370	Badungodakanda	M. Louis de Silva	Crown	Jungle	2	1	32
8371	Do.	Meepe Pinnaduge Lewis de Silva	do.	do.	1	3	25
8372	Do.	Akmimana Pedmage Udaris	do.	do.	0	3	37
		Preliminary plan 3,720.—Niyagama.					
9007	Godadenikanda	W. Davit	Crown	Chena	1	0	0
		Preliminary plan 3,719.—Narawala and Ganegoda.					
9005	Kinahitiyagodakanda	O. A. E. K. Appuhami	Crown	Jungle	1	1	7
V 383	Kinahitiyagoda-addaraowita	Ranadinge Carolis	Haputantrige Isanhami	Garden	1	1	11

Lot.	Name of Land.	Name of Applicant.	Name of Claimant.	Description.	Extent. A.	R.	P.
9006	Anakgodawattakela	K. G. Babun de Silva	Crown	Jungle	1	0	5
		Preliminary plan 3,796.—Pinnaduwa.					
9332	Galagawawattakele	G. Punchi Appu	Crown	Jungle	0	3	4

NOTE.—Any persons considering that they have any claims to these lands are hereby noticed to produce evidence of title before the Government Agent on the day of sale.

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Galle.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 862, S. P.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 11 වෙනි දින කොළඹ
මහසෙක්‍රතාරිස් උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

දකුනු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩු සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1894 ක්වූ ජනවාරි මස 4 වෙනි දිනවූ බ්‍රහස්පතින්දා දවාලට ඒජන්ත උන්නාන්සේ ගාල්ලේ කච්චේරියේදී වෙන්දේසිර විකුණන්ට යෙදෙනවා ඇත.

දකුණු දිසාවේ ගාළුපලාතේ කඩවත්සතර කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබෙලි 38ක්.

සිතියම 3,377. පිහිටා තිබෙන්නේ—ඉහලගොඩ. අයිතිකම කියන්නා—ආණ්ඩුව.

නො.	ගම.	ඉල්ලුම්කාරයා.	අන්දම.	මහත. අ.	රූ.	ප.
7850	ගෝනන්මුල්ලේ කන්ද	තම්බි මරික්කාර් නූරියාලෙබ්බේ මරික්කාර්	කඩයක්ඇති වත්ත	0	0	10
7851	එම	එම	බැද්ද	1	2	31
	අයිතිකම කියන්නා—ගොඩවත්තෙ ලියනගේ එවිස් සහ තවත් අය.					
H 297	එම නොහොත් දෙල්ගහගාව කනත්ත	එම	කඩයක්	0	0	7
	සිතියම 3,282. පිහිටා තිබෙන්නේ—ගොඩකන්ද. අයිතිකම කියන්නා—ආණ්ඩුව.					
7553	කොරමුතුගොඩ කන්ද	ඇන්. ජේ. කරෝලිස්හාමිරාල	හේන	1	3	22
7554	කොරමුතුගොඩ කන්ද අද්දර දූව	—	වත්ත	0	0	20
	සිතියම 3,843					
9473	කපුවත්ත	ආණ්ඩුව	තනබිම	0	2	2·50
	සිතියම 3,843. පිහිටා තිබෙන්නේ—කොටුවෙ. අයිතිකම කියන්නා—ජේ. ඒ. උබේසේකර.					
A 395	ගාල්ලේ කොටුව	ආණ්ඩුව	නැවිඉස්ටෝරුවක් ඇති ඉඩම	0	0	5·75
	සිතියම 3,795. පිහිටා තිබෙන්නේ—අන්කොක්කාවල. අයිතිකම කියන්නා—ලියනගේ සිමන්.					
X 393	පැපිලියගහවත්ත	අක්මීමන පලමුවෙනි විදාන ආරච්චි	වත්ත	0	3	18
	සිතියම 3,701. පිහිටා තිබෙන්නේ—අක්මීමන. අයිතිකම කියන්නා—ආණ්ඩුව.					
8950	හුසිවිලදෙනිය	වලිවිටගොඩ හේවාකුරගෙ තොමිස්	සමතලා ඉඩමක්	0	2	6
	සිතියම 3,777. පිහිටා තිබෙන්නේ—තනරාවල.					
9295	ගින්තොටගේඅඩුමුල්ල්	කේ. ආර්. හෙන්ද්‍රික්අප්පු	බැද්ද	2	3	26
	සිතියම 3,786. පිහිටා තිබෙන්නේ—හාලිවල.					
9309	උඟුරාගහකුඹුරුගොඩවත්ත	ජී. දියස් විදානආරච්චි	හේන	0	2	35
	සිතියම 3,640. පිහිටා තිබෙන්නේ—කළුවැල්ලේ.					
8830	කළුවලපිට්ටනිය	දොන් ගිරිගෝරිස් ද සිල්වා	ගේක ඉස්සරහ මිදුලක්	0	0	0·81
8831	එම	එම	එම	0	0	0·75
8832	එම	එම	එම	0	0	1
8833	එම	එම	ගේක කැබැල්ලක්	0	0	0·75
	සිතියම 768. පිහිටා තිබෙන්නේ—කළුවැල්ලේ.					
6499	සමබිම	දිනෙස්හාමි	ගෙයක් ඉස්සරහ සමබිම	0	0	1·81
6500	එම	ඩබ්ලිව්. අබේසුන්දර	එම	0	0	2·50
6501	එම	දොන් තියදෝරිස් ගුණසේකර	එම	0	0	3
6502	එම	සී. ඩබ්ලිව්. බැල්ජන්ස්	එම	0	0	3·37
6503	එම	ජෝන් ජැන්ස්ගේ වත්ත	එම	0	0	4·50
6504	එම	එව්ස්අදිස් පොරෝලිස්ගේ වත්ත	එම	0	0	6·75
6505	එම	එම	එම	0	0	8·50
6506	එම	දොන් ජුසේ ද සිල්වා තම්බොඅප්පු	එම	0	0	4·68

(6*)

නො.	ගම.	ඉල්ලුම්කාරයා.	අන්දම.	මහත. අ.	රූ.	ප.
6507	සමඹිම	ඇස්. පී. ආර්. පලෝනිඅප්පු හෙට්ටි	ගෙයක් ඉස්සරහ සමඹිම	0	0	11
6508	එම	එවිස් ද රොසයිරු මුදියන්සේගේ වත්ත	එම	0	0	5·50
6509	එම	එම	එම	0	0	6·25
6510	එම	ක්‍රිස්තෝපර් ද කොස්තා	එම	0	0	6·12
I 313	එම	—	එම	0	0	0·50
6493½	එම	ගිරිගෝරිස් ආරච්චි	එම	0	0	2·62
	සිතියම 3,657. පිහිටා තිබෙන්නේ—ගොඩකන්දේ.					
8879	දෙනියවල්ලේගොඩ	එච්. ගමගේ මතෙස්දසිල්වා	හේන	1	1	10
	සිතියම 3,488. පිහිටාතිබෙන්නේ—ඉහලගොඩ.					
8370	බදුගොඩකන්ද	ඇම්. එවිස්ද සිල්වා	බැද්ද	2	1	32
8371	එම	මීපේ පින්නදුගේ එවිස්ද සිල්වා	එම	1	3	25
8372	එම	අක්මීමන පේදුරුගේ උදුරිස්	එම	0	3	37
	සිතියම 3,720. පිහිටාතිබෙන්නේ—තියගම.					
9007	ගොඩදෙනි කන්ද	ඩබ්ලිව්. දවිත්	හේන	1	0	0
	සිතියම 3,719. පිහිටාතිබෙන්නේ—නරාවල සහ ගනේගොඩ.					
9005	කිනහිරියගොඩකන්ද	ඕ. ජ. ඒ. කේ. අප්පුහාමි	බැද්ද	1	1	7
	අයිතිකම කියන්නා—හපුතන්ත්‍රිගේ ඉසන්හාමි.					
V 383	එම අද්දරඹිවිට	රූනදිරිගේ කරෝලිස්	වත්ත	1	1	11
	අයිතිකමකියන්නා—ආණ්ඩුව.					
9006	අතක්ගොඩ වත්ත කැලේ	කේ. ජේ. බබුන්ද සිල්වා	බැද්ද	1	0	5
	සිතියම 3,796. පිහිටාතිබෙන්නේ—පින්නදුව.					
9332	ගලගාවත්තකැලේ	ජී. පුන්චිඅප්පු	එම	0	3	4

මෙම ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් තිබෙනවාය කියා කල්පනාකරගන සිටින සියළුදෙනාම එම උරුමය ඔප්පු කර හිටින්ට ඇත්තාවූ සාක්ෂිත් කැටුව ඉඩම් විකුනන දවසේදී ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේ ඉදිරිපිටට ඇවිත් පෙනීහිටින්ට මෙයින් ඔනෑකලාඇත.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා වංශාධිපති සර්වේයර් ජනරාල් උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිණීමේ කොන්දේසිය ගැණ කාරණා ගාල්ලේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේගෙන්ද දැනගන්ට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ අණුවලෙස,

ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙක්‍රතාරිස් වම්හ.

LAND SALES IN THE NORTH-WESTERN PROVINCE.

No. 1,069, N.-W. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 16, 1893.

ON Monday, January 8, 1894, at 1 o'clock P.M., the Government Agent for the North-Western Province will put up to auction, at his Office in Kurunégala, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Five allotments of land situated in the Weudawili hatpattu of the Kurunegala District of the North-Western Province.

Preliminary plan 1,894.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Name of Claimant.	Description.	Extent. A.	R.	P.
G 840	Kotikahapola	Edmund Scott	Punchirala Arachchi	Chena	1	0	8
9726	Do.	do.	The Crown	do.	6	3	34
9727	Do.	do.	do.	do.	11	1	34
9728	Do.	do.	do.	do.	0	0	37
Upset price,—Rs. 12·50 an acre.							
H 840	Kotikahapola	—	Sinna Udayar	Paddy land	0	0	14

Upset price,—Rs. 50 an acre.

Persons considering they have any claims to any of these lands are hereby noticed to produce evidence of their title before the Government Agent on the day of sale.

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Kurunégala.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 1,069, N.-W. P.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 18 වෙනි දින කොළඹ
මහලේකම්තුමාරිස් උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදිය.

වයඹ දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1894 ක්වූ ජනවාරි මස 8 වෙනි දිනවූ සඳුදා දවල් 10 ට කුරුණෑගල කච්චේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුනන්ට යොදෙනවා ඇත.

වයඹ දිසාවේ කුරුණෑගල පලාතේ වැලඩවිලි හත්පත්තුවේ කොට්ඨාසයේ පිහිටාතිබෙන බිම්කැබෙලි පහක්.

සිතියම 1,894. ගම—කොටිකඹපොල.

නියමකරණලද මුදල අක්කරයකට රුපියල් 12·50.

නො.	ඉල්ලුම්කාරයාගේ නම.	අයිතිකම කියන්නා.	අඳුම.	මහත. අ. රූ. ප.
G 840	ඇඩ්මන්ඩ් ස්කොට්	පුංචිරාල ආරච්චි	හේන	1 0 8
9726	එම	රාජසන්තක	එම	6 3 34
9727	එම	එම	එම	11 1 34
9728	එම	එම	එම	0 0 37
*H 840	—	සින්න උඩයාර්	කුඹුරු බිම	0 0 14

* නියමකරණලද මුදල අක්කරයකට රුපියල් 50යි.

මෙම ඉඩම්වලින් යම් ඉඩමකට යම් උරුමයක් තිබෙනවාය කියා කල්පනාකරණ අය විසින් විකිනීමේ දිනේදී කුරුණෑගල ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේ ඉදිරියටවිත් උරුමය ගැණ සාක්ෂි ගෙනහැරදක්වන්ට ඕනෑ බව මෙයින් දැනුම්දුන්නා ඇත.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා වංශාධිපති සර්වෙයර් ජනරාල්උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැණ කාරණා කුරුණෑගල ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේගෙන්ද දැනගන්ට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ අණ්ඩුවලෙස,
ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහලේකම්තුමාරිස් වම්හ.

No. 1,070, N.-W. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 16, 1893.

ON Friday, January 19, 1894, at 1 o'clock P.M., the Government Agent for the North-Western Province will put up to auction, at his office in Kurunegala, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Two allotments of land situated in the Katugampola hatpattu of the Kurunegala District of the North-Western Province.

Preliminary plan 1,639.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Name of Claimant.	Description.	Extent. A. R. P.
8441	Etadambuwa	Halpe Disawa	The Crown	Forest	10 3 36
8442	Horawadunna	do.	do.	do.	35 2 13

Upset price,—Rs. 25 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Kurunegala.

By His Excellency the Governor's command,
E. Noel Walker,
Colonial Secretary.

No. 1,070, N.-W. P.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 16 වෙනි දින කොළඹ
මහලේකම්තුමාරිස්උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදිය.

වයඹ දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුවසන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1894 ක්වූ ජනවාරි මස 19 වෙනි දිනවූ සිකුරාදා දවල් 1 ට කුරුණෑගල කච්චේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට යොදනවා ඇත.

වයඹ දිසාවේ කුරුණෑගල පලාතේ කටුගම්පොල හත්පත්තුවේ පිහිටාතිබෙන බිම්කැබෙලි දෙකක්.

සිතියම 1,639. අයිතිකම කියන්නා—රාජසන්තක.

නො.	ගම.	ඉල්ලුම්කාරයාගේ නම.	අන්දම.	මහත. අ. රූ. ප.
8441	ඇටදඹුව	හල්පෙ දිසාව	මූකලාන	10 3 36
8442	හොරවඩුන්න	එම	එම	35 2 13

නියමකරණලද මුදල අක්කරයකට රුපියල් 25.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා වංශාධිපති සර්වෙයර් ජනරාල්උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැණ කාරණා කුරුණෑගල ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේගෙන්ද දැනගන්ට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ අණ්ඩුවලෙස,
ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහලේකම්තුමාරිස් වම්හ.

No. 1,071, N.-W. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 16, 1893.

ON Friday, January 19, 1894, at 1 o'clock P.M., the Government Agent for the North-Western Province will put up to auction, at his Office in Kurunegala, the under-mentioned portion of Crown Land, on the terms authorized by Government.

An allotment of land *situated* in the Katugampola hatpattu of the Kurunegala District of the North-Western Province.

Preliminary plan 1,515.

Lot.	Village.	Name of Land.	Name of Claimant.	Description.	Extent. A. R. P.
7934	Wellewa	Diyawarakagalamukalana	The Crown	Forest	52 3 24

Upset price,—Rs. 15 per acre.

Further information respecting this land may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale *from* the Government Agent, Kurunegala.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 1,071, N.-W. P.

වර්‍ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 16 වෙනි දින කොළඹ
මහසෙක්‍රතාරිස් උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

වයඹ දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්‍ෂ 1894 ක්වූ ජනවාරි මස 19 වෙනි දිනවූ සිකුරාද දවල් එකට කුරුනෑගල කච්චේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුනන්ට යෙදෙනවා ඇත.

වයඹ දිසාවේ කුරුනෑගල පලාතේ කටුගම්පොල හත්පත්තුවේ පිහිටාතිබෙන බිම්කැබැල්ලක්.

සිතියම 1,515. අයිතිකම කියන්නා—රාජසන්තක.

කො.	ගම.	ඉඩමේ නම.	අඳුම.	මහත. අ. රූ. ප.
7934	වැල්ලෑව	දියවරකැගල මූකලාන	මූකලාන	52 3 24

නියමකරණලද මුදල අක්කරයකට රුපියල් 15යි.

මෙම ඉඩම ගැණ වැඩිදුර කාරණා වංසාධිපති සර්වේයර් ජනරාල් උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැණ කාරණා කුරුනෑගල ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේගෙන්ද දැනගන්ට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ අණුවලෙස,

ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙක්‍රාරිස් වම්හ.

No. 1,072, N.-W. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 20, 1893.

ON Tuesday, February 6, 1894, at 1 o'clock P.M., the Government Agent for the North-Western Province will put up to auction *for sale or settlement*, at his Office in Kurunégala, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Two allotments of land situated in the Weudawili hatpattu of the Kurunégala District of the North-Western Province.

Preliminary plan 1,893.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Name of Claimant.	Description.	Extent. A. R. P.
9725	Kotikapola	Mr. Edmund Scott	The Crown	Chena	2 3 32
F 840	Do.	do.	Punchirala Arachchi	do.	0 2 29

Persons considering that they have *any claims* to any of these lands are hereby noticed to produce evidence of their title before the Government Agent, Kurunegala, on the day of sale.

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Kurunegala.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 1,072, N.-W. P.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 20 වෙනි දින කොළඹ
මහසෙක්‍රතාරිස්උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

වයඹ දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1894 ක්වූ පෙබ්‍රවාරි මස 6 වෙනි දිනවූ අඟහරුවාදා දවල් 10ට කුරුණෑගල කච්චේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුනන්ට නොහොත් බේරීමකට පමුනුවන්ට යෙදෙනවා ඇත.

වයඹ දිසාවේ කුරුණෑගල පලාතේ වැළඩවිලි හත්පත්තුවේ පිහිටාතිබෙන බිම්කැබෙලි දෙකක්.

සිතියම 1,893. ගම—කොටිකාපොල

නො.	ඉල්ළුම්කාරයාගේ නම.	අයිතිකම කියන්න.	අන්දම.	මහත. අ.	රූ.	ප.
9725	ඇඩ්මන්ඩ් ස්කොට් මහත්මයා	රාජසන්තක	හේන	2	3	32
F 840	එම	පුංචිරාල ආරච්චි	එම	0	2	29

මෙම ඉඩම්වලින් යම් ඉඩමකට යම් උරුමයක් තිබෙනවාය කියා කල්පනාකරණ අය විසින් විකිනීමේ දිනේදි කුරුණෑගල ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේ ඉදිරියටවිත් උරුමය ගැණ සාක්ෂි ගෙනහැර දක්වන්ට ඕනෑ බව මෙයින් දැනුම් දුන්නා ඇත.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා වංශාධිපති සර්වේයර් ජනරාල් උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැණ කාරණා කුරුණෑගල ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේගෙන්ද දැනගන්ට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ අණවලෙස,
ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙක්‍රතාරිස් වරයා.

No. 1,073, N.-W. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 20, 1893.

ON Tuesday, January 23, 1894, at 1 o'clock P.M., the Government Agent for the North-Western Province will put up to auction, at his Office in Kurunégala, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Six allotments of land situated in the Dambadeni Hatpattu of the Kurunégala District of the North-Western Province.

Preliminary plan 1,371.

Lot.	Village.	Name of Land.	Description.	Extent. A.	R.	P.
7201	Kowulwewa	Kowulwewamukalana	Forest	64	3	34
7202	Do.	Agaremukalana	do.	3	2	10
7203	Do.	Kowulwewamukalana	do.	16	1	0
7204	Mudiyansegama	do.	do.	27	1	19
7205	Ratneruwa	Medagodamukalana	do.	15	3	24
7209	Medagoda	do.	do.	20	1	34

Upset price,—Rs. 25 an acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, North-Western Province.

By His Excellency the Governor's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 1,073 N.-W. P.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 20 වෙනි දින කොළඹ
මහසෙක්‍රතාරිස්උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

වයඹ දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1894 ක්වූ ජනවාරි මස 23 වෙනි දිනවූ අඟහරුවාදා දවල් 1ට කුරුණෑගල කච්චේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට යෙදෙනවා ඇත.

වයඹ දිසාවේ කුරුණෑගල පලාතේ දඹදෙනි හත්පත්තුවේ පිහිටාතිබෙන බිම්කැබෙලි 6ක්.

සිතියම 1,371. අයිතිකම කියන්නා—රාජසන්තක.

නො.	ගම.	ඉඩමේ නම.	අන්දම.	මහත. අ.	රූ.	ප.
7201	කවුල්වැව	කවුල්වැවේ මූකලාන	මූකලාන	64	3	34
7202	එම	අගාරේ මූකලාන	එම	3	2	10
7203	එම	කවුල්වැවේ මූකලාන	එම	16	1	0
7204	මුදියන්සේ ගම	එම	එම	27	1	19
7205	රත්නේරුව	මැදගොඩ මූකලාන	එම	15	3	24
7209	මැදගොඩ	එම	එම	20	1	34

නියමකරණලද මුදල අක්කරයකට රුපියල් 25යි.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා වංශාධිපති සර්වේයර් ජනරාල් උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැන කාරණා වයඹ දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේගෙන්ද දැනගන්ට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ අණවලෙස,
ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙක්‍රතාරිස් වරයා.

LAND SALES IN THE PROVINCE OF UVA.

No. 152, P. OF U.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 16, 1893.

ON Tuesday, January 9, 1894, at noon, the Government Agent for the Province of Uva will put up to auction for sale or settlement, at his Office in Badulla, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Twelve allotments of land situated in the Udukinda division of the Badulla District of the Province of Uva.

Preliminary plan 320.

Lot.	Village.	Name of Land.	Name of Claimant.	Description.	Extent. A.	R.	P.
999	Puhulpola	Gambedda	The Crown	Chena	0	3	2
1000	Do.	do.	do.	do.	2	0	36
1001	Do.	Udalumadittakamata	do.	do.	0	0	20
1002	Do.	Udalumadittekumbura	do.	Paddy field	0	2	39
1003	Do.	Udalumadittekamata	do.	Patana	0	1	19
		Preliminary plan 338.					
1080	Mirahawatta	Hapugastennawatta	The Crown	Coffee	2	3	16
		Preliminary plan 347.					
1114	Gurutalawa	Punawalaulpota	The Crown	Paddy field	5	2	31
1115	Do.	Nugagahamulaulpota	do.	do.	1	0	17
		Preliminary plan 358.					
1168	Udakendagolla	Amunukada-arawa	The Crown	Swamp	3	0	0
		Preliminary plan 359.					
1170	Boralanda	Appalagalakumbura	The Crown	Paddy field	5	2	8
1171	Do.	do.	do.	Swamp	0	3	3
1172	Do.	Pitahakumbura	do.	Paddy field	1	0	25
		Three allotments situated in the Wellawaya division. Preliminary plan 48.					
R 6	Dikkapitiya	Wewagawahena	Heirs of Elias Appu	Jungle	5	1	8
R 6½	Do.	do.	Dona Selestina	do.	6	0	14
		Preliminary plan 333.					
1063	Kiriyagolla	Karametiya	The Crown	Chena	1	1	20
		An allotment situated in the Buttala division. Preliminary plan 351.					
1126	Wasipone	Deyannearawa	The Crown	Paddy field	1	1	12

Upset price,—Rs. 10 per acre.

NOTE.—Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Badulla.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 152, P. OF U.

වර්‍ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 16 වෙනි දින කොළඹ
මහලේකම්තුමාරිස් උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

ඌව දිසාවේ මහද්දන්තලුන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්‍ෂ 1894 ක්වූ ජනවාරි මස 9 වෙනි දිනවූ අඟහරුවාදා දවල් 12ට බදුල්ලේ කච්චේරියේදී වෙන්දේසිකාර විකුණන්ට යෙදෙනවා ඇත.

ඌව දිසාවේ බදුළුපලාතේ උඩුකිඳ කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබලි 12ක්.

සිතියම 320. අයිතිකම කියන්නා—ආණ්ඩුව.

නො.	ගම.	ඉඩමේ නම.	අන්දම.	මහත. අ.	රූ.	ප.
999	පුහුල්පොල	ගම්බැද්ද	හේන	0	3	2
1000	එම	එම	එම	2	0	36
1001	එම	උඩලිත්මඩිත්තේකනත	එම	0	0	20
1002	එම	එම කුඹුර	කුඹුර	0	2	39
1003	එම	එම කමත	පතන	0	1	19
		සිතියම 338.				
1080	මිරහවත්ත	හපුගස්තැන්නේවත්ත	කෝපි	2	3	16
		සිතියම 347.				
1114	ගුරුතලාව	පූනාවල උල්පොත	කුඹුර	5	2	31
1115	එම	නුගගහමඩුල්පොත	එම	1	0	17

නො.	ගම.	ඉඩමේ නම.	අන්දම.	මනන. අ.	රූ.	ප.
		සිතියම 358.				
1168	උඩකැඳගොල්ල	අමුනුකඩඅරාව	හැල්පොත	3	0	0
		සිතියම 359.				
1170	බොරලන්ද	ඇපලගලකුඹුර	කුඹුර	5	2	8
1171	එම	එම	හැල්පොත	0	3	3
1172	එම	පිටහකුඹුර	කුඹුර	1	0	25
		වැල්ලවාය පලාතේ පිහිටාතිබෙන බිම්කට්ටි තුනක්.				
		සිතියම 48. අයිතිකම කියන්නා—එලියස් අප්පුගේ උරුමක්කාරයෝ.				
R 6	දික්කාපිටිය	වැවගාවාහේන	කැලේ	5	1	8
		අයිතිකම කියන්නා—දොනා සෙලෙස්තිනා.				
R 6½	එම	වැවගාවාහේන	එම	6	0	14
		සිතියම 333. අයිතිකම කියන්නා—ආණ්ඩුව.				
1063	කිරිඇගොල්ල	කරමැටිය	හේන	1	1	20
		බුත්තල පලාතේ පිහිටි එක බිම්කට්ටියක්.				
		සිතියම 351.				
1126	වාසිපනේ	දෙය්යන්නේඅරාව	කුඹුර	1	1	12

මේ ඉඩම් සම්බන්ධ වැඩිදුර කාරණා ගෞරවනීයවූ සර්වේයර් ජනරාල් උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීම ගැණ කාරණා ඌවදිසාවේ මහඒජන්ත උන්නාන්සේගෙන්ද දැනගත හැකිය.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ අණුවලෙස,

ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙක්‍රතාරිස් වම්හ.

No. 153, P. OF U.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 22, 1893.

ON Tuesday, January 16, 1894, at noon, the Government Agent for the Province of Uva will up to auction for sale or settlement, at his Office in Badulla, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Eighteen allotments of land situated in the Yatikinda division of the Badulla District of the Uva Province.

Preliminary plan 366. Applicant—J. H. B. Cockburn.

Lot.	Village.	Name of Land.	Name of Claimant.	Description.	Extent. A.	R.	P.
1187	Miriyabedda	Kahatapitiyapatana	The Crown	Patana	3	2	38
1189	Do.	do.	do.	Patana and jungle	19	0	34
1197	Do.	Medawelapatana	do.	do.	22	1	28
		Preliminary plan 367.					
1200	Yapammeudagama	Wewelgollapatana	The Crown	do.	20	3	0
		Preliminary plan 324. Applicant—G. Thomson.					
1012	Nawela	Bambaragamapatana	The Crown	Patana	9	0	31
		Applicant—J. Rettie.					
Z 33	Do.	Pingarawa estate	Proprietor of Pingarawa	Tea	0	1	12
O 33	Do.	Elamulatarawewatta	Huda Kattadiya	Coffee garden	1	0	19
P 33	Do.	Diyawegirenaela-arawa	Kiriya	Paddy field	0	2	15
Q 33	Do.	do. watta	do.	Coffee and fruit garden	1	0	15
R 33	Do.	do.	do.	Waste	4	0	0
S 33	Do.	Hindagala estate	Ouvah Coffee Co.	Tea	0	1	11
T 33	Do.	Diyawegirenaelakumbura	Kiriya	Paddy field	1	0	31
U 33	Do.	Demodarawatta	M. Kiribanda	Fruit and vegetable garden	0	3	25
V 33	Do.	Demodara-arawa	do.	Paddy field	0	1	36
W 33	Do.	Hindagala estate	Ouvah Coffee Co.	Tea and fuel trees	4	3	6
X 33	Do.	do.	do.	Bungalow, &c.	6	3	30
Y 33	Do.	Wewawatta	M. Vicaresso	Tea	0	1	12
		Preliminary plan 371. Applicant—P. F. Hadow.					
121	Hetemune	Gangaltennapatana	The Crown	Patana	42	0	18

Upset price,—Rs. 10 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Badulla.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 153, P. OF U.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 22 වෙනි දින කොළඹ
මහසෙක්‍රතාරිස් උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

ඌව දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1894 ක්වූ ජනවාරි මස 16 වෙනි දිනවූ අඟහරුවාදා දවාලට බදුල්ලේ කච්චේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුනන්ට යෙදෙනවා ඇත.

ඌව දිසාවේ බදුළු පලාතේ යටිකිඳ කොට්ඨාසයේ පිහිටාතිබෙන බිම්කැබෙලි 18ක්.

සිතියම 366. අයිතිකම කියන්නා—ආණ්ඩුව. ඉල්ළුම්කාරයා—ජේ. එච්. බී. කෝබර්න්.

නො.	ගම.	ඉඩමේ නම.	අඳුම.	මහත. අ.	රූ.	ප.
1187	මීරිසබැද්ද	කහටපිටියේ පතන	පතන	3	2	38
1189	එම	එම	පතන සහ කැලේ	19	0	34
1197	එම	මැදවෙලපතන	එම	22	1	28
		සිතියම 367.				
1200	යපම්මේඋඩගම	වේවැල්ගොල්ලේපතන	එම	20	3	0
		සිතියම 324. ඉල්ළුම්කාරයා—ජී. තොම්සන්.				
1012	නාවෙල	බඹරගමපතන	පතන	9	0	31
		ඉල්ළුම්කාරයා—ජේ. රථී. අයිතිකම කියන්නා—පිංඅරාවේ අයිතිකාරයා.				
Z 33	එම	පිංඅරාවේවත්ත	තේ	0	1	12
		අයිතිකම කියන්නා—හුදුකට්ටාසියා.				
O 33	එම	ඇලමුලනඅරාවේවත්ත	කෝපිවත්ත	1	0	19
		අයිතිකම කියන්නා—කිරියා.				
P 33	එම	දියවැගිරෙණඇල්ලේඅරාව	කුඹුර	0	2	15
Q 33	එම	එම වත්ත	කෝපි සහ ගඩාගෙඩිවත්ත	1	0	15
R 33	එම	එම	මුඩු ඉඩම	4	0	0
		අයිතිකම කියන්නා—ඌව කෝපි කොම්පැනිය.				
S 33	එම	හිඳගලවත්ත	තේ	0	1	11
		අයිතිකමකියන්නා—කිරියා.				
T 33	එම	දියවැගිරෙණඇල්ලේ කුඹුර	කුඹුර	1	0	31
		අයිතිකමකියන්නා—ඇම්. කිරිබන්ඩා.				
U 33	එම	දෙමෝදර වත්ත	ගඩාගෙඩි සහ එළවළු වත්ත	0	3	25
V 33	එම	දෙමෝදර අරාව	කුඹුර	0	3	36
		අයිතිකමකියන්නා—ඌව කෝපිකොම්පැනිය.				
W33	එම	හිඳගලවත්ත	තේ සහ දරට යස් ජාති	4	3	6
X 33	එම	එම	බංගලාවසහවෙනත්	6	3	20
		අයිතිකමකියන්නා—විකරසෝ මහත්මයා.				
Y 33	එම	වැවේවත්ත	තේ	0	1	12
		සිතියම 371. ඉල්ළුම්කාරයා—පී. ඈජ්, හැඩෝ.				
1214	හැතැම්ම	ගොන්ගල්තැන්නේපතන	පතන	42	0	18

විකුනන්ට පටන්ගන්නේ අක්කරයකට රුපියල් 10ය ගණනේය.

මේ ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා ගෞරවනීයවූ සර්වේයර් ජනරාල් උන්නාන්සේගෙන්ද, විකුනුම් ගැණ තොරතුරු ඌවදිසාවේ මහඒජන්තඋන්නාන්සේගෙන්ද දැනගත හැකිය.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ අණුවලෙස,

ඊ. නොඑල් වාකර්,

මහසෙක්‍රතාරිස් වහිග.

LAND SALES IN THE PROVINCE OF SABARAGAMUWA.

No. 159, P. OF S. Colonial Secretary's Office, Colombo, November 15, 1893.

AT noon on Thursday, January 25, 1894, the Government Agent of the Province of Sabaragamuwa will put up to auction for sale or settlement, at Kolonna Resthouse, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government in Sir Henry Ward's Minute. These lands will further be liable to payment of water-rate at Re. 1 per acre anually from date of sale.

Ninety-nine allotments of land in Embilipitiya in Diyapotagampattu of Kolonna korale.

Preliminary plan 358. Claimants—Jagodage Hinappuhami, Jahinge Mudalihami, and Jalatge Selohami.

Lot.	Name of Land.	Description.	Extent. A.	R.	P.
103	Ekanayakapanguwa	Old chena and jungle	9	2	23
113	Do.	do.	3	1	39
114	Do.	do.	5	0	0
115	Do.	do.	5	0	0
116	Do.	do.	5	0	0
117	Do.	do.	3	0	19
118	Do.	do.	5	3	19
119	Do.	do.	6	3	20

Claimants—Jagodage Hinappuhami and others.

Lot.	Name of Land.	Description.	A.	R.	P.
120	Ekanayakapanguwa	Old chena and jungle	6	0	6
121	Do.	do.	5	0	4
122	Do.	do.	4	3	17

Claimaats—Jagodage Hinappuhami, Jahinge Mudalihami, and Jalatge Selohami.

Lot.	Name of Land.	Description.	A.	R.	P.
123	Ekanayakapanguwa	Old chena and jungle	5	0	0
124	Do.	do.	5	0	0
125	Do.	do.	5	0	0
126	Do.	do.	5	0	0
127	Do.	do.	5	0	0
128	Do.	do.	5	0	0
129	Do.	do.	5	0	0
130	Do.	do.	5	0	0
131	Do.	do.	5	0	0
132	Do.	do.	5	0	0
133	Do.	do.	5	0	0
134	Do.	do.	5	0	0
135	Do.	do.	5	0	0
136	Do.	do.	5	0	0
137	Do.	do.	5	0	0
138	Do.	do.	5	0	0

Claimant—Crown.

Lot.	Name of Land.	Description.	A.	R.	P.
139	Katagalara	Old chena and jungle	10	0	0
140	Do.	do.	10	0	0

Claimants—Maduwanwala Ratemahatmeya and others.

Lot.	Name of Land.	Description.	A.	R.	P.
141	Embilipitiyapallegama	Old chena and jungle	9	2	22
143	Do.	do.	6	3	13
144	Do.	do.	10	0	0
145	Do.	do.	10	0	0

Claimant—Crown

Lot.	Name of Land.	Description.	A.	R.	P.
146	Katagalara	Old chena and jungle	5	2	3

Claimants—Maduwanwala Ratemahatmeya and others.

Lot.	Name of Land.	Description.	A.	R.	P.
147	Embilipitiyapallegama	do.	4	1	28

Claimant—Crown.

Lot.	Name of Land.	Description.	A.	R.	P.
148	Katagalara	Old chena and jungle	1	0	2

Claimants—Maduwanwala Ratemahatmeya and others.

Lot.	Name of Land.	Description.	A.	R.	P.
149	Embilipitiyapallegama	Old chena and jungle	8	3	33
150	Do.	do.	10	0	0
151	Do.	do.	10	0	0
152	Do.	do.	10	0	0
153	Do.	do.	10	0	0

Claimant—Crown.

Lot.	Name of Land.	Description.	Extent. A.	R.	P.
154	Katagalara	Old chena and jungle	0	0	38

Claimants—Maduwanwala Ratemahatmeya and others.

Lot.	Name of Land.	Description.	A.	R.	P.
155	Embilipitiyapallegama	Old chena and jungle	9	3	0
156	Do.	do.	10	0	0
157	Do.	do.	10	0	0
158	Do.	do.	10	0	0
159	Do.	do.	10	0	0
160	Do.	do.	10	0	0
161	Do.	do.	10	0	0
162	Do.	do.	10	0	0
163	Do.	do.	10	0	0
164	Do.	do.	10	0	0
165	Do.	do.	10	0	0
166	Do.	do.	10	0	0
167	Do.	do.	10	0	0
168	Do.	do.	10	0	0
169	Do.	do.	10	0	0
170	Do.	do.	10	0	0
171	Do.	do.	10	0	0
172	Do.	do.	10	0	0
173	Do.	do.	10	0	0
174	Do.	do.	10	0	0
175	Do.	do.	10	0	0
176	Do.	do.	10	0	0
177	Do.	do.	10	0	0
178	Do.	do.	10	0	0
179	Do.	do.	10	0	0
180	Do.	do.	10	0	0
181	Do.	do.	10	0	0
182	Do.	do.	10	0	0
183	Do.	do.	10	0	0
184	Do.	do.	10	0	0
185	Do.	do.	10	0	0
186	Do.	do.	14	1	34
187	Do.	do.	9	2	34
188	Do.	do.	7	0	30
189	Do.	do.	6	2	24
190	Do.	do.	4	1	8
191	Do.	do.	6	0	38

Claimant—Crown.

Lot.	Name of Land.	Description.	A.	R.	P.
192	Katagalara	Old chena and jungle	8	0	0
193	Do.	do.	8	0	0
194	Do.	do.	8	0	0
195	Do.	do.	8	0	0
196	Do.	do.	4	0	12
198	Do.	do.	10	0	0
199	Do.	do.	10	0	0
200	Do.	do.	10	0	0
201	Do.	do.	10	0	0
202	Do.	do.	9	0	23
204	Do.	do.	10	0	0
205	Do.	do.	10	0	0
206	Do.	do.	10	0	0
207	Do.	do.	10	0	0
208	Do.	do.	10	3	16
210	Do.	do.	10	0	0
211	Do.	do.	10	0	0
212	Do.	do.	10	0	0
213	Do.	do.	10	[illegible]	0
214	Do.	do.	6	0	18

Upset price,—Rs. 10 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Ratnapura.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 159, P. OF S.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 15 වෙනි දින කොළඹ මහලේකම් කාරිස් උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදිය.

ආණ්ඩුවට අයිති මෙහි පහත සඳහන්වෙන බිත් කොටස් වර්ෂ 1894 ක්වූ ජනවාරි මස 25 වෙනි දිනවූ බ්‍රහස්පතින්දා දවල් සබරගමු දිසාවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේ විසින් කොලොන්නේ කානාශමේදී සර් හැන්රිවෝඩ් උතුමානන්වහන්සේ විසින් පණවනලද ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට විකුණන්ට හෝ බේරීමක් කරන්ට යෙදෙනවා ඇත.

විකුණූ දින පටන් අවුරුදුපතා අවුරුද්දට අක්කරයට රුපියල බැගින් වතුරබද්දක් මේ ඉඩම්වලට ගෙවන්ට ඕනැකෙරේ.

සබරගමු දිසාවේ කොලොන්නා කෝරලේ දියපොට ගම් පත්තුවේ ඇඹිලිපිටිය යන ගමේ පිහිටි ඉඩම්කට්ටි 99ක්.

සිතියම 358. අයිතිකමකියන්නා—ජගොඩගේ හින්අප්පුහාමි, ජගින්ගෙ මුදලිහාමි, ජලත්ගෙ සෙලොහාමි.

නො.	ඉඩමේ නම.	අන්දම.	මහත. අ.	රූ.	ප.
103	ඒකනායකපන්ගුව	පරණහේන සහ කැලෑ	9	2	23
113	එම	එම	3	1	39
114	එම	එම	5	0	0
115	එම	එම	5	0	0
116	එම	එම	5	0	0
117	එම	එම	3	0	19
118	එම	එම	5	3	19
119	එම	එම	6	3	20

අයිතිකම කියනනා—ජගොඩගෙ හිනඅප්පුහාමි සහ තවත් අය.

120	ඒකනායකපන්ගුව	පරනහේන සහ කැලෑ	6	0	6
121	එම	එම	5	0	4
122	එම	එම	4	3	17

අයිතිකම කියන්නා—ජගොඩගේ හින්අප්පුහාමි, ජගින්ගෙ මුදලිහාමි, සහ ජලත්ගෙ සෙලොහාමි.

123	ඒකනායක පත්ගුව	පරණ හේන් සහ කැලෑ	5	0	0
124	එම	එම	5	0	0
125	එම	එම	5	0	0
126	එම	එම	5	0	0
127	එම	එම	5	0	0
128	එම	එම	5	0	0
129	එම	එම	5	0	0
130	එම	එම	5	0	0
131	එම	එම	5	0	0
132	එම	එම	5	0	0
133	එම	එම	5	0	0
134	එම	එම	5	0	0
135	එම	එම	5	0	0
136	එම	එම	5	0	0
137	එම	එම	5	0	0
138	එම	එම	5	0	0

අයිතිකම කියන්නා—ආණ්ඩුව.

139	කටගල්අර	එම	10	0	0
140	එම	එම	10	0	0

අයිතිකම කියන්නා—මඩුවන්වල රටේමහත්මයා සහ තවත් අය.

141	ඇඹිලිපිටිය පල්ලෙගම	එම	9	2	22
143	එම	එම	6	3	13
144	එම	එම	10	0	0
145	එම	එම	10	0	0

අයිතිකම කියන්නා—ආණ්ඩුව.

146	කටගල්අර	එම	5	2	3

අයිතිකම කියන්නා—මඩුවන්වල රටේමහත්මයා සහ තවත් අය.

147	ඇඹිලිපිටිය පල්ලෙගම	එම	4	1	28

නො.	ඉඩමේ නම.	අන්දම.	මහත. අ.	රූ.	ප.

අයිතිම කියන්නා—ආණ්ඩුව.

148	කටගල්අර	පරණ හේන් සහ කැලෑ	1	0	2

අයිතිකම කියන්නා—මඩුවන්වල රටේ මහත්මයා සහ තවත් අය.

149	ඇඹිලිපිටිය පල්ලේගම	එම	8	3	33
150	එම	එම	10	0	0
151	එම	එම	10	0	0
152	එම	එම	10	0	0
153	එම	එම	10	0	0

අයිතිකම කියන්නා—ආණ්ඩුව.

154	කටගල්අර	පරණහේනසහ කැලෑ	0	0	38

අයිතිකම කියන්නා—මඩුවන්වල රටේ මහත්මයා සහ තවත්අය.

155	ඇඹිලිපිටිය පල්ලේගම	එම	9	3	0
156	එම	එම	10	0	0
157	එම	එම	10	0	0
158	එම	එම	10	0	0
159	එම	එම	10	0	0
160	එම	එම	10	0	0
161	එම	එම	10	0	0
162	එම	එම	10	0	0
163	එම	එම	10	0	0
164	එම	එම	10	0	0
165	එම	එම	10	0	0
166	එම	එම	10	0	0
167	එම	එම	10	0	0
168	එම	එම	10	0	0
169	එම	එම	10	0	0
170	එම	එම	10	0	0
171	එම	එම	10	0	0
172	එම	එම	10	0	0
173	එම	එම	10	0	0
174	ඇඹිලිපිටියපල්ලෙගම	පරණ හේන් සහ කැලෑ	10	0	0
175	එම	එම	10	0	0
176	එම	එම	10	0	0
177	එම	එම	10	0	0
178	එම	එම	10	0	0
179	එම	එම	10	0	0
180	එම	එම	10	0	0
181	එම	එම	10	0	0
182	එම	එම	10	0	0
183	එම	එම	10	0	0
184	එම	එම	10	0	0
185	එම	එම	10	0	0
186	එම	එම	14	1	34
187	ඇඹිලිපිටිය පල්ලේගම	පරණහේන් සහ කැලෑ	9	2	34
188	එම	එම	7	0	30
189	එම	එම	6	2	24
190	එම	එම	4	1	8
191	එම	එම	6	0	38

අයිතිකම කියන්නා ආණ්ඩුව.

192	කටගල්අර	එම	8	0	0
193	එම	එම	8	0	0
194	එම	එම	8	0	0
195	එම	එම	8	0	0
196	එම	එම	4	0	12
193	එම	එම	10	0	0
199	එම	එම	10	0	0
200	එම	එම	10	0	0
201	එම	එම	10	0	0
202	එම	එම	9	0	23
204	එම	එම	10	0	0
205	එම	එම	10	0	0
206	එම	එම	10	0	0
207	එම	එම	10	0	0
208	එම	එම	8	3	16

නො.	ඉඩමේ නම.	අන්දම.	මහත. අ.	රූ.	ප.
210	කටගල්ආර	පරනහේන්සහ කැලෑ	10	0	0
211	එම	එම	10	0	0
212	එම	එම	10	0	0
213	එම	එම	10	0	0
214	එම	එම	6	0	18

අක්කරයක් රුපියල් 10ය බැගින්.

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කාරණා වංසාධිපති සර් වේයර් ජනරාල් උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන් දේසිය ගැන කාරණා සබරගමු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේගෙන්ද දැනගන්ට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥාවලෙස,

ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහලේකම්වරයා.

LAND RESUMPTION NOTICES.

WHEREAS an allotment of land in extent about 64 acres, situated about quarter of a mile south of the 49th milepost on the road to Badulla, and bounded on the north by ravine, east and south by Nanu-oya which separates it from Baker's Farm, and west by land belonging to the heirs of Mrs. Corbet and formerly a part of an old grant to Lieut. Richard Fawkes, bearing date of survey July 14, 1831, which has been alienated by and on behalf of the Crown, appears to me to have been abandoned by the owner thereof for the last eight years and upwards ; and whereas such owner or any person lawfully claiming under him cannot be ascertained, notwithstanding all diligent and reasonable inquiries made by me :

Now know all Men concerned that I, the Hon. Philip Arthur Templer, Government Agent for the Central Province, by virtue of the powers vested in me by the Ordinance No. 4 of 1887, and with the sanction of His Excellency the Governor, do hereby declare that if no claim to the said land by or on behalf of any person able to establish a title thereto is made to me on or before October 31, 1894, the same will be resumed by the Crown in terms of the 2nd section of the said Ordinance.

Given under my hand this 2nd day of October, 1893.

P. A. TEMPLER,
Government Agent.

වර්ෂ 1893 ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 13 වෙනි දින නොම්මර 5,247තේ ආණ්ඩුවේ ගැසැට්පත්‍රයෙන් ගන්නාලද පිටපත.

බදුල්ලට යන පාරේ නොම්මර 49යේ හැතැක්ම කනුවට හැතැක්ම කාලක් පමණ දකුනු දිගින් පිහිටා තිබෙන අක්කර 64ක් පමණ විසාලකම ඇති ඉඩම් කොටසට මායිම්—උතුරට, ප්‍රපාතයද, නැගෙනඉරට සහ දකුනට නානුඔයද, එය "බේකර්ස්පාර්ම්" වලින් වෙන්වී තිබේ. බස්නාඉරට—වර්ෂ 1831 ජුලි මස 14 වෙනි දින දරණ මැනීමේ ප්ලෑනේ සඳහන්වන, ප්‍රථමදී ලැප්ටිනැන්ට් රිචර්ඩ් පෝක්ස් උන්නැහේට දීතිබුන, කෝර්බට් නෝනාමහත්මයාගේ උරුමක්කාරයින්ට අයිති ඉඩමද, යන මෙකී මායිම් තුලට මැදිවූ ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුව විසින් සහ ඒ වෙනුවෙන් විකුනන්ට යෙදී දැනට අටඅවුරුද්දක් නොහොත් ඊට වැඩි කාලයක් එහි අයිතිකාරයා විසින් අත්ඇරදමා තිබෙනබව මට පෙනියන බැවින්, මා විසින් හොඳකාර හැකිපමණ විභාග ලේවී නුමුත් එබඳු අයිතිකාරයෙක් හෝ, ඔහු යටතේ නඩුමාගීයේ ප්‍රකාර අයිතිවාසිකම් කියන කෙනෙක් හෝ දැනගන්ට නොලැබුන බැවින්, මෙකී ඉඩමට අයිතිවාසිකම් තිබෙනබව ඔප්පුකරන්ට පුළුවන් කෙනෙක් හෝ ඔහු වෙනුවට එසේ ඔප්පුකරන්ට පුළුවන් කෙනෙක් හෝ, වර්ෂ 1894 ක්වූ ඔක්තෝම්බ මස 31 වෙනි දිනදී හෝ ඊට ප්‍රථමයෙන් මා ඉදිරියට විත් එකී උරුමය පෙන්වා සිටින්ට නොයෙදුනේවී නම්, එම ඉඩම වර්ෂ 1887 ක්වූ අවුරුද්දේ නොම්මර හතරේ ආඥාපණතේ දෙවෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාර නැවත ආණ්ඩුවට ගන්ට යෙදෙනබව මධ්‍යම දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තතැනවන, ගෞරවනීයවූ පිලිප් ආර්තර් ටැම්ප්ලර් යන මාවිසින් එකී නොම්මර 4රේ ආඥාපණතෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරණකොටගෙණ සහ ගරුතර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ අවසරය පිටත් මෙයින් ප්‍රකාශකරමි.

මෙලෙස මගේ අත්සන තබාදෙන්ට යෙදුනේ වර්ෂ 1893 ක්වූ ඔක්තෝම්බ මස 2 වෙනි දිනදිය.

(අත්සන්කලේ) පී. ඒ. ටැම්ප්ලර්,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේ.

1893 ம் ௵ ஐப்பசி௴ 13 ந் தேதி பிரசுரம்செய்த 5,247 ம் நொம்பர் கவற்ணமேந்து கசற்பத்திரிகையாற் எடுக்கப்பட்டது.

வதுள்ளை றோட்டில் 49 ம் நிம்பர் மயில்கட்டையிலிருந்து தென்புரத்துக்கு கால் கட்டைமட்டு தூரத்திலிருக்கிற அறுபத்துநாலு ஏக்கர்மட்டு விசாலமுடைய நிலப்பிரிவுக்கு எல்லையாவன : வடக்கு பள்ளத்தாக்கு, மேற்கும் தெற்கும் நானுஓயவென்னும் வாய்க்கால், இதுபேகறபார்ம் என்னுமிடத்தின் எல்லைப்பிரிவும், மேற்கு 1831 ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் 14 ந் தேதி அளந்த பிளானில் காண்கிற இற்றைக்குமுன் லெப்றினன் றிச்சற்ட்பார்க்ஸ துரைக்குகொடுத்து கோற்பட் துரைசாணியி னுருத்தாளிகளுக்குடைய நிலம்.

மேற்சொல்லிய எல்லைகளுக்கு நடுவிடமாயிருக்கிற நிலப் பங்கை கொவற்ணமேந்தால் பிறநீங்கலாக்கி யிருந்தும் அந்த நிலமுடையவர் சென்ற எட்டு வருடங்கள் அல்லது அதற்கு அதினமான காலங்கள் துவற்கம் ஆட்சி பண்ணுமல் விட்டுயிருக்கிறதென்று நடு மாகாண ஏசண்டராகிய எனக்கு தெரியவந்து அதற்காக அந்த நிலமுடையவரின்னுரென்று அல்லது அவரின் நீதமான தத்துவகாரனின்னுரெண்டும் அறிவதற்கு முயற்ச்சியான நியாயமான விசாரணை முன்சொல்லிய நடு மாகாண ஏசண்டராகிய நான் செயதும் அறிந்துகொள்ள முடியாதபடியால் : இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது உத்தம பிலிப் ஆர்தர் றெம்பிளர் நடு மாகாணத்தின் கொவற்ணமேந்து ஏசண்டராகிய எனக்கு 1887 ம் ஆண்டின் 4 ம் நிம்பர் நீதிச்சட்டத்தாலும் மேன்மைதங்கிய மகாராஜா அவர்களின் முயற்சியைக்கொண்டும் நான் அறிவிக்கிறதாவது : மேற்சொல்லிய இடத்துக்கு யாராகிலும் உருத்திருக்கிறதென்று உறுதிப்படுத்தக் கூடியவர்கள் அல்லது அவர்களுக்கு வதல் யாராவது என்முகதாவில் 1894 ம் ௵ ஐப்பசி மாசம் 31 ந் தேதி அல்லது அதற்கு முற்படவந்து வெளிப்பட்டு அவர்களினுருத்தையும் பிலப்பையும் காண்பியாதிருக்கில் மேற்குறித்த நிலப்பங்கை மேற்குறித்த சட்டத்தின் இரண்டாம் பிரிவின் பிரகாரம் திரும்பவும் கொவற்ணமேந்துக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்படுமென்று இத்தாலறியவும்.

கண்டி கச்சேரி,
1893 ம் ௵ ஐப்பசி௴ 2 ந் உ.

பீ. ஏ. றெம்பிளர்,
அரசாட்சியின் ஏசன்று.

LAND ACQUISITION NOTICES

I DO hereby give public notice that I have been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section sixth, to take order for the acquisition of the following land for a forest reserve, to wit :—

Preliminary plan 10,265.

Lot.	Situation.	Name of Claimant.	Extent. A. R. P.
Q 693	Kananpella in Udugaha pattu of Hewagam korale	Wirasinha Achchige Telenis Appu	3 1 3

All persons interested in the aforesaid land are hereby required to appear personally or by agent before me at Hanwella Resthouse on December 16, 1893, at 10 o'clock A.M., and to state the nature of their respective interests in the land, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

The Kachcheri,
Colombo, November 14, 1893.

E Elliott,
Acting Government Agent.

වෂී 1876 ක්වූ අවුරුද්දේ නොම්මර 3නේ ආඥාපත්‍රයේ හත්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට මෙහි පහත සඳහන්වෙන ඉඩම ලබාගැණීම සඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස වෂී 1876යේ ඉඩම් ලබාගැණීමේ ආඥාපත්‍රයේ හවෙනි කාණ්ඩේ කරතිබෙන පහාර්තුවල ප්‍රකාර ආණ්ඩුකාරක මන්ත්‍රනසභාවේ මන්ත්‍රනය ඇතුව උතුමානන් වහන්සේ විසින් මට අනකරන්ට යෙදුනබව මෙයින් දැනුම්දුන්නා ඇත. ඒනම් :—

නොම්මර 1,0265 මුල්සිතියමේ පෙනෙන හේවාගම්කෝරලේ උඩුගහපත්තුවේ කනන්පැල්ල යන ගම පිහිටා තිබෙන.

නො.	අයිතිකම කියන්නා.	මහත. අ. රූ. ප.
Q 693	අක්ෂරය දරණ වීරසිංහ ආච්චිගේ තෙලේනිස් අප්පු	3 1 3

ඉහතකී ඉඩමට තමතමුන්ට ඇත්තාවූ අයිතිවාසිකම් තමුන්ම නොහොත් තමුන් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ අය විසින් වෂී 1893 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 16 වෙනි දින උදේ 10යේ කනිසමට හන්වැල්ලේ තානායමේදී මා ඉදිරිපිටට පැමින කියාසිටින්ට ඔනෑවා සහ මෙම ඉඩම වෙනුවට ලැබෙන මුදල ගැණ ඇත්තාවූ අයිතිවාසිකමේ අන්දම සහ තොරතුරුත් කියාසිටින්ට ඕනෑබව මෙම ඉඩම අයිතිවාසිකම් ඇති සියළුදෙනාගෙන්ම මෙයින් ඕනෑකලා ඇත.

වෂී 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 14 වෙනි
දින කොළඹ කච්චේරියේදීය.

ඊ. එලියට්,
වැඩබලන ඒජන්ත උන්නාන්සේ.

இதனகீழ சொலலபபடுகிற காணியைபபெறறுககொளளுமபொருட்டு 1876 ம் ஆண்டின காணிபெற்றுககொளவதைப்பற்றிய கட்டளைசசட்டத்தின 6 ம் பிரிவின பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள பிரமாண விதிச்சங்கத்தாருடைய ஆலோசனை அனுமதியுடன, எனககு கட்டளைசெய்திருபபதை இதனால அறியபபண்ணுகிறேன். அதாகிறது ;—

இல.	இடம.	உரித்தாளி.	விசாலம. அ. றூ. ப.
Q 693	கனனபலலகேவாகம கோறளைககுச் சேர்ந்த உடுகொபததில	வீரசிங்கஆசசிகே தெலேனிஸ அபபு	3 1 3

மேற்கூறிதத காணிககு உரித்துப்பேசுகினற சகலபேருந தாஙகளாவது அவாவருடைய காரியகாரரால 1893 ம் வருஷம மாாகழிமாசம 16 ந் தேதி 10 மணிககு கனவலவாடியில எனமுகதாவில வெளிபபட்டு சொலலிககொளள வேண்டுவதுமலலாமல் அந்தக காணிககுப பெறறுக்கொளளப்படும் பணத்தையும அததைப்பெறறுக கொளவதற்குணடான உரிததையுஞ் சொலலவேண்டியது.

கொழும்பு கச்சேரி,
1893 ம் ஙூ கார்த்திகைமீ 14 உ.

ஈ. எலியற்,
ஆசாட்சி ஏசன்றின வேலைபாாப்பவா.

I DO hereby give public notice that I have been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section sixth, to take order for the acquisition of the following lands, to wit :—

Preliminary plan 10,264.

Lot.	Name of Land.	Situation.	Name of Claimant.	Extent. A. R. P.
7644	Halgahawatta	Mitirigala in Gangaboda pattu of Siyane korale	Crown	0 2 22
O 693	Do.	do.	Pelaendadewage Jilis and four others	1 3 28
P 693	Do.	do.	do.	2 0 23

All persons interested in the aforesaid lands are hereby required to appear personally or by agent before me at Hanwella Resthouse on December 16, 1893, at 10 o'clock A.M., and to state the nature of their respective interests in the lands, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

The Kachchéri,
Colombo, November 14, 1893.

E. Elliott,
Acting Government Agent.

වර්ෂ 1876 ක්වූ අවුරුද්දේ නොම්මර 3නේ ආඥාපත්‍රයේ හත්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට මෙහි පහත සඳහන් වෙන ඉඩම් ලබාගැනීම සඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස වර්ෂ 1876 යේ ඉඩම් ලබාගැණීමේ ආඥාපත්‍රයේ හවෙනි කාණ්ඩේ කරතිබෙන පංගාර්තුවල ප්‍රකාර ආණ්ඩුකාරක මන්ත්‍රණ සභාවේ මන්ත්‍රණය ඇතුව උතුමානන්වහන්සේ විසින් මට අනකරන්ට යෙදුනබව මෙයින් දැනුම්දුන්නා ඇත. ඒනම් :—

නොම්මර 10,264 මුල්සිතියමේ පෙනෙන සීනාකෝරලේ ගහබොඩපත්තුවේ මිතිරිගල පිහිටා තිබෙන.

නො.	ඉඩමේ නම.	අයිතිකම කියන්නා.	මහත. අ.	රූ.	ප.
7644	හල්ගහවත්ත	රාජසන්තක	0	2	22
O 693	එම	පැලඇදදේවගේ ජීලිස් සහ තවත් හතරදෙනෙක්	1	3	28
P 693	එම	එම	2	0	23

ඉහතකී ඉඩම්වලට තමතමුන්ට ඇත්තාවූ අයිතිවාසිකම් තමුන්ම නොහොත් තමුන් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ අය විසින් වර්ෂ 1893 ක්වූ දෙසැම්බ්‍ර මස 16 වෙනි දින උදේ 10 කනිසමට හන්වැල්ලේ තානායමේදී මාඉදිරිපිටට පැමින කියාසිටින්ට ඕනැවා සහ මෙම ඉඩම් වෙනුවට ලැබෙන මුදල ගැන ඇත්තාවූ අයිතිවාසිකමේ අන්දම සහ තොරතුරුත් කියාසිටින්ට ඕනැබව මෙම ඉඩම් අයිතිවාසිකම් ඇති සියළුදෙනාගෙන්ම මෙයින් ඕනැකලා ඇත.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බ්‍ර මස 14 වෙනි
දින කොළඹ කච්චේරියේදීය.

ජී. එලියට්,
වැඩබලන ආණ්ඩුවේ ඒජන්තතැන.

இதின்கீழ் சொல்லப்படுகிற காணிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு 1876 ம் ஆண்டின் காணிபெறுக்கொள்வதைப்பற்றிய கட்டளைச்சட்டத்தின் 6 ம் பிரிவின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் பிரமாண விதிச்சங்கத்தாருடைய ஆலோசனை அனுமதியுடன் எனக்குக் கட்டளைசெய்திருப்பதை இதனால் அறியப்படுத்துகிறேன். அதாகிறது :—

இருக்குமிடம்—மித்திரிகல, சீனக்கோறளைக்குச்சேர்ந்த கங்கபொடபத்தில.

இல.	காணியின் பெயர்.	உருத்துபேசுவோர்.	விசாலம். அ.	றூ.	ப.
7644	கலக்காவத்தை	முடிக்குரிய காணி	0	2	22
O 693	ஷ்டி	பாலணடெடெவகே சீலிஸ்வும் 4 மறுபேரும்	1	3	28
P 693	ஷ்டி	ஷ்டி	2	0	23

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலபேரும் தானாகவேனும் அவரவருடைய காரியகாரரால் 1893 ம் ஆண்டு மார்கழிமாசம் 16 ந் தேதி 10 மணிக்கு கன்வலை வாடியில் என்முகதாவில் வெளிப்பட்டு சொல்லிக்கொள்ள வேண்டுவதுமல்லாமல் அந்தக்காணிகளுக்குப் பெற்றுக்கொள்ளும்படி பணத்தையும் அதைப்பெற்றுக்கொள்வதற்குண்டான உரித்தையுஞ் சொல்லவேண்டியது.

கொழும்பு கச்சேரி,
1893 ம் நவம்பர் மாதத்தில் மாசம் 16 ந் உ.

ஈ. எலியற்,
அரசாட்சி ஏசறின் வேலைபார்ப்பவர்.

I DO hereby give public notice that I have been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section sixth, to take order for the acquisition of the following land, to wit :—

Preliminary plan 4,502, dated October 26, 1893, situated at Kahalla in Pallegampaha korale of Pata Dumbara.

Village—Kahalla.

Lot.	Name.	Description.	Name of Claimant.	Extent. A.	R.	P.
E 768	Gangahatennawatta	Garden (no tree of any kind on it)	Jeronis Jetunghe Appuhami	0	0	4

All persons interested in the aforesaid land are hereby required to appear personally or by agent before me at the Kandy Kachcheri on December 18, 1893, at 2 o'clock P.M., and to state the nature of their respective interests in the land, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

Kandy Kachcheri,
November 14, 1893.

P. A. Templer,
Government Agent.

වර්ෂ 1876 ක්වූ අවුරුද්දේ නොම්මර 3නේ ආඥාපත්‍රයේ හත්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට මෙහි පහත සඳහන් වෙන ඉඩම ලබාගැනීම සඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස වර්ෂ 1876යේ ඉඩම් ලබාගැණීමේ ආඥාපත්‍රයේ හවෙනි කාණ්ඩේ කරතිබෙන පංගාර්තුවල ප්‍රකාර ආණ්ඩුකාරක මන්ත්‍රණ සභාවේ මන්ත්‍රණය ඇතුවඋතුමානන්වහන්සේ විසින් මට අනකරන්ට යෙදුනබව මෙයින් දැනුම්දුන්නා ඇත. ඒනම්:—

සිතියම 4,502. පාතදුම්බර පල්ලේගම්පහකෝරලේ කහල්ලේ.
1893 ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 26 වෙනි දින දරන සිතියම. අන්දම—වත්ත කොයිමඅන්දමේ ගහක්වත් නැත

නො.	නම.	ගම.	උරුමක්කාරයා.	මහත. අ.	රූ.	ප.
E 768	ගඟහතැන්නේ වත්ත	කහල්ල	ජෙරෝනිස් ජෙතුන්ගේ අප්පුහාමි	0	0	4

ඉහතකී ඉඩමට තමතමුන්ට ඇත්තාවූ අයිතිවාසිකම් තමුන්ම නොහොත් තමුන් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ අය විසින් වර්ෂ 1893 ක්වූ දෙසැම්බ්‍ර මස 18 වෙනි දින දෙකේ කනිසමට මහනුවර කච්චේරියේදී මාඉදිරිපිටට පැමින කියා සිටින්ට ඕනැවා සහ මෙම ඉඩම වෙනුවට ලැබෙන මුදලගැන ඇත්තාවූ අයිතිවාසිකමේ අන්දම සහ තොරතුරුත් කියාසිටින්ට ඕනැබව මෙම ඉඩම අයිතිවාසිකම්ඇති සියළුදෙනාගෙන්ම මෙයින් ඕනැකලා ඇත.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 14 වෙනි
දින මහනුවර කච්චේරියේදීය.

පී. ඒ. ටැම්ප්ලර්,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේ.

இதின்கீழ் சொல்லப்படுகிற காணியைப் பெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு 1876 ம் ஆண்டின் காணிபெற்றுக்கொள்வதைப்பற்றிய கட்டளைச்சட்டத்தின் 6 ம் பிரிவின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் பிரமாண விதிச் சங்கத்தாருடைய ஆலோசனை அனுமதியுடன், எனக்குக் கட்டளைசெய்திருப்பதை இதனால் அறியப்பண்ணுகிறேன். அதாகிறது :—

பிளான் இலக்கம் 4,502. 1893 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமாசம் 26 ந் தேதி, யாத்ததும்பறை பள்ளேகமக் கஹள்ளையி லிருக்கிற இடம்.

இல.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	ஊர்.	உரித்தாளி.	விசாலம். அ. ரூ. ப.
E 768	கங்கேகத்தன்னேவத்தை	தோட்டம், இயாதொரு மரமும் கிடையாது	கஹள்ளை	ஜொரோனிஸ ஜயதுங்க அப்புகாமி	0 0 4

மேற்குறித்த காணிக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலபேரும் தாங்களாவது அவரவருடைய காரியகாரரால் 1893 ம் ஆண்டு மார்கழிமாசம் 18 தேதி பகல் 2 மணிக்கு என்முகதாவில் வெளிப்பட்டு சொல்லிக்கொள்ள வேண்டுவதுமல்லாமல் அந்தக்காணிக்குப் பெற்றுக்கொள்ளப்படும் பணத்தையும் அதைப்பெற்றுக் கொள்வதற்குண்டான உரித்தையுஞ் சொல்லவேண்டியது.

கண்டி கச்சேரி,
1893 ம் ஸ்ரீ கார்த்திகைமீ 14 ந் உ.

பீ. எ. றெம்பிளா,
அரசாட்சி ஏசன்று.

I DO hereby give public notice that I have been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of " The Land Acquisition Ordinance of 1876," section sixth, to take order for the acquisition of the following land, to wit :—

Preliminary plan 3,887. Situation—Unawatuna in Talpe pattu.

Lot.	Name of Land.	Description.	Name of Claimant.	Extent. A. R. P.
J 409	Lucegekella (portion of Paraduwewatta)	Chena	D. Samarawickrema	0 0 2·50

All persons interested in the aforesaid land are hereby required to appear personally or by agent before me at the Galle Kachcheri on December 18, 1893, at noon, and to state the nature of their respective interests in the land, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

Galle Kachcheri,
November 20, 1893.

R. W. Ievers,
Acting Govenment Agent.

වර්ෂ 1876 ක්වූ අවුරුද්දේ නොම්මර 3නේ ආඥාපත්‍රයේ හත්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට මෙහි පහත සඳහන් වෙන ඉඩම ලබාගැණිම සඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස වර්ෂ 1876යේ ඉඩම් ලබාගැණීමේ ආඥාපත්‍රයේ හවෙනි කාණ්ඩේ කරතිබෙන පංගාර්තුවල ප්‍රකාර ආණ්ඩුකාරක මන්ත්‍රණසභාවේ මන්ත්‍රණය ඇතුව උතුමානන්වහන්සේ විසින් මට අනකරන්ට යෙදුනබව මෙයින් දැනුම්දුන්නා ඇත. ඒනම් :—

පැලෑනේ නොම්මරය 3,887. තිබෙන ස්ථානය—තල්පේපත්තුවේ උනවටුන.

නො.	ඉඩමේ නම.	විස්තර.	අයිතිකම කියන්නා.	මහත. අ. රූ. ප.
J 409	එසිගේ කැල්ල—පරඳුව වත්තේ කැබැල්ල	හේන	ඩී. සමරවික්‍රම	0 0 2·50

ඉහතකී ඉඩමට තමතමුන්ට ඇත්තාවූ අයිතිවාසිකම් තමුන්ම නොහොත් තමුන් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ අය විසින් වර්ෂ 1893 ක්වූ දෙසැම්බ මස 18 වෙනි දින දවල් ගාල්ලේ කච්චෙරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමින කියා සිටින්ට ඔනැවා සහ මෙම ඉඩම වෙනුවට ලැබෙන මුදලගැණ ඇත්තාවූ අයිතිවාසිකමේ අන්දම සහ තොරතුරුත් කියාසිටින්ට ඔනැබව මෙම ඉඩම අයිතිවාසිකම් ඇති සියළුදෙනාගෙන්ම මෙයින් ඔනැකළා ඇත.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 20 වෙනි
දින ගාල්ලේ කච්චෙරියේදීය.

ආර්. ඩබ්ලිව්. අයිවර්ස්,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලන්නාන්සේ.

இதின்கீழ் சொல்லப்படுகிற காணியைப் பெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு 1876 ம் ஆண்டின் காணிப்பெற்றுக்கொள்வதைப்பற்றிய கட்டளைச்சட்டத்தின் 6 ம் பிரிவின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் பிரமாண விதிச் சங்கத்தாருடைய ஆலோசனை அனுமதியுடன் எனக்குக் கட்டளைசெய்திருப்பதை இதனால் அறியப்பண்ணுகிறேன். அதாகிறது :—

பிளான் இலக்கம் 3,887, தளப்பத்துவையைச்சேர்ந்த உனவட்டுனையில.

இல.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம். அ. ரூ. ப.
J 409	லுசிகெயிகால்ல பறதுவை வத்தையின் பகுதி	சேனை	டீ. சமறவிக்கிறம	0 0 2·50

மேற்குறித்த காணிக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலபேரும் தாங்களாவது அவரவருடைய காரியகாரரால் 1893 ம் ஆண்டு மார்கழிமாசம் 18 ந் தேதி பகல் காலி கச்சேரியில் என்முகதாவில் வெளிப்பட்டு சொல்லிக்கொள்ள வேண்டுவதுமல்லாமல் அந்தக்காணிக்குப் பெற்றுக்கொள்ளப்படும் பணத்தையும் அதைபெற்றுக்கொள்வதற்குண்டான உரித்தையுஞ் சொல்லவேண்டியது.

காலி கச்சேரி,
1893 ம் ஸ்ரீ கார்த்திகைமீ 20 ந் உ.

ஆர். டபிளியூ. ஐய்வர்ஷ்,
அரசாட்சி ஏசன்றின வேலைபார்ப்பவர்.

MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

PUBLICATIONS FOR SALE at the Government Record Office, Colombo :—

LEGISLATIVE ENACTMENTS.

		Rs.	c.
Volume I.			
All Proclamations, Regulations, and Ordinances in force in the Colony on the 12th day of January, 1870: being the "New Edition" of Enactments authorised by Ordinances Nos. 6 of 1867 and 5 of 1869	... each	15	0
Volume II. From — To			
Part 1 ... 6 of 1870 — 9 of 1871	... each	1	0
" 2 ... 10 of 1871 — 28 of 1871	... "	1	0
" 3 ... 1 of 1872 — 7 of 1873	... "	1	0
" 4 ... 8 of 1873 — 23 of 1873	... "	1	0
" 5 ... 1 of 1874 — 3 of 1875	... "	1	0
" 6 ... 4 of 1875 — 3 of 1876	... "	1	0
" 7 ... 4 of 1876 — 4 of 1877	... "	1	0
" 8 ... 5 of 1877 — 8 of 1877	... "	0	50
" 9 ... 9 of 1877 — 23 of 1877	... "	1	0
" 10 ... 1 of 1878 — 16 of 1878	... "	1	0
" 11 ... 1 of 1879 — 15 of 1879	... "	1	0
Volume III.			
Part 1 ... 1 of 1880 — 17 of 1880	... each	1	0
" 2 ... 1 of 1881 — 18 of 1881	... "	1	0
" 3 ... 1 of 1882 — 16 of 1882	... "	1	0
" 4 ... 1 of 1883 — 18 of 1884	... "	3	0
" 5 ... 19 of 1884 — 11 of 1885	... "	1	0
Volume IV.			
Part 1 ... 12 of 1885 — 8 of 1886	... each	1	0
" 2 .. 9 of 1886 — 7 of 1887	... "	1	0
" 3 . 8 of 1887 — 2 of 1888	... "	0	40
" 4 ... 3 of 1888 — 15 of 1889	... "	2	70
Volume V.			
Part 1 ... 16 of 1889 — 8 of 1890	... each	0	85
" 2 ... 9 of 1890 — 1 of 1891	... "	0	45
" 3 ... 2 of 1891 — 8 of 1892	... "	0	95
" 4 ... 9 of 1892 — 28 of 1892	... "	0	60

Special Editions of the following, with Tables of Sections and Indices, stitched in paper cover, are obtainable as follows :—

The Penal Code (2 of 1883)	each	2	0
The Criminal Procedure Code (3 of 1883)	"	3	0
The Courts Ordinance (1 of 1889) ...	"	0	50
The Civil Procedure Code (2 of 1889) ...	"	5	0
The Penal Code, in Siŋhalese or Tamil ...	"	1	0
The Criminal Procedure Code, in Siŋhalese or Tamil ...	"	1	50

Books of Ordinances passed in the following Sessions (old Quarto Edition) can be had, price Re. 1 each :—1836, 1842, 1843, 1846, 1848, 1849, 1850, 1851, 1854, 1855, 1856, 1857, 1860, 1863-4, 1866-7, 1867-8, 1869-70, 1870-1, 1872-3, 1873.

Single copies of Ordinances in English (and, where translations have been published, in Siŋhalese and Tamil) may be obtained for 5 cents for every 8 pages octavo or portion thereof.

Copies of Government Minutes, Notifications, &c. (where available), for every 8 pages octavo or 4 pages quarto ...	"	0	5
Municipal Councils Ordinance, No. 7 of 1887 ...	"	0	50

Colonial Office Lists ...	... each	4	0
Report of a Select Committee on the working of the Grain Tax Ordinance ...	"	3	10
Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities existing in Ceylon	"	1	20
The Tésawaḷamai	"	0	50
Administration Reports, bound volumes, from Rs. 7·50 to		10	0
Do. single copies,	each 4 pp.	0	5
Ceylon Blue Books, from 1880 to 1892	each	10	0

		Rs.	c.
Sessional Papers, bound volumes, from Rs. 7·50 to		10	0
Do. single copies	each 4 pp	0	5
Customs Annual Returns ...	... each	1	0
Customs Tariff ...	... "	0	10
Customs Regulations ...	... "	0	25
Epitome of Government Minutes, Circulars, and Notifications, 1849-71	... "	1	0
Do. do. 1872-87	... "	1	0
Pybus's Mission to Kandy ...	... "	0	50
The Mahávaŋsa :—			
Original Páli Text, Part I.	... "	7	50
Do. Part II.	... "	7	50
Wijesinha's English Translation of Part II., with Turnour's Translation of Part I. prefixed ...	... "	7	50
Siŋhalese Translation, Part I.	... "	5	0
Do. Part II.	... "	5	0
Nitinighanduwa, English ...	... "	1	0
Do. Siŋhalese ...	... "	1	0
Rámanáthan's Reports ...	... "	22	0
Report on Brown Scale, or Bug, on Coffee ...	"	1	0
Saddharmalankaraya ...	... "	2	0
Dravidian Comparative Grammar	... "	13	0
Census of Ceylon, 1891 ...	... "	20	0
Governors' Addresses, 1833-77, 2 vols.	... "	10	0
Tables for calculating Pensions under the Widows' and Orphans' Pension Fund Ord....	"	0	25
Reports of the Temple Lands Commissioners, 1857 to 1865 ...	... "	0	50
Papers relating to Buddhist Temporalities, 1876	"	1	0
The Green-Scale Bug in connection with the Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E. Ernest Green (illustrated)	... "	1	0
Ceylon Civil Lists	... "	1	0
Itinerary of Ceylon Roads :—			
Part I.—Principal Roads, Second Edition (1881), without Map ...	... "	2	0
Part II.—Minor Roads, Second Edition (1888), with Map ...	... "	8	0
Do. do. without Map ...	"	3	0
Report on the Administration of the Police, &c., by Mr. A. H. Giles ...	... "	1	45
Register of Books printed in Ceylon and registered under Ordinance No. 1 of 1885 :—			
Part I., 1885-88 ...	... "	1	25
Part II., 1888-92 ...	... "	1	40
Clough's Sinhalese-English Dictionary	... "	20	0
Petroleum Rules ...	... "	0	25
Archæological Report on Kégalla District ...	"	6	0
Regulations under the Merchandise and Trade Marks Ordinance of 1888	... "	0	15
Rules of the Public Service Mutual Guarantee Association ...	... "	0	10
Glossary of Native Words occurring in Official Documents ...	... "	0	50
Catalogue of Páli, Siŋhalese, and Sanscrit Manuscripts in Temple Libraries	... "	0	50
Alwis' Descriptive Catalogue of Sanscrit, Páli, and Siŋhalese Works ...	... "	5	0
Buddhist Nirwana : A Review of Max Müller's Dhammapada ...	... "	1	50
Páli Grammar ...	... "	5	0
District Manuals :			
Mannár, by the late W. J. S. Boake, C.C.S.	"	1	0
Uva, by H. White, C.C.S. ...	... "	1	0

Application for any publication in the above List should be made to the *Government Record-keeper*, at the Colonial Secretary's Office, Colombo, and should be accompanied by payment in advance.

Payments should be made by Post Office Order, Government Draft, or uncrossed Cheque on a Colombo Bank. *Stamps will not be received in payment.*

H. L. CRAWFORD,
Government Record-keeper.

May, 1893.

THE "Kew Bulletin" of miscellaneous information is issued as an occasional publication from the Royal Gardens at Kew.

It contains notes on the economic products of plants which have been made the subject of particular study and investigation at Kew, and it is intended to be a means of communication to persons interested in Botanical subjects and products in India and Colonies.

The "Bulletin" is published by Messrs. Eyre and Spottiswood, East Harding street, London, E.C., and may be obtained directly from them or through any bookseller.

Price 2*d.* per copy; by post, United Kingdon, 2½*d.*, Foreign Countries and Colonies, 3*d.* per copy.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April 21, 1893.

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE, published every Friday, is on Sale at the Government Printing Office.

The Subscription, payable in advance, which can only be booked to terminate at the end of a quarter, is Rs. 3 per quarter.

Single copies may be had, price 25 cents each.

Charges for Advertisements.	Rs.	c.
A column	7	50
Two-thirds of a column	5	0
Half a column	4	0
For small notices not exceeding 20 lines...	2	50

Second and third insertions (consecutive), two-thirds and one-half, respectively, of the above rates.

Back Numbers and Volumes of THE SUPREME COURT CIRCULAR (publication discontinued on December 31, 1891) are also on sale at the Government Printing Office, as follows:—

	Rs.	c.
Volume I.	3	25
Volumes II. to IX., each ...	6	50
Separate Numbers :—		
To former Subscribers, each ...	0	12
To non-Subscribers, each ...	0	25

For all other Government Publications application should be made to the Record-keeper, at the Government Record Office, Colombo.

Geo. J. A. Skeen,
Government Printer.

THE Colonial Store will be closed for issues from December 15, 1893, to January 5, 1894, inclusive.

Colonial Store, Colombo, November 13, 1893.
W. J. Gorman, Colonial Storekeeper.

NOTICE is hereby given that a meeting of the Congregation of All Saints' Church, Galle, for the purposes of clause 2 of Ordinance No. 24 of 1892, will be held in All Saints' School on Monday, December 4 next, at 5.15 P.M.

William Henly,
Incumbent.

Galle, November 22, 1893.

BY virtue of a Mandate to me directed by the Hon. the Supreme Court of the Island of Ceylon, I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said Court for the District of Kurunegala will be holden at the Court-house at Kandy on Friday, December 1, 1893, at 11 o'clock of the morning of the said day.

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place above-mentioned, and not to depart without leave asked and granted.

Fiscal's Office, Kurunegala, November 21, 1893.
Ælian A. King, Acting Fiscal.

ශ්‍රී ලංකාද්වීපයේ ගරුකටයුතු උතුම්වූ සුප්‍රීම්උසාවියෙන් මට ලැබී තිබෙන ආඥාවක් බලය කරණකොටගෙණ මෙයින් ප්‍රකාශකරන්නේනම්, කුරුනැගල දිසාවේ ක්‍රිමිනෙල් නඩු විභාගය වර්‍ෂ 1893 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 1 වෙනි දින පෙරවරු 11 පැය පටන් මහනුවර තිබෙන නඩුසාලාවේ පවත්වන්ට යෙදෙනවා ඇත. එහි යම් කාරණ ඇතුව සිටින සැමදෙනාම යටකී ස්ථානයට යටකී වෙලාවට ඇවිත් පෙනී සිටින්ට ඕනෑවත් ඇර අවසර ඉල්ලා ලබාගෙණ මිස එයින්පිටතට යන්ට නුසුළු වන් බවත් මෙයින් සැමදෙනාටම දන්වන්නෙමි.

එලියන් ඒ. කිං,
වැඩබලන පිස්කල් වම්සා.

වර්‍ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 21 දින
කුරුනැගල පිස්කල් කන්තෝරුවේදීය.

இலங்கைத்தீவிற் சங்கைபோந்த சுப்பிறீங்கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: கண்டி நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிறீங் கோட்டாரால் குருநாகல் டிஸ்திறிக்கைச்சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்குவிசாரணை, ௧௮௯௩ ம் ஆண்டு மார்கழிமீ ௧ ந் தேதியாகிய வெள்ளிக்கிழமை காலமே ௧௧ மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும். ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியசருமமுள்ளவர்களெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,
ஏ.ஈலியன் ஏ. கிங்,
பிசுக்காலின்வேலைபார்ப்பவர்.

குருநாகல் பிசுக்கால் கந்தோர்,
௧௮௯௩ ம ௵ கார்த்திகைமீ ௨௧ ந் உ.

IT is hereby proclaimed that the villages Ratmalagahawewa and Petiannekada, both in Kalpe kóralé—bounded on the north by Bogahawila village, east by Kirigallewe village, south by Pandita Etawetunuwewa village, and west by Kubukwewa village, all in Kalpe kóralé—form an infected area according to the clauses 4 and 5 of the Ordinance No. 9 of 1891.

H. Nevill,
Acting Government Agent.

Anurádhapura Kachcheri,
November 18, 1893.

Memorandum of Arrivals and Departures of Coolies, for the month of October, 1893.

Ports.	Arrivals.	Departures.	Since the commencement of the year. Arrivals.	Departures.
Colombo.				
Men	4,312	2,119	36,039	29,635
Women	691	755	6,449	10,626
Children	864	278	6,717	3,230
Negombo.				
Men	—	36	386	315
Women	—	4	69	129
Children	—	2	35	37
Vankalai.				
Men	316	—	5,914	4,901
Women	88	—	1,984	867
Children	30	—	661	217
Pesalai.				
Men	1,898	880	15,458	9,952
Women	558	199	5,156	2,066
Children	209	67	1,878	634
Total	8,966	4,340	80,746	62,609

Customs, Colombo,
November 23, 1893.

J. D. Mason,
for Principal Collector.

Total Quantities of the following Articles Exported from the Ports of Colombo and Galle during the under-mentioned Periods.

Vessels.	Date of Clearing.	For what Port.	Plantation Coffee.	Native Coffee.	Tea.	Cacao.	Trunk Cinchona.	Branch Cinchona.	Cinchona Chips.	Cocoanuts.	Copperah.	Cocoanut Oil.	Cocoanut Poonac.	Cinnamon.	Cinnamon Oil.	Citronella Oil.	Carda-moms.	Ebony.	Plumbago.	Coir Rope.	Coir Junk.	Coir Yarn.	Coir Fibre.	Sapan-wood.	Orchilla.	Kitool Fibre.	Deer Horns.
COLOMBO.	1893		cwt.	cwt.	lb.	cwt.	lb.	lb.	lb.	No.	cwt.	cwt.	cwt.	lb.	oz.	oz.	lb.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	lb.	cwt.	cwt.
ss. Ellora ...	17/11	Calcutta ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	286	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Senator ...	17/11	London, &c.	190	—	418138	99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	890	—	2043	—	—	—	506	—	—	—	—
ss. Oceana ...	18/11	Australia ...	—	101	87463	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Parramatta ...	18/11	London ...	—	—	203258	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Lalpoora ...	20/11	Bombay, &c.	6	—	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Golconda ...	20/11	London ...	—	—	215270	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Malda ...	20/11	Bombay ...	—	—	1727	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1970	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Glenavon ...	20/11	London ...	—	—	82140	48	18036	—	—	—	—	3006	—	22394*	—	—	—	—	—	—	—	109	444	—	4398	20	29
ss. Salazie ...	21/11	China ...	19	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	10000	—	—	—	—	—	45	—	5	—	—	—	—	—
ss. Austral ...	21/11	London ...	—	—	126050	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	308	—	—	—	—	—
ss. Lady Gordon ...	21/11	Bombay ...	57	9	50042	—	—	—	—	—	—	1001	—	—	—	—	17284	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Moyune ...	21/11	London ...	—	—	271055	281	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3095	—	1163	—	—	205	100	—	—	—	—
ss. Khedive ...	21/11	do. ...	—	—	299627	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Jumna ...	21/11	Queensland Ports ...	36	—	8750	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	—
ss. Glenogle ...	21/11	Straits and China ...	—	—	3100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Oldenburg ...	21/11	Shanghai, &c.	—	—	2808	37	—	—	—	—	—	—	—	10000	—	—	—	—	—	—	—	40	—	—	—	—	—
ss. Mahratta ...	21/11	London, &c.	41	—	438656	1	—	—	—	30645	—	—	—	—	—	—	3286	—	—	—	—	179	987	—	—	—	21
ss. Algeria ...	21/11	do. ...	208	—	312734	—	13185	—	—	24165	—	—	—	11200†	—	—	—	—	—	—	—	—	190	—	—	—	—
ss. Saghalien ...	21/11	Marseilles...	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
GALLE.																											
Nil.																											

* And Chips 1,689 lb. † Chips

Importation of Rice from Indian Ports during the Week.

TO COLOMBO:—

From Calcutta	... Bags	23,586
Foree	... „	1,000
Gopalpore	... „	1,288
Bombay	... „	22
Southern India	... „	9,774
Total	... Bags	35,670

TO GALLE:—

From Calcutta ... Bags 2,101

Customs, Colombo, November 23, 1893.

J. D. Mason,
for Principal Collector.

Ceylon Government Railways.—Comparative Statement of Traffic for the Week ended October 29, 1893.

Earnings from.	Seven days ended November 1, 1891.		Seven days ended October 30, 1892.		Seven days ended October 29, 1893.		Increase—1893 over 1892.		Decrease—1893 below 1892.	
	No.	Rs. c.	No.	Rs. c.	No.	Rs. c.	No.	Rs. c.	No.	Rs. c.
Passengers, Ordinary ...	54,919	21,228 21	62,631	23,780 69	69,463	26,890 9	6,832	3,109 40	—	—
Coolies	1,095	792 51	751	600 78	1,178	534 10	427	—	—	66 68
Season Tickets ...	19	76 22	1	1 8	1	2 40	—	1 32	—	—
Total Passengers ..	56,033	22,096 94	63,383	24,382 55	70,642	27,426 59	7,259	3,044 4	-	—
Parcels	5,342	1,820 0	4,608	1,258 34	8,168	1,980 0	3,560	721 66	—	—
Horses	36	264 90	48	273 76	40	244 97	—	—	8	28 79
Carriages	10	107 12	9	106 22	9	96 39	—	—	—	9 83
Dogs	53	37 75	63	37 0	49	37 50	—	0 50	14	—
Other small Animals ...	41	38 50	36	20 98	8	7 33	—	—	28	13 65
Neat Cattle ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mails	—	441 77	—	439 68	—	880 49	—	440 81	—	—
Miscellaneous Coaching ...	—	87 58	—	8 39	—	19 42	—	11 3	—	—
Goods (Tons) ...	3,883	44,002 82	5,039	57,615 77	8,684	58,688 40	3,645	1,072 63	—	—
Miscellaneous Goods ...	—	57 92	—	100 41	—	78 24	—	—	—	22 20
Live Stock	2,534	371 25	424	181 25	548	224 50	124	43 25	—	—
General Miscellaneous ...	—	78 2	—	2,333 69	—	369 51	—	—	—	1964 18
Total for the week ...	—	69,404 57	—	86,758 7	—	90,053 34	—	3,295 27	—	—
Total, Jan. 1 to Oct. 29 ...	—	3635438 54	—	3870601 63	—	4057768 80	—	187167 17	—	—
Increase compared with previous year ...	—	465,218 9	—	235,163 9	—	187,167 17	—	—	—	—
Decrease do. do.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Traffic Train Mileage this week	12,923	—	15,041	—	18,303	—	3,262	—	—	—
Total, Jan. 1 to Oct. 29 ...	573396	—	633858	—	718558	—	84,700	—	—	—
Increase compared with previous year ...	34,505	—	60,462	—	84,700	—	—	—	—	—
Decrease do. do.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Particulars of Goods Conveyed.	Seven days ended October 29, 1893.			January 1 to October 29, 1893.			January 1 to November 1, 1892.			Increase in 1893.			Decrease in 1893.		
	Tons	cwt.	qr.	Tons	cwt.	qr.	Tons	cwt.	qr.	Tons	cwt.	qr.	Tons	cwt.	qr.
First class Goods ...	5	16	3·20	225	0	3·14	228	13	3·18	—			3	13	0· 4
Second class Goods ...	180	12	3·17	5,321	2	1· 3	4,941	1	1· 5	380	0	3·26	—		
Rice	1,466	12	2·14	64,992	2	3· 3	60,487	4	1· 8	4,504	18	1·23	—		
Tea	601	2	1·24	31,067	2	0·23	26,018	6	3· 2	5,048	15	1·21	—		
Tea Leaf	21	13	1·26	1,231	0	2· 1	1,202	1	2· 1	28	19	0	—		
Arrack	32	0	1· 4	1,462	0	1·15	1,566	10	1· 6	—			104	9	3 19
Salt	51	15	2·15	3,049	8	1· 5	3,634	3	3·26	—			584	15	2·21
Cinnamon	3	1	1·14	95	4	1·23	44	6	3· 3	50	17	2 20	—		
Cacao	23	17	3·18	1,199	11	2·11	593	0	3·11	606	10	3	...		
Cardamoms	15	4	2· 6	133	4	1·19	165	15	0· 2	—			32	10	2·11
Tobacco	9	2	1·20	517	10	0·16	622	0	0· 1	—			104	9	3·13
Beer, 3rd class ...	3	6	2· 5	144	0	2	140	9	0·16	3	11	1·12	—		
Tea Lead and Shooks, 3rd class	7	12	1·24	543	14	1·22	1,031	5	1·15	—			487	10	3·21
Manure, 3rd class ...	—			26	13	3·11	98	4	1·23	—			71	10	2·12
Plumbago, 3rd class ...	—			15	18	2·13	53	1	3·25	—			57	3	1·12
Other 3rd class Goods ...	574	14	2·26	20,845	16	3·20	22,887	0	3·18	—			2,041	3	3·26
Other 4th class Goods ...	294	8	1· 9	9,270	8	0·18	7,069	3	1· 7	2,201	4	3·11	—		
Other 5th class Goods ...	141	9	0· 6	4,790	11	0· 4	3,966	16	1·21	823	14	2·11	—		
Cinchona	18	11	0	831	4	0·25	1,509	18	0·23	—			628	13	3·26
Coffee	71	9	0·21	2,288	16	3· 8	1,364	11	0·18	924	5	2·18	—		
Cotton	0	8	0·24	137	0	0·14	99	19	1·24	37	0	2·18	—		
Cocoanuts	71	9	0· 9	3,099	13	0· 8	4,533	11	2· 2	—			1,433	18	1·22
Cocoanut oil... ...	27	3	3· 2	1,262	17	3·14	1,506	2	3·26	—			243	5	0·12
Copperah	64	14	0·22	2,090	18	0· 2	2,154	4	0·20	—			63	6	0·18
Poonac	77	17	0·17	4,464	13	0· 4	4,274	8	2·27	190	4	1· 5	—		
Kerosine oil... ...	14	2	3·17	942	3	2· 3	633	14	1·20	308	9	0·11	—		
Staves	11	16	1· 7	302	14	2·25	311	8	3· 2	—			8	14	0· 5
Timber, wrought ...	26	18	3· 3	917	4	0·20	824	12	2·14	92	11	2· 6	—		
Timber at 5th class ...	33	2	2· 0	889	18	1·15	995	2	1· 2	—			105	3	3·15
Timber at 6th class ...	—			55	8	0·21	216	5	1·25	—			160	17	1· 4
Tea Lead and Shooks, 6th class	194	7	0·12	6,483	6	0·27	4,856	15	1·15	1,626	10	3·12	—		
Manure, 6th class ...	108	14	0· 6	3,530	1	0·14	2,730	6	0·21	799	14	3·21	—		
Plumbago, 6th class ...	280	5	2·14	10,313	4	1	10,103	2	2·22	210	1	2· 6	—		
Beer, 6th class ...	—			3	2	2· 5	—			3	2	2· 5	—		
Staves, 6th class ...	—			37	6	0	1	19	1· 8	35	6	2·20	—		
Bulky articles and road metal	—			1,228	9	1	654	14	3·23	573	14	1· 5	—		
Other 6th class Goods ...	112	8	3·16	3,663	17	2·26	6,694	16	2·10	—			3,030	18	3·12
Railway Material ...	1,417	11	3·11	33,031	10	1· 9	27,356	7	1· 3	5,675	3	0· 6	—		
Public Works Material ...	2,414	17	0	13,957	9	0	6,786	15	0	7,170	14	0	—		
Prison Dept. Material ...	—			447	13	0	6,931	0	0	—			6,483	7	0
Breakwater Material ...	—			1,127	7	0	1,665	16	0	—			538	9	0
Contractor's Material (stone)	305	1	0	1,798	12	0	—			1,798	12	0	—		
Total ...	8,683	10	1· 9	237,885	2	0·13	220,954	19	2· 9	33,094	4	1· 5	16,164	1	3· 1

Colombo, November 14, 1893.

W. T. PEARCE, General Manager.

NOTICES CALLING FOR TENDERS.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for conveyance of Materials by Cart between ———," will be received at the Colonial Secretary's Office up to noon on Monday, December 11, 1893, from persons willing to contract for the under-mentioned service. The stations between which the goods are to be carried are to be specified outside the envelope containing the tender.

For conveyance of materials by cart to and between the under-mentioned places during the year 1894 :—

To and from Hambantota to Mamadola and intermediate stations, at Rs. ——— per mile per cwt.

To and from Hambantota to Wellawaya and intermediate stations, at Rs. ——— per mile per cwt.

To and from Hambantota to Kumbukkan and intermediate stations, at Rs. ——— per mile per cwt.

The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the Director of Public Works, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognised form.

A deposit of Rs. 20 will be required before any form of tender is issued ; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of the contract. The amount of the bond and all other necessary information can be ascertained at the office of the Director of Public Works.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

Persons whose tenders are accepted by Government will be required to bear the expenses of having the security bonds prepared for the due performance of their contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers, the name or stamp of whom should be affixed to the document.

Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderer's initials will be treated as informal and rejected.

The security bond should be perfected before December 31, 1893.

H. L. Crawford,
for Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 16, 1893.

SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles belonging to the Slave Island Jail will be sold by public auction at the Slave Island Jail premises at 2 P.M. on Thursday, December 14, 1893 :—

10	anklets, rivet	2	kitchen knives
1	axe	12	lanterns, hurricane, without chimneys
2	boxes, latrine	1	oil-stone
3	chisels, carpenters'	4	planes
1	clock	3	rice measures
3	capes	50	tatties, tin
1	filter crease	10	tatties, tin, with covers
1	file, saw	2	whetstones
2	hammers, claw	1	zinc urinal pot
100	hammer handles		

R. E. Firminger,
Superintendent.

Convict Establishment,
Colombo, November 13, 1893.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles belonging to the Provincial Road Committee, Anuradhapura, will be sold by public auction on Saturday, December 16, 1893, at the Anuradhapura kachcheri :—

80	axes	900	mamoties
6	chisels of sorts	1	oil-stone
8	chisels, stone	200	pickaxes
2	compasses	1	plane
1	hammer, claw	2	powder canisters
4	hammers, sledge	2	ramrods
6	hammers, miners'	2	saws, hand
2	hand carts	2	saws, cross-cut
23	jumpers	1	square, iron
70	katties	1	tub, water

H. Nevill,
Chairman.

Provincial Road Committee,
Anuradhapura, November 17, 1893.

LOCAL BOARD NOTICES.

NOTICE is hereby given that a meeting will be held in the Negombo Kachcheri on December 1, 1893, for the election, under the provisions of the 11th section of the Local Board Ordinance, No. 7 of 1876, of Unofficial Members to serve on the Board of Health and Improvement of the town of Negombo for the years 1894 and 1895.

E. Elliott,
Acting Government Agent.

Government Agent's Office,
Colombo, October 21, 1893.

මීගමු නගරයේ වැසියන්ගේ සනීපය දියුනුවීම පිණිස පිහිටුවනලද සභාවට වර්ෂ 1894ටේ සහ 1895ටේ අවුරුදුවලට ආණ්ඩුවේ නිල නොදරන්නාවූ සභාකාර වරුන් තෝරාගැනීමට වර්ෂ 1893 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 1 වෙනි දින මීගමුවේ කච්චේරියේදී සභා රැස්වීමක් ශෞඛ්‍ය සභා සම්බන්ධ වර්ෂ 1876යේ අවුරුද්දේ නොම්මර 7තේ ආඥාපනතේ 11 වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට පවත්වන්ට යෙදෙන බව මෙයින් දැනුම්දෙමි.

ඊ. එලියට්,
වැඩබලන ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත වමිහ.

වර්ෂ 1893 ක්වූ ඔක්තෝබර් මස
21 වෙනි දින කොළඹ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේ දීය.

இத்தால் அறிவிக்கிறதாவது 1894 ம், 1895 ம் ஆண்டு களுக்கு நீர்கொழும்பு பட்டணத்தின் தேசசவுக்கிய சீர் திருத்தச் சங்கத்துக்கு அரசாட்சி உத்தியோகமில்லாத சங்கத்தவர்களை தெரிந்துகொள்ளும்படி 1893 ம் ஆண்டு மார்கழிமாசம் 1 ந் தேதி, நீர்கொழும்பு கச்சேரியில் 1876 ம் ஆண்டின் 7 ம் இலக்கம் 11 ம் பிரிவின் கட்டளைச்சட்டத்தின் பிரகாரம் ஓர் கூட்டம கூடப்படும.

ஈ. எலியட்,
பதில் அரசாட்சி ஏசன்று.

கொழும்பு கச்சேரி,
1893 ம ஆடு அற்பசிமீ 21 ந் உ.

NOTICE is hereby given that a meeting will be held in the Kalutara Kachcheri on December 4, 1893, for the election, under the provisions of the 11th section of the Local Board Ordinance, No. 7 of 1876, of Unofficial Members to serve on the Board of Health and Improvement of the town of Kalutara for the years 1894 and 1895.

E. Elliott,
Acting Government Agent.

Government Agent's Office,
Colombo, October 21, 1893.

කළුතර නගරයේ වැසියන්ගේ සනීපය දියුනුවීම පිණිස පිහිටුවන ලද සභාවට වර්ෂ 1894රේ සහ 1895ගේ අවුරුදුවලට ආණ්ඩුවේ නිල නොදරන්නාවූ සභකාරවරුන් තෝරාගැනීමට වර්ෂ 1893 ක්වූ දෙසැම්බ මස 4 වෙනි දින කළුතර කච්චේරියේදී සභා රැස්වීමක් සෞඛ්‍යසභා සම්බන්ධ වර්ෂ 1876යේ අවුරුද්දේ නොම්මර 7තේ ආඥපනතේ 11 වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට පවත්වන්ට යෙදෙන බව මෙයින් දනුම්දෙමි.

ඊ. එලියට්,
වැඩබලන ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත වම්හ.

වර්ෂ 1893 ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 21 වෙනි දින කොළඹ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේ දිය.

இத்தால் அறிவிக்கிறதாவது 1894 ம் 1895 ம் ஆண்டுகளுக்கு களுத்துறை பட்டணத்தின் தேசசவுக்கிய சீர் திருத்தச் சங்கத்துக்கு அரசாட்சி உத்தியோகமில்லாத சங்கத்தவர்களை தெரிந்துகொள்ளும்படி 1893 ம் ஆண்டு மார்கழிமாசம் 4 ந் தேதி, களுத்துறை கச்சேரியில் 1876 ம் ஆண்டின் 7 ம் இலக்கம் 11 ம் பிரிவின் கட்டளைச்சட்டத்தின் பிரகாரம் ஓர் கூட்டம் கூடப்படும்.

ஈ. ஏலியட்,
பதில் அரசாட்சி ஏசன்று.

கொழும்பு கச்சேரி,
1893 ம் ஆண்டு அற்பசிமீ 21 ந் உ.

WITH reference to the notice fixing the election of Unofficial Members for the Local Board, Negombo, for 1894 and 1895, it is hereby notified that the meeting will be held at 3 P.M. on December 1.

E. Elliott,
Acting Government Agent.

Government Agent's Office,
Colombo, November 14, 1893.

අතුරු දැන්වීමයි.

මීගමුවේ සෞඛ්‍යසභාවට වර්ෂ 1894රේ සහ 1895ගේ අවුරුදුවලට නිල නොදරන්නාවූ සභකාරවරුන් තෝරාගැනීම නියමකර තිබෙන දැන්වීම අරබයා මෙයින් දන්වන්නේනම් සභාරැස්වීම දෙසැම්බ මස 1 වෙනි දින සවස 3නේ කනිසමට පවත්වන බවය.

ඊ. එලියට්,
වැඩබලන ඒජන්ත වම්හ.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 14 වෙනි දින කොළඹ ඒජන්තඋන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදිය.

இத்தால் அறிவிக்கிறதாவது நீர்கொழும்பு பட்டணத்தின் தேசசவுக்கிய சீர்திருத்தச்சங்கத்துக்கு அரசாட்சி உத்தியோகமில்லாத சங்கத்தவர்களை தெரிந்துகொள்ளுவதற்காக ஏற்கன நியமித்த அறிவித்தலின்படி மார்கழி மாதம 1 ந் தேதி பின்னேரம் 3 மணிக்கு சங்கம் கூடப்படும்.

ஈ. எலியற்,
அரசாட்சி ஏசன்றின் வேலைபார்ப்பவர்.

கொழும்பு கச்சேரி,
1893 ஆடு கார்த்திகைமீ 14 உ.

WITH reference to the notice fixing the election of Unofficial Members for the Local Board, Kalutara, for the years 1894 and 1895, it is hereby notified that the meeting will be held at 3 P.M. on December 4.

E. Elliott,
Acting Government Agent.

Government Agent's Office,
Colombo, November 14, 1893.

අතුරු දැන්වීමයි.

කළුතර සෞඛ්‍ය සභාවට වර්ෂ 1894රේ සහ 1895ගේ අවුරුදුවලට නිල නොදරන්නාවූ සභකාරවරුන් තෝරාගැණීම නියමකර තිබෙන දැන්වීම අරබයා මෙයින් දන්වන්නේනම් සභා රැස්වීම දෙසැම්බ මස 4 වෙනි දින සවස 3නේ කනිසමට පවත්වන බවය.

ඊ. එලියට්,
වැඩබලන ඒජන්ත වම්හ.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බ මස 14 වෙනි දින කොළඹ ඒජන්තඋන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදිය.

இத்தால் அறிவிக்கிறதாவது களுத்துறை பட்டணத்தின் தேசசவுக்கிய சீர்திருத்தச் சங்கத்துக்கு அரசாட்சி உத்தியோகமில்லாத சங்கத்தவர்களை தெரிந்துகொள்ளுவதற்காக ஏற்கன நியமித்த அறிவித்தலின்படி மார்கழி மாதம் 4 தேதி 3 மணிக்கு சங்கம் கூடப்படும்.

ஈ. எலியற்,
அரசாட்சி ஏசன்றின் வேலைபார்ப்பவர்.

கொழும்பு கச்சேரி,
1893 ஆடு கார்த்திகைமீ 14 உ.

Resolution by the Local Board, Kurunegala.

RESOLVED,—That a tax be, and the same is hereby imposed for the year 1894 upon every male residing within the limits of the town of Kurunegala who would have been liable under the provisions of the Ordinance No. 10 of 1861 for the performance of labour for the maintenance of the roads or other public means of communication if the Ordinances No. 7 of 1876 and No. 9 of 1887 had not been passed; such tax to be payable in six days' labour or by a money payment of Rs. 2 in commutation of such labour.

Ælian A. King,
Chairman, Local Board.

NOTICES IN TESTAMENTARY ACTIONS.

In the District Court of Galle.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. No. 3,028. } In the Matter of the Estate of Dodanduwa Waduge Alexander Theadore Weeresooriya, late of Galle, deceased.

David Martin Samaraweera, Muhandiram, of Weligama .... Petitioner

And

1, Dora Caroline Weeresooriya Haminey and her husband 2, Warusahannedige Solomon Peter de Soysa, both of Moratuwa ; 3, Laura Justina Weerasooriya Haminey and her husband 4, Darley William Gunaratne, both of Matara ; 5, Jane Maria Susan Weerasooriya Haminey and her husband 6, Mahamarakkala Kulukulasooriya Patabendige John Wesley Perera, both of Ambalangoda ; 7, Mahamarakkala Weerasinghe Jayasuriya Patebendige Helena Dias, of Moratuwa..........Respondents.

THIS matter coming on for disposal before Lionel F. Lee, Esq., District Judge of Galle, on the 8th day of November, 1893, on the motion of Mr. W. E. Weerasooriya, Proctor, on the part of the petitioner David Martin Samaraweera; and the affidavit of the said petitioner David Martin Samaraweera, dated the 31st day of October, 1893, having been read :

It is ordered that the said David Martin Samaraweera be and he is hereby declared entitled to have letters of administration to the intestate estate of the above-named deceased issued to him, unless the respondents above-named shall, on or before the 8th day of December, 1893, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

LIONEL LEE,
District Judge.

The 8th November, 1893.

In the District Court of Tangalla.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction No. 251. } In the Matter of the Estate of Don Baban Sabapati Ranhoti, of Medagama, late Vidane Arachchi of the Western Division of Magampattu, deceased.

THIS matter coming on for disposal before William George Haines, Esq., District Judge, on the 8th day of November, 1893 ; and the affidavit and application of Don Kristiyan Sabapati Ranhoti, of Medagama, dated the 8th day of November, 1893, having been read :

It is ordered that the said Don Kristiyan Sabapati Ranhoti be and he is hereby declared entitled to have letters of administration to the estate of Don Baban Sabapati Ranhoti issued to him, unless any person shall, on or before the 15th day of December, 1893, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

W. G. HAINES,
Acting District Judge.

The 8th day of November, 1893.

In the District Court of Kalutara.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. No. 44. } In the Matter of the Last Will and Testament of the late Leanearachige Sanchyhamine, of Paiyagala, deceased, widow of Wahalatantirige Don Bastian Appuhami, of Paiyagala.

THIS matter coming on for disposal before F. J. de Livera, Esq., District Judge of Kalutara, on the 28th day of October, 1893, in the presence of the petitioner Don David Jayenetty, of Wellipenna ; and the affidavits of the said Don Davit Jayenetty and Don Charles Jerardus Sameredewakare Abeyegunesekare Tillekeratne, Notary Public, dated the 26th October, 1893, having been read :

It is ordered that the will of the late Leanearachige Sanchyhamine, deceased, dated the 14th December, 1886, and now deposited in this court, be and the same is hereby declared proved.

It is further delared that the said Don Davit Jayenetty is entitled to have letters of administration with copy of the will annexed issued to him, unless, the respondents (1) Wahaletantirige Dona Sarah Hamine, (2) Ategalagey Elpynonahamine, (3) Ategalagey Peter Appuhamy, (4) Ategalagey Helenahamine, (5) Ategalagey Sarah Hamine, (6) Ategalagey Cornelis Appuhamy, (7) Don Brampy Werakon, (8) Frederic Harmanis de Alwis Gonatilleke, Notary, (9) Wahaletantirige Don Baron Appuhamy ; (10) Wahaletantirige Georgy Appuhamy, (11) Wahaletantirige Pelak Appuhamy, of Paiyagala, shall, on or before the 1st day of December, 1893, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

F. J. DE LIVERA,
District Judge.

The 28th day of October, 1893.

NOTICES OF INSOLVENCY.

In the District Court of Colombo.

No. 1,778. In the matter of the insolvency of Ana Kavana Moona Mohamado Mohideen.

NOTICE is hereby given that a meeting of the creditors of the above-named insolvent will take place at the sitting of this court on December 21, 1893, to grant certificate to the insolvent.

By order of court,
J. B. MISSO,
Secretary.

Colombo, November 20, 1893.

In the District Court of Kalutara.

No. 89. In the matter of the insolvency of Deenis Appu *alias* Balachandra Aratchige Jeenis Appu, of Panadure.

NOTICE is hereby that a meeting of the creditors of the above-named insolvent will take place at the sitting of this court on December 13, 1893, to approve the conditions of sale of the property belonging to the above-mentioned estate.

By order of court,
JOHN G. L. VANDERSTRAATEN,
Secretary.

Kalutara, November 21, 1893.

In the District Court of Kandy.

No. 1,336. In the matter of the insolvency of Muttu Kangany.

NOTICE is hereby given that a meeting of the creditors of the above-named insolvent will take place at the sitting of this court on December 15, 1893, for the consideration of the allowance of a certificate to the insolvent.

By order of court,
A. SANTIAGO,
Secretary.

Kandy, November 16, 1893.

NOTICES OF FISCALS' SALES.

Western Province.

In the District Court of Colombo.

John Hubbard White, of 5, Mansion Row, Chatham, England, Major-General, Royal Engineers..........Plaintiff.

No. 3,647/C. Vs.

1, Hector Cross Buchanan, of Colombo; 2, *Frederic William Bois, of Colombo*; 3, Robert Lewis Maitland Brown, of Colombo, assignee of the insolvent estates of the first and second defendants as partners in the firm of Alstons, Scott & Co., and as individuals; 4, William Hamilton Alston, of Muirburn, Strathaven, Lanarkshire, Scotland; 5, William Gibson, of Haldummulla estate, Haputale; 6, James Muir, of Glasgow, trustee on the sequestered estates of the fourth and fifth defendants, as partners in the firm of Alstons, Scott & Co., and as individuals..........Defendants.

NOTICE is hereby given that on Friday, December 15, 1893, at 12 o'clock noon, will be sold by public auction at this office the following property, viz.:—

All those ten several debentures or bonds for the sum of £100 each, bearing Nos. 51 to 60 inclusive, dated, respectively March 21, 1889, under the hands of the two of the Directors and Secretary and common seal of the Patiagama Cinchona Company, Limited, and all those the said several sums of £100 sterling secured by the said several debentures or bonds, respectively, and all interest now due and henceforth to become due for the same respectively, specially assigned to the plaintiff by way of mortgage and hypothecation by the 1st, 2nd, 4th, and 5th defendants by bond dated April 4, 1889, and decreed by the judgment entered in the above case to be sold by the Fiscal.

J. S. Drieberg,
Deputy Fiscal.

Fiscal's Office,
Colombo, November 22, 1893.

In the District Court of Colombo.

M. P. L. Palaniappa Chetty, of Colombo.......... Plaintiff.

No. C/3,921. Vs.

1, J. J. Bottoni; 2, C. de Silva; and 3, F. M. Hunter, all of New Bazaar, Colombo ...... Defendants.

NOTICE is hereby given that on Monday, December 18, 1893, at 4 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said second defendant in the following property, viz.:—

The land, together with the buildings thereon, bearing assessment No. 15, situated at Barber street in Colombo; bounded on the north by a part of this land, on the east by the house and ground bearing No. 16, on the south by Barber street, and on the west by the house and ground bearing No. 14; containing in extent about 15 perches more or less.

Fiscal's Office,
Colombo, November 22, 1893.

J. S. Drieberg,
Deputy Fiscal.

In the District Court of Colombo.

S. T. Muttiah, of Mutwal, Colombo .... Plaintiff.

No. 4,432/C. Vs.

1, Don Nadoris de Silva Tillekeratna and his wife; 2, Edirimuni Dona Elizabeth de Silva, of 3rd Division, Maradana, Colombo ... Defendants.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, December 20, 1893, commencing at 3 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the respective premises the following mortgaged property decreed to be sold by the decree entered in the above case, viz.:—

1. All that divided portion, being allotment of land marked No. 2, called Padiliawatta, situated and lying at Maradana, on the north side of the road leading to Welikada jail, and within the Municipality of Colombo, Western Province; bounded on the north by the lot No. 1, being the portion of the said Padiliawatta allotted to and taken by Sobanahamy Endiris de Silva, on the east by a road 18 links wide, on the south by lot No. 3, being the portion of the said Padiliawatta allotted to and taken by Don James de Silva Tillekeratne, and on the west by the coffee store of Messrs. Alstons, Scott & Company, containing in extent 1 acre and 2 perches, mortgaged with the plaintiff as a primary mortgage.

2. All that owita situated at Borella in Ward No. 7 of the Municipality of Colombo, containing in extent 3 roods and 17 perches, and all that allotment of land called Nugagahawatta with the house standing thereon, situated at Borella aforesaid, containing in extent 3 roods and 5 perches, which said lots adjoin each other, forming one property; and bounded on the north by the Welikada jail road, on the east by lot C, on the south by part of the land Nugagahawatta, and on the west by Ambegahawatta said to belong to Don Magiris de Silva Arachchi, deceased, and by garden formerly the property of Mr. P. Vanderstraaten, deceased; containing in extent 1 acre 2 roods and 22 perches.

3. All that allotment of land called Nugagahawatta, with the buildings thereon, situated at Jail road, Borella, containing in extent 3 roods and 28 perches; and bounded on the north by the Jail road and a part of Nugagahawatta, on the east and north-east by the other part of lot C and Crown cinnamon garden, on the south by a part of Nugagahawatta, and on the west and south-west by the portion marked B, mortgaged with the plaintiff as a secondary mortgage.

Fiscal's Office,
Colombo, November 22, 1893.

J. S. Drieberg,
Deputy Fiscal.

In the District Court of Negombo.

Muna Iththanna Thuna Suna Pana Ramen Chetty .... *Plaintiff.*

No. 1,089. Vs.

Peyhandi Elaris de Silva Gunasekara and Peyhandi Carolis de Silva Gunasekara.......Defendants.

NOTICE is hereby given that on December 18, 1893, commencing at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the respective premises the following property, viz.:—

An undivided 27/70 of the portion of garden called Dawatagahawatta *alias* Bowala Muhandirangekurunduwatta, situated at Liyanagemulla in the Dasiya pattu of Alutkuru korale; the entire land is bounded on the north by the sandy road called dewatapara, on the east by the portion of this garden belonging to Wewelgalage Gregoris Silva, on the south by a portion of this garden belonging to Hamuddra Christian Silva Arachchirala, and on the west by a portion of this garden belonging to Hamuddra Siman Silva; containing in extent about 2 acres more or less.

2. An undivided 27/70 of a portion of garden called Dawatagahawatta *alias* Bowala Muhandirangewatta, situated as aforesaid; the entire land is bounded on the north by a portion of this garden formerly belonging to Susew de Soysa and now belonging to the heirs of the late Peyhandi Migel Silva Gunasekara, Police Headman, on the east by a portion of this garden, on the south also by a portion of this garden, and on the west by the high road, containing in extent about 4 acres 2 roods and 20 perches more or less.

3. An undivided 16/35 of the several contiguous portions of garden, viz., ¼ part of Ambagahawatta, the portion of garden called Ambagahawatta, and another

portion of Ambagahawatta, situated as aforesaid; the entire garden is bounded on the north by the land formerly belonging to Dewanetti Andris Silva and by another land belonging to others, on the east by the land of Jayaweerage Justina Fernando, on the south and west by the land belonging to the estate of Peyhandi Migel Silva Gunasekera; containing in extent about 12 acres more or less.

4. An undivided 27/70 of the land called Beligahadalupota, situate at Mukalangomuwa in the Dasiya pattu of Alutkuru korale; the entire land is bounded on the north by the low land of Jayaweerage Manuel Fernando, on the east by Lunuwela or Uppalama, on the south by the low land belonging to the late Sembukuttiarachchige Siman Silva, Police Vidanerala, and on the west by the row of kadol trees; containing in extent about 30 acres more or less.

5. An undivided 27/70 of the ⅛ share of the land situated at Mukalangomuwa and the adjoining ⅛ share of the garden called Paragahawatta, situate as aforesaid; and bounded on the north by the garden of Santiagu Rodrigu and others, on the east by the gardens of Migel Silva and Samuel Fernando, on the south by the portion of the garden called Paragahawatta belonging to Juanis Silva and others, and on the west by the portion of this garden Paragahawatta belonging to Kovis Silva and others; containing in extent about 2 acres 2 roods and 24 perches more or less.

6. 27/70 of the paddy field called Kekunagahakumbura appertaining to the field called Piscalvila and the owita lands appertaining thereto, situated as aforesaid; the entire field is bounded on the north by the limit dam of the field of Sembukutti Arachchige Don Carolis Appuhami, on the east by the live fence of the garden of Palihawadena Arachchige Don Gabriel Appuhami and others, on the south by the limit dam of field of Sembukutti Arachchige Don Mathes Appuhami; and on the west by the boundary of the land of Jayakodiarachchige Don Bastian Appu; containing in extent about five bushels of paddy sowing more or less.

7. Ad undivided 27/70 of the portion of owita land appertaining to the field called Welipelasse, situate as aforesaid; the entire land is bounded on the north by the limit of the owita land which is in the name of Don Hendrick, Police Headman, on the east by the field called Welipelassakumbura and by a slip of this owita land allowed in form of a limit dam, on the south also by the owita land in the name of Don Hendrick, Police Headman, and on the west by the ditch of the garden of Peyhandi Migel Silva; containing in extent about two parrahs of paddy sowing more or less.

8. An undivided 29/70 of one-half share of the land called Dawatagahakurunduwatta, situated at Katunayaka in the Dasiya pattu of Alutkuru korale, and of the buildings standing thereon; which one-half share is bounded on the north by the footpath, on the east by the garden of Jayaweerage Bastian Fernando and others and by a footpath, on the south by the gardens formerly of Peyhandi Migel Silva and now belonging to his heirs and Christian Silva Arachchi, and on the west by the high road; containing in extent about 23 acres 3 roods and 6 perches more or less.

On December 19, 1893, commencing at 11 o'clock in the forenoon, at the premises.

9. 27/35 of the several contiguous portions of paddy fields called Thithagahakumbura, the portion of paddy field called Divulgahakumbura and the contiguous portions of paddy field called Divulgahakumbura, situate at Amandoluwa in the Dasiya pattu of Alutkuru korale, which entire portion of field is bounded on the north by the paddy field of Udias Appuhamy, east by Dandugam-oya, south by the paddy field of Juan Appu, and on the west by the lands of Davith Silva and others; containing in extent about 2 acres more or less.

On the same day, at 3 o'clock in the afternoon, at the premises.

10. An undivided 27/70 of an allotment of land situated at Ekela in tha Ragam pattu of Alutkuru korale; the entire land is bounded on the north and east by a road, on the south by the land claimed by Carolis Perera, and on the west by the land described in plan 47,253; containing in extent about 5 acres and 20 perches more or less.

On December 20, 1893, commencing at 11 o'clock in the forenoon, at the premises.

11. An undivided half share of the portion of land situate at Dagonna in the Dunagaha pattu of Alutkuru korale; the entire land is bounded on the north by a road and by land described in the figure of survey No. 79,648, on the east by the lands appearing in plans 79,648 and 81,254 and by land of Thelenis Appu, on the south by the land of H. Don Juan and by land described in plan 80,205, and on the west by the road; containing in extent about 5 acres 2 roods and 35 perches more or less; specially mortgaged by bond dated May 26, 1890, and declared specially bound and executable in satisfaction of this decree; and the right, title, and interest of the defendants in and to the same at the date of the mortgage.

Amount to be levied Rs. 1,154·37½, with interest on Rs. 850 at 24 per cent. per annum from January 25, 1893.

Deputy Fiscal's Office, Negombo, November 20, 1893.
H. White, Deputy Fiscal.

In the District Court of Negombo.

Thenahandy Elaris Silva, of Demanhandiya ......Plaintiff.

No. 1,127. Vs.

M. S. J. Akbar, M. J. Akbar, and M. D. V. Akbar, trading under the name, style, and firm of Akbar Brothers, Negombo .... Defendants.

NOTICE is hereby given that on December 22, 1893, commencing at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendants in the following property, viz.:—

The land called Molewatta, together with the buildings standing thereon, including the machinery and all the appurtenances belonging thereto, situate at 4th Division Udayar Toppu, within the old gravets of Negombo; and bounded on the north by the high road leading to Giriulla, on the east by the land of Meera Lebbe Marikar Sinne Lebbe Marikar, on the south by the lands belonging to Joseph Croos and others, and on the west by the land belonging to the mosque, containing in extent about 1 acre more or less.

Amount to be levied Rs. 1,022·33, with interest on Rs. 888·58 at the rate of 9 per cent. per annum from February 20, 1893.

Deputy Fiscal's Office, Negombo, November 20, 1893.
H. White, Deputy Fiscal.

Central Province.

In the District Court of Kandy.

N. M. S. Mohamadu Sadakku .... Plaintiff.

No. 7,405. Vs.

1, K. M. Segoo Tamby; and 2, K. M. Sena Bawa Pullay ....Defendants.

NOTICE is hereby given that on December 15, 1893, commencing at 12 o'clock noon, will be sold by public auction at the premises the following property of the second defendant:—

1. The tea estate called Medepitia Taywatta of 8 acres and 3 roods, together with all the plantations standing.

2. Also an allotment of land of about 30 ft. in length and 20 ft. in breadth, together with the tiled house standing thereon, situate at Ambegomuwa in Uda Bulatgama.

Amount of writ Rs. 351·60.

Fiscal's Office, Kandy, November 20, 1893.
C. R. Cumberland, Fiscal.

Southern Province.

In the District Court of Galle.

Henda Vitarana Uparis de Silva, of Patamulla.. Plaintiff.

No. 2,188. Vs.

Garumuni Allis de Soysa Wickramaratna, Vidane Arachchi, of Balapitiya........ ......Defendant.

NOTICE is hereby given that on Thursday, December 14, 1893, at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the defendant's residing house at Balapitiya the right, title, and interest of the said defendant in the following property, viz. :—

1. One carved ebony bureau.
2. Two carved ebony couches with mattresses.
3. One satinwood bureau.
4. Seven ebony chairs.
5. One jakwood almirah.
6. One jakwood sideboard.
7. One jakwood round table.
8. Two jakwood almirahs.
9. One jakwood almirah together with the table on whic h t stands.
10. One jakwood trunk called "kalderapetti."
11. Three jakwood loungers.
12. One small jakwood table.
13. Two globe lamps.
14. Two hanging lamps.
15. Two jakwood armed benches together with mattresses.
16. One four-wheeled palanquin carriage.
17. One four-wheeled waggon.
18. One two-wheeled conveyance with the tent.
19. Do. do. without the tent.

D. M. Steen,
Deputy Fiscal.

Deputy Fiscal's Office,
Balapitiya, November 17, 1893.

Eastern Province.

In the District Court of Batticaloa.

Eleanor Burleigh Sortain, of Puliyantivu .... Plaintiff.

No. 24,072. Vs.

1, Santhakamey Vannacoe Odyar Banda, of Pottuvil; 2, Frederick Bastian Barthelot, of Puliyantivu .... Defendants.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, December 20, 1893, commencing at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said first defendant in the following property, for the recovery of Rs. 1,971·85, being balance amount of judgment and costs, viz. :—

1. The paddy land called Purenvellie in Pania Panoavelly at Panamapattu; bounded on the north by Tiravodai, south by the common dam of the field called Aratukanu, east by Kamankudai, and west by the boundary of the field called Vanakadaivelly; sowing extent 26 avanams, excluding Purenvelly Muttatoe, in extent 2 avanams with tank and all rights thereto.

2. The paddy land called Salavaivellie at Panamapattu; bounded on the north by Crown land and jungle, south by Crown land, east by Opparu, and west by Crown land and jungle; sowing extent 25 avanams, with the tank and all rights thereto.

3. The field called Baikambaravayel at Panamapattuvellie in Panamapattu; bounded on the north by common dam of Muttatu, south by common dam of Vattavan, east by the dam of Vaycal, and west by jungle land; sowing extent 2 avanams, with the tank and all rights thereto.

Alfred Koch,
Deputy Fiscal.

Deputy Fiscal's Office,
Batticaloa, November 15, 1893.

Province of Uva.

In the District Court of Colombo.

Mackay John Scobie, of the United Service Club, Edinburgh..Plaintiff.

No. C/3,414. Vs.

1, Hector Cross Buchanan, of Colombo; 2, Frederic William Bois, of Colombo; 3, Robert Lewis Maitland Brown, of Colombo, assignee of the insolvent estates of the first and second defendants; 4, William Gibson, of Haldummulla estate, Haputale; 5, William Hamilton Alston, of Muirburn, Strathaven, Lanarkshire, Scotland; 6, James Muir, of Glasgow, Chartered Accountant, the trustee on the sequestrated estates of the fourth and fifth defendants .... Defendant.

NOTICE is hereby given that on Saturday, December 16, 1893, at 12 o'clock noon, will be sold by public auction at the spot the following property for the recovery of the sum of Rs. 45,000, with interest thereon at eight per centum per annum from January 1, 1885, till payment and costs of suit :—

All that estate called and known as Hanifa, situated and lying in the District of Badulla, Central Province, comprising the following allotments of land, to wit: (1) an allotment of land called Mausa and Gallahabeddekelle, situated in the villages Meddewillegama and Talobowatta Udagama in Passara korale; bounded on the north-west and north by land described in plan 59,747 and by land said to belong to the Crown, and on all other sides by land said to belong to the Crown; containing in extent 268 acres according to the survey and description thereof No. 59,748, dated August 8, 1863, and authenticated by Major Charles Sim, Surveyor-General; (2) an allotment of land called Amunubedda, situated in the village Talobowatta aforesaid; bounded on the north by a path, by land described in plan 59,748, and by land said to belong to the Crown, on the east by land described in plan 59,748, by land said to belong to the Crown, by a path, and by Mahakandura, on the south by a path and by land said to belong to the Crown, on the south-west by land said to belong to the Crown, and on the west by land said to belong to the Crown and by a water-course; containing in extent 22 acres 1 rood and 24 perches according to the survey No. 70,819, dated December 31, 1867, and authenticated by Captain A. B. Fyers, Surveyor-General; (3) an allotment of land called Gallahabedda, situated in the village Talobowatta aforesaid; bounded on the north and north-east by land said to belong to the Crown and by land described in plan 59,748, and on all other sides by land said to belong to the Crown; containing in extent 26 acres 3 roods 26 perches according to the survey 71,129 dated January 31, 1865, and authenticated by Captain A. B. Fyers, Surveyor-General, together with all the buildings, machinery, tools, implements, live and dead stock thereon and thereto belonging, and all other the appurtenances belonging to the said estate and therewith held and enjoyed (specially mortgaged and hypothecated to the first and second defendants by bond dated July 17 and 28, 1876, which said bond was by the first and second defendants assigned to the plaintiff by way of security by bond dated June 23, 1882), and declared bound and executable by the decree entered in the above case.

Fiscal's Office,
Badulla, November 18, 1893.

D. A. Emilian,
for Fiscal.

කොළඹ දිස්ත්‍රික් නඩුසාලාවේදිය.

මැකේ ජෝන් ස්කොබි....................පැමිණිලිකාරයා.

නොම්මර C 3414.

1. හැක්ටර් ක්‍රෝස් බුකැනන්,
2. ෆ්‍රෙඩ්‍රික් විලියම් බෝයිස්,
3. රොබට් ළුවිස් මේට්ලැන්ඩ්
බ්‍රවුන්, 4. විලියම් ගිබ්සොන්,
5. විලියම් හැමිල්ටන් ඇල්ස්
ටොන් සහ 6 ජේම්ස් මුයාර්..........විත්තිකාරයෝ.

රුපියල් 45,000ක් සහ ඊට පොලී 1885 ක්වූ ජනවාරි මස පළමුවෙනි දින පටන් අවුරුද්දකට සියට

අට බැගින් සහ නඩුවියදමත් අයකිරීම පිණිස මෙහි පහත සඳහන්වෙන දේපල 1893 ක්වූ දෙසැම්බ්‍ර මස 16 වෙනි සැනිදින දවල් 12ගේ පැයට එම ස්ථානේදී ප්‍රසිද්ධ වෙන්දේසියේ විකුනන්ට යෙදෙනබව මෙයින් දන්වනු ලැබේ.

ඌව දිසාවේ බදුළු දිස්ත්‍රික්කේ පිහිටා තිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වෙන බිම්කට්ටිවලින් අඩංගුවී තිබෙන "හනිපා" නම් ලත් වත්ත, එනම් :—

1. පස්සරකෝරළේ මැදවෙල ගමේ සහ තොලබෝ වත්තේ උඩගමේ පිහිටා තිබෙන, අක්කර 268ක් වපසරිය ඇති මාළස්සා සහ ගලගහ බැද්ද කියන බිම්කට්ටියද.

2. එසේම තොලබෝවත්තේ පිහිටා තිබෙන අක්කර 22ක්ද රූඩ් 1කුත් පර්චස් 24ක් වපසරිය ඇති අමුනේ බැද්ද කියන බිම්කට්ටියද.

3. එසේම තොලබෝවත්තේ පිහිටා තිබෙන අක්කර 26කුත් රූඩ් 3කුත් පර්චස් 26ක් වපසරිය ඇති ගලගහ බැද්ද කියන බිම්කට්ටියද, මෙම වත්තට අයිතිව තිබෙන නොහොත් එහි තුල තිබෙන සෑම ගොඩ නැගිලි ආදියද, සූත්‍ර යන්ත්‍රාදියද, ආවුද සහ අනිකුත් සෑම සියළු දේත් සමග.

තවද මෙම දේපල 1876 ක්වූ ජූලැයි මස 17 සහ 28 දින දරණ ඔප්පුවක් පිට මතුකී පළමුවෙනි දෙවෙනි විත්තිකාරයින්වෙත උකස්කර තිබෙනවා සහ එම ඔප්පුව එම පළමුවෙනි දෙවෙනි විත්තිකාරයින් විසින් 1882 ක්වූ ජූනි මස 22 වෙනි දින දරණ ඔප්පුවක් පිට මතුකී පැමිනිලිකාරයා වෙත උකසක් වසයෙන් පාවා දෙන්ඩ යෙදුනු බවත්, මතුකී නඩුවේ තීන්දුවෙහි මෙම දේපල විකිනීමට බැඳී තිබෙන බව ප්‍රකාශවී තිබේ.

ඕ. ඒ. එම්ලියන්,
පිස්කල්උන්නාන්සේ වෙනුවට.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 18 වෙනි
දින බදුල්ලේ පිස්කල්කන්තෝරුවේදීය.

REVENUE NOTICES.

Continued from page 2893.

IN accordance with the requirements of section 3 of the Opium and Bhang Ordinance, No. 2 of 1893, I hereby give notice that the licenses for the sale by retail of opium and bhang within the limits of the Municipality of Kandy for the year commencing January 1, 1894, will be four in number. The said licenses will be put up to sale by public auction at this office on Monday, December 11, 1893, and they will be issued in accordance with the provisions of the aforesaid Ordinance, and under the following conditions, viz. :—

(1) That the place licensed shall be subject to inspection, and that no riotous or disorderly conduct be allowed to occur therein.

(2) That the place shall not be kept open for the sale of opium or bhang at any time before the hours of 6 in the morning or after 9 in the evening.

(3) That the licensee shall cause to be painted or affixed in some conspicuous part of his shop his name, the number of the shop, and the words "Licensed to sell Opium by Retail."

(4) That no person other than the licensee shall sell or expose for sale any opium or bhang under his licensee either as agent or servant of such licensee, unless the name of such agent or servant be registered in the office of the Municipal Council with the sanction of the Chairman.

(5) Wholesale licenses will be issued only to retail dealers.

The Municipal Office, Kandy, November 20, 1893.
P. A. Templer, Chairman.

IN terms of section 4 of Ordinance No. 2 of 1893, and section 5 of Ordinance No. 9 of 1889, notice is hereby given that licenses as enumerated below for the retail sale of opium and bhang for the year commencing January 1, 1894, will be put up for sale by public auction at the Municipal Office, Galle, on Wednesday, December 6 next, at 1 o'clock P.M., and they will be issued in accordance with the provisions of the said Ordinances :—

One license to retail opium at a place to be approved by the Chairman in High street bazaar.

One	do.	do.	in Pettigallewatta.
One	do.	do.	in China Garden.
One	do.	do.	in Kaluwella.

Conditions of Sale.

(1) That the place licensed shall not be open to the public before 6 A.M. or after 9 P.M.

(2) That the place licensed shall be subject to inspection and that no disorderly conduct be permitted therein.

(3) That the place licensed be always kept clean.

(4) That the place licensed have no internal communication with other rooms or passages, and that the interior here of be open to public view.

(5) That no opium be sold to any woman, or any child under the age of 15, or to any intoxicated person.

(6) That no opium be consumed on the premises, whether by swallowing, chewing, smoking, or in any other manner whatsoever.

(7) That the licensee shall affix in some conspicuous part of his shop a board with his name, the number of the shop, and the words "Licensed to sell Opium by Retail" painted on it.

(8) That no person other than the licensee shall sell or expose for sale any opium or bhang under his license, either as agents or servants of the licensee, unless the name of such agents or servants be first registered in the Municipal Office.

Wholesale licenses will be issued only to retail dealers.

By order of Chairman,
J. E. Anthonisz, Secretary.
Galle, November 21, 1893.

IN accordance with the requirements of section 4 of the Opium and Bhang Ordinance, No. 2 of 1893, I hereby give notice that the licenses for the sale by retail of opium and bhang within the limits of the Local Board town of Kalutara for the year commencing January 1, 1894, will be three in number. The said licenses will be put up to sale by public auction at the Kalutara Kachcheri at noon on Thursday, December 7, 1893, and they will be issued in accordance with the provisions of the aforesaid Ordinance, and under the following conditions, viz.:—

(1) That the place licensed shall be subject to inspection, and that no riotous or disorderly conduct be allowed to occur therein.

(2) That the place licensed shall not be kept open for the sale of opium or bhang at any time before the hour of 6 in the morning or after 9 in the evening.

(3) That the licensee shall cause to be painted or affixed in some conspicuous part of his shop his name, the number of the shop, and the words "Licensed to sell Opium by Retail."

(4) That no person other than the licensee shall sell or expose for sale any opium or bhang under his license, either as agent or servant of such licensee, unless the name of such agent or servant be registered in the office of the Local Board, Kalutara, with the sanction of the Chairman.

(5) The purchaser of each retail license must take out a wholesale license, and no wholesale licenses will be issued to any but retail dealers.

H. O. Fox, for E. Elliott, Chairman.
The Local Board Office, Kalutara, November 22, 1893.

IN accordance with the requirements of section 4 of the Opium and Bhang Ordinance, No. 2 of 1893, I hereby give notice that the licenses for the sale by retail of opium and bhang within the limits of the Local Board town of Negombo for the year commencing January 1, 1894, will be three in number. The said licenses will be put up to sale by public auction at the Negombo Kachcheri at noon on Saturday, December 9, 1893, and they will be issued in accordance with the provisions of the aforesaid Ordinance, and under the following conditions, viz.:—

(1) That the place licensed shall be subject to inspection, and that no riotous or disorderly conduct be allowed to occur therein.

(2) That the place licensed shall not be kept open for the sale of opium or bhang at any time before the hour of 6 in the morning or after 9 in the evening.

(3) That the licensee shall cause to be painted or affixed in some conspicuous part of his shop his name, the number of the shop, and the words "Licensed to sell Opium by Retail."

(4) That no person other than the licensee shall sell or expose for sale any opium or bhang under his license, either as agent or servant of such licensee, unless the name of such agent or servant be registered in the office of the Local Board, Negombo, with the sanction of the Chairman.

(5) The purchaser of each retail license must take out a wholesale license, and no wholesale licenses will be issued to any but retail dealers.

H. O. Fox,
for E. Elliott,
Chairman.

The Local Board Office,
Negombo, November 22, 1893.

NOTICE is hereby given, under section 4 of Ordinance No. 2 of 1893, that the number of licenses for the sale by retail of opium and bhang within the limits of the Local Board town of Gampola shall be two for the year commencing from January 1, 1894.

P. A. Templer,
Chairman, Local Board.

November 21, 1893.

NOTICE is hereby given that, in terms of section 4 of Ordinance No. 2 of 1893, and section 5 of Ordinance No. 9 of 1889, the above-mentioned licenses for the retail sale of opium and bhang for the year commencing January 1, 1894, will be put for sale by public auction at the office of the Local Board, Gampola, on December 9, 1893, at 1 o'clock P.M.

P. A. Templer,
Chairman, Local Board.

November 21, 1893.

NOTICE is hereby given, under section 4 of Ordinance No. 2 of 1893, that the number of licenses for the sale by retail of opium and bhang within the limits of the Local Board of Mátalé shall be two for the year commencing January 1, 1894.

G. Saxton,
Chairman, Local Board.

November 20, 1893.

NOTICE is hereby given that in terms of section 4 of Ordinance No. 2 of 1893, and section 5 of Ordinance No. 9 of 1889, the above-mentioned licenses for the retail sale of opium and bhang for the year commencing January 1, 1894, will be put up for sale by public auction at the office of the Local Board, Mátalé, on December 13, 1893, at 1 o'clock P.M.

G. Saxton,
Chairman, Local Board.

November 20, 1893.

NOTICE is hereby given, under section 4 of Ordinance No. 2 of 1893, that the number of licenses for the sale by retail of opium and bhang within the limits of the Local Board town of Nuwara Eliya shall be one for the year commencing from January 1, 1894.

P. A. Templer,
Chairman, Local Board.

November 22, 1893.

NOTICE is hereby given that in terms of section 4 of Ordinance No. 2 of 1893, and section 5 of Ordinance No. 9 of 1889, the above-mentioned license for the retail sale of opium and bhang for the year commencing January 1, 1894, will be put up for sale by public auction at the office of the Local Board, Nuwara Eliya, on December 16, 1893, at 1 o'clock P.M.

P. A. Templer,
Chairman, Local Board.

November 22, 1893.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 4th clause of Ordinance No. 2 of 1893, two licenses for the sale of opium and bhang within the limits of the Local Board of the town of Mátara will be granted for the year commencing January 1, 1894.

R. W. Ievers,
Chairman, Local Board.

NOTICE is hereby given that, in terms of section 4 of Ordinance No. 2 of 1893, and section 5 of Ordinance No. 9 of 1889, the above-mentioned licenses for the retail sale of opium and bhang for the year commencing January 1, 1894, will be put up for sale by public auction at the Mátara Kachcheri on December 15, 1893, at 1 o'clock P.M.

R. W. Ievers,
Chairman, Local Board.

Mátara, November 22, 1893.

NOTCE is hereby given, in terms of the 4th section of Ordinance No. 2 of 1893, that licenses for the sale by retail of opium and bhang within the limits of the Local Board of Health and Improvement, Kurunégala, will be three in number for the year commencing January 1, 1894, and ending December 31, 1894, both days inclusive.

The said licenses will be sold by public auction at the Kurunégala Kachchéri on Monday December 11, 1893, at 1 o'clock.

Ælian A. King,
Chairman, Local Board.

Kurunégala, November 20, 1893.

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

MEMORANDUM OF ASSOCIATION OF THE PETROLEUM STORAGE COMPANY, LIMITED.

First.—The name of the Company is "The Petroleum Storage Company, Limited."

Second.—The registered office of the Company is to be established at No. 4, Queen street, Colombo.

Third.—The objects for which the Company is formed are :—

(*a*) The purchasing of all those leasehold premises of the Petroleum Storage Company, situated at Kochikade in Colombo, comprising eighteen continuous brick stores, soldering stores, and office, together with the goodwill and stock-in-trade belonging thereto, upon such terms and conditions as may be agreed upon between the Company and the proprietors of the said Petroleum Storage Company.

(*b*) To purchase, or lease, or otherwise acquire any other land or lands, buildings, machinery, implements, tools, stores, effects, and other property, real or personal, movable or immovable, for any purpose necessary for the working of the Company.

Fourth.—The liability of the Shareholders is limited.

Fifth.—The nominal capital of the Company is Rs. 100,000, divided into 600 ten per cent preference shares of Rs. 100 each and 400 ordinary shares of Rs. 100 each. The holders of preference shares to have the rights specified in the Articles of Association.

We, the several persons whose names and addresses are subscribed, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite to our respective names :—

Names and Addresses of Subscribers.	Number of Shares taken by each Subscriber.
Donald Noble, Bank of Madras	One
F. R. Watson, Bank of Madras	One
W. Taylor, Wanarajah, Dikoya	One
W. D. Gibbon, Kandy	One
F. J. de Saram, Colombo	One
Witness to the above signatures : Wm. Hunter.	
G. Chapman Walker, Colombo	One
Witness : J. A. Kannangera.	
W. Henry Figg, Colombo	One
Witness : W. W. Jayeweera.	

Cocmbo, October 31, 1893.

ARTICLES OF ASSOCIATION OF THE PETROLEUM STORAGE COMPANY, LIMITED.

It is agreed that the regulations contained in the Table C in the schedule annexed to "The Joint Stock Companies Ordinance, 1861," subject to the hereinafter-mentioned modifications, shall be deemed to be the regulations of the Company. The modifications are as follows :—

Transfer of Shares.—The Directors may decline to register the transfer of any share or shares held by a Shareholder which in the interest of the Company they deem it inexpedient to register.

Every instrument of transfer shall be left at the office of the Company for approval by the Directors, accompanied by such evidence as may be required by the Directors to prove the title of the transferor. If the transfer be approved, such approval shall be certified in writing under the hand of one of the Directors and the Secretaries endorsed on such instrument of transfer, and the Company shall thereupon register the transferee as a Shareholder. If the transfer be not approved, the proposed transfer shall be absolutely void, and notice of non-approval shall be sent to the Shareholder intending to transfer such share. If no notice of non-approval shall be sent to the Shareholder within thirty days, the transfer shall be deemed to have been approved.

Increase of Capital.—The capital may be increased or decreased with the sanction of the Shareholders given by a special resolution at an Extraordinary General Meeting of the Company held for the purpose, of which seven days' notice by registered letter shall have been previously given.

Quorum at General Meeting.—No business shall be transacted at any meeting except the declaration of a dividend unless a quorum of Shareholders is present at the commencement of such business, and five Shareholders shall form a quorum.

Vote of Shareholders.—Each preference Shareholder shall be entitled to one vote for every five shares held by him, and each Ordinary Shareholder one vote for every five shares held by him. Shares may be registered in the name of a firm, and any partner of the firm or representative duly authorized to sign the name of the firm shall be enttled to vote in respect of such shares.

Any partner of a firm holding registered shares, or the representative of such firm duly authorized and notified as hereinafter provided, or any representative by power of attorney of any absent Shareholder duly authorized and notified as hereinafter provided, shall be entitled not only to speak and vote at the meetings of the Company, but shall also have power to appoint a proxy to represent his interests at such meetings, provided always that no person can be appointed to act as proxy who is not a Shareholder in the Company.

No person shall be appointed a proxy who is not a Shareholder; and the instrument or mandate appointing him shall be deposited at the registered office of the Company not less than forty-eight hours before the time of holding the meeting at which he proposes to vote; but no instrument or mandate appointing a proxy shall be valid after the expiration of one year from the date of its execution.

Directors.—Until other or further provision is made at the first Ordinary General Meeting, the number of Directors shall be three, of whom two shall form a quorum, and the first Directors shall be Messrs. George Chapman Walker, William Henry Figg, and John Frederick Baker. The later will join the Board immediately after allotment

Every Director shall hold not less than ten shares in the Company.

As remuneration for their services, the Directors shall be entitled to appropriate the sum of thirty rupees a meeting for each Director present at such meeting, but the Company in General Meeting may at any time alter the amount of such remuneration for the future.

Powers of Directors.—Directors shall have the power to do the following things in the name and on behalf of the Company :—

The Directors shall have power to carry into effect the purchase of the said leasehold premises of the said Petroleum Storage Company hereinbefore referred to.

From time to time to appoint and remove any employés, bankers, and proctors or solicitors to the Company, as they may deem expedient; and appoint an attorney or attorneys, under the seal of the Company, to act specially, when necessary, on behalf of the Company out of the Island.

To grant warrants against oil stored in the Company's premises.

To increase rates for storage when necessary, but not to reduce rates without the consent of the Company given at a General Meeting of the Shareholders.

To purchase or take on lease any land or other real or personal property that they think requisite or desirable for the purpose of the Company, and again to sell the same.

To erect any buildings for the purpose of the Company.

To execute all deeds, receipts, warrants, and other documents they may deem necessary, and for that purpose to use, when necessary, the Company's seal.

To refer disputes to arbitration; to compromise any debt or claim due to or from the Company; to give time to any debtor for payment of his debt.

To issue from time to time any unissued shares, and may add to such shares such an amount of premium as they may consider proper. Provided that such unissued shares shall first be offered by the Directors to the registered Shareholders for the time being of the Company as nearly as possible in proportion to the shares already held by them, and such shares as shall not be accepted by the Shareholder or Shareholders to whom the shares shall have been offered within the time specified in that behalf by the Directors, may be disposed of by the Directors in such manner as they think most beneficial to the Company.

To carry into effect all or any of the objects of the Company as expressed in the Memorandum of Association, and to exercise all or any of the powers thereby given to the Company.

To bring or defend any action, suit, or prosecution or other legal proceeding, civil or criminal.

To exercise in the name of and on behalf of the Company all such powers of the Company as are not expressively required to be exercised by the Company in General Meetings.

Provided, however, that the seal of the Company shall not be affixed to any instrument except in the presence of two or more Directors, who shall attest the sealing thereof. And provided further, that all moneys, except the money required for current expenses, shall from time to time be deposited by the Directors with the bankers of the Company to the account of the Petroleum Storage Company, Limited, and that all cheques must be signed by one Director and the Secretaries, the latter to have power to endorse cheques only.

Dividends and Applications and Distribution of Profits.—The Directors may declare a dividend to be paid to the Shareholders in proportion to their shares, quarterly on the preference shares and half-yearly on the ordinary shares

No dividend shall be payable except out of the profits arising from the business of the Company, and until a sum of Rs. 3,200 yearly shall be set apart towards a sinking fund as hereinafter provided.

The dividend payable to the holders of preference shares shall not exceed ten per cent. per annum on the capital represented by each such preference share, and such dividend shall be paid in preference to, and before any dividend shall be paid to the holders of, ordinary shares; and no dividend shall be paid to the holders of ordinary shares until the annual sum of Rs. 3,200 shall have been set apart as or towards a sinking fund as hereinafter provided and contained, and a dividend at the rate of ten per cent. per annum as hereinbefore mentioned shall have first been paid to the holders of preference shares.

The Directors shall in every year during fourteen years after the commencement of business by the Company out of the profits of the Company, and before payment of any dividend whether to preference or ordinary Shareholders, set apart a sum of Rs. 3,200 as a sinking fund, and the Directors shall apply the sum so set apart as a sinking fund together with all accumulated interest for paying off the preference shares at the expiration of fourteen years after commencement of business by the Company.

The sums so set apart as a sinking fund and the interest thereof shall from time to time be invested by the Directors in Ceylon Government Inscribed Stock or Indian Government Securities.

The Directors may deduct from the dividends payable to any Shareholder all such sums of money as may be due from him to the Company on account of calls or otherwise.

Notice of any dividend that may have been declared shall be given to each Shareholder or sent by post or otherwise to his registered place of abode, and all dividends unclaimed for three years after having been declared may be forfeited by the Directors for the benefit of the Company.

No dividend shall bear interest as against the Company.

Provision relative to Winding up or Dissolution of the Company.— Any Shareholder, whether a Director or not, or whether alone or jointly with any other Shareholder or Director, and any person not a Shareholder, may become the purchaser of the property of the Company or any part thereof in the event of a winding up or a dissolution, or at any other time when a sale of the Company's property or effects or any part thereof shall be made by the Directors under the powers hereby or under the Ordinance conferred upon them.

On the dissolution and winding up of the Company, or on the sale of the Company's property and effects the preference Shareholders shall have a first or preferent claim on the amount at credit of the said sinking fund hereinbefore provided for and on all other the assets of the Company, and should there be any balance after payment in full of the capital represented by the preference shares, that balance shall be divided between the Ordinary Shareholders.

Meetings of the Directors and General Meetings.—The Directors shall meet once in three months or more frequently if necessary. A General Meeting of the Shareholders shall be held as soon after the 30th September in each year as the books of the Company shall have been closed, of which Meeting not less than seven days' notice by registered letter shall be given.

The Directors shall, seven days prior to this Meeting, give or send to the registered address of every resident Shareholder or notified attorney of an absentee Shareholder, and also shall submit to this Meeting a correct statement of the affairs of the Company, their earnings and expenses during the past year, their assets and liabilities to the said 30th of September; and shall also submit for the consideration of the Meeting any information and suggestions likely to forward the general public convenience and the interests of the Company.

Besides the yearly General Meeting to be held as aforesaid, General Meetings shall be held at such other times as business of importance may render necessary.

Notices.—When shares are registered in the name of a firm, notice may be duly served upon such firm by giving the same to any member thereof, or any agent thereof duly notified as hereinafter provided, or by leaving such notices, or by sending them through the post in a letter addressed to the firm at their place of business.

It shall be imperative on every Shareholder resident abroad to have an agent or attorney, resident in Ceylon, lawfully authorized and notified to the Company as being authorized to receive on behalf of the said Shareholder all notices which the said Shareholder may be entitled to receive under these Articles or otherwise, and the Company shall not be bound to give notice to any Shareholder resident abroad, otherwise than by giving the same to the agent or attorney so authorized and notified.

Any Shareholder who shall not have a resident agent or attorney so authorized and notified shall not be entitled to notice, and may be dealt with as having had notice, or as having agreed to dispense with notice, anything herein contained to the contrary notwithstanding.

Every person who, by operation of law, by transfer, or other means, shall become entitled to any share, shall be bound by any and every notice or other document which, previous to his name and address being entered on the register in respect of his share, is given to the person from whom he derives his title.

When any notice or document is delivered or sent in accordance with these presents to the registered place or abode of a Shareholder, then, notwithstanding his being then deceased, and whether or not the Company have notice of his decease, such service of the notice or other document shall for all purposes of these presents be deemed service thereof on his heirs, executors, and administrators.

In witness whereof the Subscribers of the Memorandum of Association have hereunto set and subscribed their names at Colombo, this 31st day of October, One thousand Eight hundred and Ninety-three.

Donald Noble.
F. R. Watson.
W. Taylor.
W. D. Gibbon.
F. J. de Saram.

Witness to the above signatures:
Wm. Hunter.

G. Chapman Walker.
Witness:
J. A. Kannangera.

W. Henry Figg.
Witness:
W. W. Jayeweera.

Mr. A. A. Delmege begs to notify that he has this day commenced business in Colombo on his own account under the style of Delmege, Reid & Company.

Mr. William Walker Kenny is authorized to sign the firm.

Colombo, November 10, 1893.

In terms of the 8th clause of the Ordinance No. 2 of 1877, notice is hereby given that it is my intention, three months hence, to apply to His Excellency the Governor to be appointed and enrolled a Notary Public for the District of Kandy.

F. P. Mudannayaka.

Kandy, November 6, 1893.

මෙවක් පටන් තුන්මාසයක් ගියතැන මෙහි පහත අත්සන්කරණ මම ආණ්ඩුකාර උතුමානන් වහන්සේගෙන් මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයට නොතාරිස්කම කට පත්කරනු ලැබීමට ඉල්ලන්ඩ අභිප්‍රාකර තිබෙන බව, වර්‍ෂ 1877 තේ නොම්මර 2කේ ආඥාපත්‍රයේ 8 වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාර මෙයින් දැනුම්දෙමි.

ඇප්. පී. මුදන්නායක.

වර්‍ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 6 වෙනි දින
මහනුවරදීය.

இன்றுதொடங்கி மூன்று மாசம் சென்றபின்பு கீழே கையொப்பம் வைக்கிற நான் கனம்பொருந்திய தேசாதிபதி அவர்களிடம் என்னை கண்டி டிஸ்திருக்கு ஒரு பிரசித்த நோத்தாரிசாக கற்பிக்கும்படி கேட்க யோசித்திருக்கிறதை ௧௮௭௭ ம் ஆண்டு ௨ ம் கட்டளைச்சட்டத்தின் ௮ ம் பிரிவின் பிரகாரம் இத்தால் தெரியப்படுத்துகிறேன்.

எப். பி. முதன்னாயக,

கண்டி,
௧௮௯௩ ம் ௵ கார்த்திகைமீ ௬ ௳.

A MEETING of the Subscribers to the Sangamitta Building Fund will be held at the Sangamitta Girls' School, Maradana, Colombo, on Saturday, December 2, proximo, at 4 P.M.

Business:

To dispose of the money collected for the above fund.

MARIE M. HIGGINS,
Lady Principal, Sangamitta Girls' School.

MR. ALEXANDER THOMSON is admitted a partner in our Firm from this date.

WHITTALL & Co.

Colombo, November 22, 1893.

UNDER instructions we shall sell by public auction on Wednesday, December 6, 1893, at 24, Ward street, Kandy, at 3 P.M., all that land called Moragalla Moottatuvahena, situate in the village Handessa in Gangapalata, in the District of Udunuwara, Central Province; bounded on the north-east and east by land said to belong to the Crown, on the south-west by land described in plan No. 52,398, and on the west and north-west by a road, containing in extent 2 acres 3 roods 18 perches.

For further particulars apply to

JANSEN & Co.,
Auctioneers.

I, THE undersigned, do hereby give notice of my intention, three months hence, to apply to His Excellency the Governor to be admitted and enrolled a Notary Public for the District of Kurunegala.

CHARLES STEPHEN LEITAN.

Negombo, November 21, 1893.

මෙහි පහත අත්සන්කරණ මම මෙපමණ කලක් අළුකුසද්ධම්වසයෙන් ප්‍රනාන්දු කියා ව්‍යවහාර කරගෙණ ආනමුත් එය අපෙ වර්ගපරම්පරාවට නොනිසි පරභාෂා නාමයක් බැවිනුත් අපෙ ලොකු ලොක්කො ව්‍යවහාර නොකළ බැවිනුත් මගෙ නොදන්නාකමින් ව්‍යවහාරකරගණිආ ප්‍රනාන්දු යන්න අත්හැරඑ වෙනුවට අපේ පරම්පරාවට යොග්‍යවූ කුරුකුල යන නාමය මෙවක්පටන් සියළු ලියකියමන්වල පාවිච්චිකරණබව සහ මගෙන් පැවතඑන අයවළුන්ද ඒ කුරුකුල යන්න ව්‍යවහාරකරණ බව මෙයින් සියළුදෙනාටම දැනුම්දෙමි.

මේවගට,
තුඩුගලමුදලිගේ අන්ද්‍රිස් ද කුරුකුල.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 21 වෙනි දින ගල්කිස්සේදිය.

PROCLAMATIONS BY THE GOVERNOR.

Continued from page 2867.

In the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency Sir ARTHUR ELIBANK HAVELOCK, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

A. E. HAVELOCK.

WHEREAS by the 1st section of "The Prisons Amendment Ordinance, 1890," it is amongst other things enacted that it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, by Proclamation, to establish any prison or prisons for this Island or for any part thereof, other than the prisons mentioned in the schedule to "The Prisons Ordinance, 1877":

And whereas it is expedient to establish a prison at Mutwal, in the town of Colombo, Western Province :

Now know Ye that We, the said Governor, with the advice of the Executive Council, do hereby establish the building set forth in the schedule hereto, situated at Mutwal aforesaid, and declare the same to be, for the purposes of the administration of justice and of "The Prisons Ordinance, 1877," and of "The Prisons Amendment Ordinance, 1890," a prison for the reception of prisoners of every description committed under the authority of any of the courts having jurisdiction within any part of this Island.

Given at Colombo, in the said Island of Ceylon, this Twenty-third day of November, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ninety-three.

By His Excellency's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE QUEEN!

SCHEDULE.

The walled enclosure standing on the premises bounded on the east by Rockhouse lane, on the south by Tanque Salgado road, on the north by the Mutwal battery, on the west by the sea.

GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

Continued from page 2884.

IN terms of the 57th section of Ordinance No. 17 of 1869, notice is hereby given that the Collector of Customs of the Port of Colombo has, subject to the approval of His Excellency the Governor, approved and appointed Nos. 1 to 7 of the Petroleum Storage Company's Stores, Cotanchina (Kotahena) as warehouses in which petroleum may be warehoused, kept, and secured without payment of duty upon the first entry thereof.

Customs, Colombo, November 18, 1893.

R. REID,
Principal Collector.

IT is hereby notified that His Excellency the Governor has approved of the notice of the Collector of Customs, Colombo, of this date, notifying that Nos. 1 to 7 of the Petroleum Storage Company's Stores, Cotanchina (Kotahena), have been approved and appointed as warehouses in which petroleum may be warehoused, kept, and secured without payment of duty on the first entry thereof; and His Excellency the Governor doth hereby direct that the said notice be published in the *Government Gazette*.

By His Excellency's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, November 18, 1893.

IN terms of the 57th section of Ordinance No. 17 of 1869, notice is hereby given that the Collector of Customs of the Port of Colombo has, subject to the approval of His Excellency the Governor, approved and appointed Nos. 1 to 9 of the Petroleum Storage Company's Stores, Kochchikade, as warehouses in which Petroleum may be warehoused, kept, and secured without payment of duty upon the first entry thereof.

Customs, Colombo, November 18, 1893.

R. REID,
Principal Collector.

IT is hereby notified that his Excellency the Governor has approved of the notice of the Collector of Customs, Colombo, of this date, notifying that Nos. 1 to 9 of the Petroleum Storage Company's Stores, Kochchikade, have been approved and appointed as warehouses in which Petroleum may be warehoused, kept, and secured without payment of duty on the first entry thereof; and His Excellency the Governor doth hereby direct that the said notice be published in the *Government Gazette*.

By His Excellency's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, November 18, 1893.

IT is hereby notified that the following by-law made by the Local Board of Ratnapura under the provisions of sub-section 13 of section 35 of "The Local Board of Health and Improvement Ordinance, 1876," for the setting apart and regulation of bathing-places, has been submitted to and confirmed by the Governor, acting with the advice of the Executive Council, and the same is hereby published for general information.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, November 12, 1893.

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

By-Law referred to.

The bathing-place in the garden Anguruwangewatta, situate between the Riverside road and the Kaluganga, and opposite the old cemetery, is set apart as a public bathing-place to be used by females only.

IT is hereby notified for general information that the Governor has, with the advice of the Executive Council, under the provisions of section 5 of "The Ceylon Railways Ordinance, 1885," revoked the rules regulating the transport of cattle tendered for conveyance by railway, made under the provisions of the said section of the said Ordinance, and published under date the 14th December, 1891.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, November 7, 1893.

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

IT is hereby notified that the Board of Health of the Central Province has, with the sanction of His Excellency the Governor and Executive Council, in terms of section 7 of "The Small Towns Sanitary Ordinance, 1892," made and assessed a rate of four per centum per annum for the year 1894 on the annual value of all houses and buildings of every description, and all lands and tenements whatsoever within the towns of Hatton and Dikoya, situated within the said Province, save such as are by the said section of the said Ordinance exempted from the payment of such rate.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, November 3, 1893.

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

IT is hereby notified that from and after the 5th proximo the office of the Registrar of Marriages, Births, and Deaths of Walgam pattu of the Kinigoda kóralé in the Four Kóralés, in the District of Kégalla, will be held at Dembatewatta in Madana and not at Belgodawatta as at present.

By His Excellency the Governor's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, November 23, 1893.

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

NOTICE is hereby given, in pursuance of the first clause of the Ordinance No. 9 of 1842, that all dogs, not being led or carried, which shall be found in any thoroughfare or public place within the limits of the town of Mannár, including the hamlets Uppukulam and Pallimunai, from the 4th to the 14th proximo, both days inclusive (the intervening Sunday excepted), will be destroyed, and that a reward of twenty-five cents will be paid for each dog so destroyed.

The Police Magistrate of Mannár is hereby directed to carry the above order into effect.

Colonial Secretary's Office, Colombo, November 21, 1893.

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Return of Cooly Immigrants at the Ports of Colombo and Mannar during the under-mentioned Periods.

	Arrivals.	Departures.
Colombo. [Week ended November 22]		
Men	392	677
Women	82	295
Children	56	57
Infants ...	24	69
Mannár. [Week ended November 23]	536	685
Total ...	1,090	1,783

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Comparative Statement of the Actual Revenue of the Colony for the Months of October, 1892 and 1893

Revenue.	1892.	1893.	Increase.	Decrease.
	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.
Customs	431,780 52	376,965 0	—	54,815 52
Port, Harbour, Wharf, and Lighthouse Dues ...	69,435 42	60,195 80	—	9,239 62
Licenses, Excise, and Internal Revenue not otherwise classified	515,694 43	411,839 16	—	103,855 27
Fees of Court or Office, Payment for Specific Services, and Reimbursements in aid	153,346 59	151,853 51	—	1,493 8
Post and Telegraph	41,422 93	78,827 37	37,404 44	—
Government Railways	380,302 0	433,795 28	53,493 28	—
Rent of Government Property	5,139 55	6,708 41	1,568 86	—
Interest	33,285 30	48,955 58	15,670 28	—
Miscellaneous Receipts	11,055 23	17,278 14	6,222 91	—
Sale of Government Property	39,207 9	37,491 78	—	1,715 31
Total exclusive of Land Sales ...	1,680,669 6	1,623,910 3	114,359 77	171,118 80
Land Sales	74,230 6	31,739 33	—	42,490 73
Total ...	1,754,899 12	1,655,649 36	114,359 77	213,609 53
Deduct Increase ...				114,359 77
Net Decrease ...				99,249 76

Revenue, January to October, 1892, Rs. 15,214,819·48.
Do. do. 1893, Rs. 14,942,666·95½.

Audit Office,
Colombo, November 1[illegible] 1893.

J. A. Swettenham,
Auditor-General and Controller of Revenue.

GEORGE J. A. SKEEN, GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON